

GLAS

Glavni urednik: Igor Slavec

Odgovorni urednik: Jože Košnjek

35-letnici izhajanja odlikovan z Redom zaslug za narod s srebrno zvezdo

LETO XXXVI
GLASILO
SOCIALISTIČNE
ZVEZE
DELOVNEGA
LJUDSTVA
ZA GORENJSKO

Elan**v Beogradu**

Begunski Elan je v beografski galeriji Sebastijan predstavil svoje izdelke. Galerija je namenjena razstavam likovnih del ter razstavam industrijskega oblikovanja. Elan je ena prvih tovarn, ki se je predstavila tam. Na ogled so tudi Elanovi programi z video katalogom, maketa jadralnega letala, nova kolekcija smuči v olimpijskem stilu, aerobični dresi, plastične ploščice za dviganje uteži, najnovejši izdelek »trimlet«, ki obsega roba in naprave za razgibavanje in družinsko rekreacijo.

Razstava je imela velik odmev, številne konference so se poleg novinarjev udeležili tudi članski športniki, kulturni in javni delavci. Sočasno v galeriji so fotografije razstavlja svetovno znani ameriški umetniški fotograf Klein. Elan pa se je predstavil tudi na sejmu učil, kjer se je več let uspešno uveljavljala. Beografska televizija je posnela avtočne vaje z uporabo Elanovih trimletov, scena v studiju pa je bila nameščena z Elanovimi najnovejšimi športnimi rezervami. Predstavitev Elana v Beogradu je potrdila tudi zagrebška televizija. JR

Molčeča mladina

Nenavadno skopa razprava na programske seje občinske konference ZSMS Tržič — Mlade bi bolj zainteresirali za delo v osnovnih organizacijah, če bi bil stik občinskega predsedstva z njimi živ in stalen — V procesu zamenjave generacij starejši pričakujemo od mladih več »poštene agresivnosti« — Boštjan Zadražnik novi predsednik občinske konference, Janez Mohorko sekretar.

Tržič — V petek popoldne je bila v Tržiču programska seja občinske konference ZSMS. Medtem ko je uvodno poročilo o delu predsedstva in njegovih organov v minulem letu dni izzvenelo dokaj optimistično, pa so bila podrobnejša poročila posameznih organov napisana precej bolj samokritično. Seveda ne gre, da bi spregledali številne uspele akcije tržiške mladine, vendar pa moramo ugotoviti, da prav noben organ ni v celoti uresničil lani začrtanih nalog.

Pričakovali smo, da bodo delegati na programske seje spregovorili kaj več predvsem o vzrokih premajhne aktivnosti mladih. Zaman. Dobili smo občutek, kot bi jim bilo vse prav, oziroma, kot bi jim bilo vseeno, kaj se dogaja ali »ne dogaja« v njihovi organizaciji.

Se največ plodnih misli sta k razpravi prispevala gosta, člana občinske konference ŽKS Tržič. Prvi je dejal, da se predsedstvo občinske konference ZSMS preveč oklepala standardnih akcij, premalo pozornosti pa posveča delu osnovnih organizacij. Odnosi so predvsem papirnatni, namesto da bi bili živi in stalni.

Mladi v osnovnih organizacijah so pripravljeni delati, vendar rabijo — zlasti tam, kjer so njihova vodstva dvakrat mlađa, torej neizkušena — več pobud in usmeritev iz občinskega predsedstva. Tako bi bili rezultati boljši in ne bi bilo treba tarnati, češ da mlade ne zanima delo v mladinski organizaciji.

Drugi predstavnik tržiške partije je dejal, da se mladi v nekaterih sredinah, konkretno v Pristavi, borijo za svoje mesto v družbenopolitičnem življenju krajevne skupnosti, da se ne vključujejo zgolj v proslave, ampak tudi v reševanje povsem živiljenjskih vprašanj. Poudaril je, da so mladinski problemi stvar celotne družbe in da ne gre za spor generacij, kot je pogosto slišati, temveč za normalen proces zamenjave generacij. Mladi danes gradijo za svoj jutri in prav zato od njih starejši pričakujemo več »poštene agresivnosti«. Posebno na področju stipendijske in stanovanjske politike, izobraževanja, zaposlovanja, stabilizacijskih prizadevanj.

Siromašno razpravo je nato nekaj obogatil predlog idejnih izhodišč za delo občinske konference ZSMS Tržič v prihodnjem letu, ki ga je podal novi predsednik Boštjan Zadražnik. Izhodišča se dotikajo vseh področij dela in življenja mladih in so dobra osnova za sestavo konkretnega delovnega načrta.

Delegati, so razen predsednika Boštjana Zadražnika izvolili še nova poklicnega sekretarja občinske konference ZSMS Tržič Janeza Mohorka ter člane predsedstva.

H. Jelovčan

Živeti v betonu

Na Jesenicah st nadve želijo točne evidence o podnajemnikih v družbenih stanovanjih in o tem, kdo je sploh še upravičen živeti v solidarnostnem stanovanju — Več stanovanj kot je gospodinjstev, a dolga vrsta prosilcev

Jesenice — Jeseniška občina nima dovolj prostorskih možnosti za družbeno in zasebno gradnjo, z novo kategorizacijo kmetijskih zemljišč, po kateri je zdaj še več površin opredeljenih za kvalitetno zemljišče (predvsem na žirovinskem območju), pa je problem pozidave še bolj pereč.

Stanovanjski problematiki nasploh so v zadnjem času namenili precešnjo pozornost, saj se zavedajo, da tudi v stanovanjski samoupravi še marsikaj še. Pri tem je največ težav z delom in aktivnostjo skupnosti stanovalcev, saj jih je do zdaj ustanovljenih le 15 odstotkov. Zato so tudi domenili v okviru samoupravne stanovanjske skupnosti, da morajo biti skupnosti stanovalcev ustanovljene najkasneje do 31. decembra letos.

Jeseničani se zavedajo, da v družbenih stanovanjih živi veliko neprijavljenih podnajemnikov. Največji problem je v tem, ker ni pravega nadzora, a ne le glede plačila, ki se nenadzirano steka v zasebne žepe, temveč predvsem zato, ker podnajemniki kaj kmalu terjajo od družbe stalno stanovanje. Le-to pa pomeni tudi vso ostalo infrastrukturo — od vrtca do trgovine in sole.

Želijo si konkretni spiskov o solidarnostnih stanovanjih, o tem, kdo je dobil to družbeno pomoč in če je še upravičen. Ne nazadnje je prav

zaskrbljujoč in silno zgovoren podatek, da je v občini v družbeni lasti več stanovanj, kot je vseh gospodinjstev. Tudi tu bi bil nadve dobrodošel natančnejši spisek o imetnikih stanovanjske pravice.

Ko so na seji jeseniškega izvršnega sveta razpravljali o poročilu o ureščevanju zakona o stanovanjskem gospodarstvu in v vseh drugih vprašanjih, so med drugim opozorili tudi na to, da se morata samoupravna stanovanjska skupnost ter komunalna skupnost ob načrtovanju novih sosesk povezati in dogovarjati tudi z drugimi interesnimi skupnostmi. Izjemno važno pa je, da je na Jesenicah gosto naseljena soseska center II, kar stanovalce silno utesnjuje. Ni prijetno, če moras vse življenje preživeti v betonu.

Sedej

Bernardova nagrada Stanetu Torkarju

Jesenice — Društvo izumiteljev in avtorjev tehničnih izboljšav je slovensko podelilo Bernardovo nagrado jeseniškemu inovatorju in aktivnemu članu društva. Nagrada, ki jo podeljujejo za zasluge pri razvoju in aktivnosti društva izumiteljev in avtorjev tehničnih izboljšav, imenujejo po ustanovitelju društva Niku Bernardu, prvem predsedniku.

Stan Torkar je član društva od ustanovitve, nekaj let je bil tudi predsednik. S svojimi bogatimi izkušnjami in spoznanji še vedno sodeluje pri delu društva in je avtor ter soavtor številnih tehničnih izboljšav. Jeseniški inovatorji so mu visoko priznanje podelili v znak Zahvale in spodbude za nadaljnje delo.

D. S.

Za širšo, boljšo cesto — Marsikje po Gorenjskem so lepe proste dni pred praznikom izkoristili za razna skupna zunanja dela. Krajani Suš je in dela Malenskega vrha v Poljanski dolini so te dni širili cesto in mostove od odcepja od hotaveljske ceste do konca njihove grape. Vsak dan petkrat pripelje v Sušo avtobus otrok in delavce in nujno potrebujejo širšo cesto. Dogovorili so se, da bodo vsa dela opravili udarniko, denar pa bo šel za stroje, cement in ostale materiale, ki jih bodo potrebovali pri urejanju ceste. Nekaj ovinkov ob Logarsčici bodo povrnati, urediti kanalizacijo, cesto razširili in utrdili. V ponedeljek so se dan potegnili cesti za odvodnjavanje. Enako se trudijo na drugi strani Volačani ob Volačicami. Čez nekaj let, upajo, bo tudi tod položen asfalt. — Foto: D. Dolenc

Sporazumevanje v sozdu GLG

V sozdu Gozdarstva in lesarstva Gorenjske so podpisali štiri samoupravne sporazume, ki bodo okreplili sodelovanje med članicami — Nanašajo se na spodbujanje izvoza, zaposlovanje in predelavo lesnih ostankov

Bled — V sozdu Gozdarstva in lesarstva Gorenjske so nedavno podpisali štiri samoupravne sporazume, ki dolgoročno urejajo sodelovanje članic na področju spodbujanja izvoza, zaposlovanja in predelave lesnih ostankov.

Po samoupravnem sporazumu o združevanju sredstev za interno stimuliranje proizvodnje in konvertibilnega izvoza vse temeljne organizacije v sozdu združujejo za stimuliranje izvoza končnih izdelkov in storitev sredstva v višini 2 odstotkov od vrednosti izvoženih izdelkov in 1 odstotek od vrednosti žaganega lesa in gozdnih assortimontov. Letos bodo tako zbrali sredstva v višini 30 milijonov dinarjev.

Samoupravni sporazum o združevanju dela in sredstev za ustvarjanje večjega deviznega priliva se nanaša na konkretno devizne posle. Članice medsebojno združujejo devize za povečevanje izvoza in sicer za dogovorjene in določene posle na področju izvoza. Na tej osnovi je moč združevati devize na primer za uvoz opreme, ki bo povečala proizvodnjo namenjeno izvozu, članice se dogovarjajo o združevanju deviz za povečanje izvoza, kompenzacijске posle in podobno.

Oba samoupravna sporazuma, ki se nanašata na področje spodbujanja izvoza sta dolgoročne narave, seveda pa se bodo vsaka leto sproti dogovarjali o višini sredstev, ki jih bodo združevali.

V sedanjih zaostrenih gospodarskih razmerah je pomemben samoupravni sporazum o zaposlovanju. Ureja načrtovanje in uresničevanje politike zaposlovanja, prerazporejanje delavcev znotraj sozda v primerih ukinitve del in načrta v posameznih organizacijah ali zaradi smotrnejše izrabite proizvodnih zmogljivosti. Enotno so tako urejena dela in naloge, ki so enaka v posameznih organizacijah. Skupne so tudi določbe o enotnih povračilih in nadomestilih v okviru sozda.

Cetrti samoupravni sporazum pa se nanaša na predelavo lesnih ostankov, ki jih vse bolj usmerjajo v predelavo v celulozo. Gre za dokažanje količine, saj predelajo 30 tisoč prostorninskih metrov lesnih ostankov, ki so tako seveda zelo smotreno uporabljeni. Sporazum ureja interna cena lesnih ostankov in udeležbo pri ustvarjenem skupnem prihodku s to predelavo.

M. V.



Svečanost v Šmarjeti nad Pliberkom — Kot vsako leto so tudi letos člani odbora koroških partizanov Gorenjske ob dnevu mrтvih položili vence in prizgali svečake na grobovih padlih soborcev na Koroškem. Osrednja svečanost je bila v soboto v Šmarjeti nad Pliberkom. Zveza koroških partizanov priredila svečanost vsako leto pri drugem partizanskem grobišču. Preko štirideset takšnih grobišč je raztresen po Rožu, Podjuni in Zili, preko petsto borcev in aktivistov, ki so dali življenje za osvoboditev Koroške, je pokopanih v njih. Zbranim na svečanosti v Šmarjeti je spregovoril Janez Wutte-Luc, predsednik Zveze koroških partizanov, zapel pa je pliberški pevski zbor pod vodstvom Folteja Hartmana. — Foto: D. Dolenc

Pomoč starejšim krajanom

Po številnih naših šolah bi učence lahko vzgajali v pomoči starem in oslabelim sosedom — Humana vzgoja

V nekaterih naših osnovnih šolah že nekaj časa velja, da je šola izjemno povezana s krajem in ljudmi, kjer šola stoji in da se učenci vključujejo v vse vrste kulturnega in družbenega življenja vasi in naselij. Pravimo, da je šola tesno povezana s krajem, kar je izjemno lepo in prav. Akcije, ki jih skupaj s krajanimi opravljajo mladi, so koristne za kraj in vzgojne za mladi rod.

Ni pa tako veliko šol, kjer bi se učenci odločili, da povsem spontano in brez večjih akcij pomagajo najstarejšim krajanom. Takim, ki so onesmogli, oslabeli, sami in se od svojega rodnega doma ne bodo locili do smrti. Pa vendar jim je na staru leta silno težko opravljati razna vsakdanja dela, še po mleku v bližnjo trgovino jim predstavlja dokaj težko pot in napor. Takšnih krajanov bo z vedno daljšo živiljenjsko dobo vedno več, zato bi kazalo o pomoči starim vedno bolj razmišljati tudi po šolah. Menda ni treba posebej povedati, kako bi s tem humano vzgajali mlade, ki so danes deležni vsakršne in kar najširše vzgoje, le pri vzgoji o dobrih človeških odnosih med ljudmi smo malce zaščepali.

Rezumljivo je, da ob takšnih akcijah ni treba nobenih evidenc, socialnih kartotek ali celo vprašalnikov, ki naj bi jih izpolnjevali starejši občani. Samo zbegali bi jih in akcijo spremenili v svoje nasprotnje, saj številni nikakor in povsem razumljivo ne bodo priznali, da so pač onemogli in da si želijo pomoći. Nekateri bi takšno uradno pomoč celo odločno odklonili.

D. Sedej

Oprostitev plačila

Jesenice — Strokovna služba interesnih skupnosti družbenih dejavnosti občine Kranj je pripravila predlog sklepa o kriterijih, po katerih se presoja možnost za odobritev nekaterih olajšav organizacij združenega dela glede plačevanja prispevkov za interesne skupnosti ter o postopku za uveljavljanje posameznih olajšav. Komite za družbene dejavnosti občine Kranj je ostalim gorenjskim občinam predlagal, da bi morali ob tej problematiki na Gorenjskem voditi enotno politiko.

Ob tem je pomembno, da gre za olajšave glede plačevanja prispevkov za interesne skupnosti kot eno možnih oblik pomoči organizacijam združenega dela v okviru predsanacijskoga in sanacijskega postopka. Pogoji in kriteriji za odobritev olajšav v okviru interesnih skupnosti so precej zaostreni, saj morajo biti prej izčrpane prav vse možnosti za odpravo motenj v poslovanju oziroma za pokritje izgub znotraj delovnih organizacij, v katere je vključena temeljna organizacija združenega dela. Vendar pa zaradi manjših prihodkov interesnih skupnosti, ki bi bili posledica olajšave, ne bi smelo biti bistveno okrnjeno uresničevanje sprejetih programov interesnih skupnosti — v nasprotнем primeru pa le, če so ostali zavezanci pripravljeni z ustreznim povečanjem svojih prispevkov začasno pokriti nastali izpad prihodkov interesnih skupnosti.

Člani izvršnega sveta jeseniške občine so se s tem strinjali ter predlog, ki so ga posredovali iz Kranja, tudi soglasno podprt.

D. Sedej



Podpis svečane zaobljube — prevzem vojaških pravic in dolžnosti — Foto: S. Saje

Postali so pravi vojaki

Kranj — V kranjski vojašnici Stane Zagari pogosto odprejo vrata množici obiskovalcev. Tako je bilo tudi zadnjega sobota oktobra, ko so tudi pripravili slovesnost ob zaobljubi mladih vojakov.

Postroj svečano običenih starešin in vojakov, slavnostno okrašena tribuna in vetrov razpoloženi ljudje okrog nje so pričeli o pomembnem dogodku. Najpomembnejši je bil seveda za mlade ljudi iz različnih krajev Jugoslavije, ki so prišli v Kranj, da bi izpolnili svoj dolg do domovine. Tod so postali pravi vojaki, katerih največja pravica in dolžnost je obramba dežele.

Po svečani zaobljubi vojakov, ki je s svojo srčnostjo zagreila hladen jesenski dan, je mladim čestital njihov najvišji starešina in pozdravil vse obiskovalce; med njimi so bili poleg svojcev in znancev mladih vojakov tudi družbenopolitični delavci in drugi prebivalci iz kranjske občine. Kot je med drugim naglasil poveljnik enote, ki nadaljuje tradicije slavne Prešernove brigade, se bodo mladi odslej v enoti usposabljali za branilce domovine in se po od-

služitvi vojaškega roka vključevali v vojaške enote, kjer bodo skrbeli za nadaljnji razvoj sistema SLO in družbeno samoučštite. Zatem je opisan zapleten politični položaj v svetu in težavne gospodarske razmere doma, kar zahteva prizadevno delo tudi od pripadnikov armade. Njihova enota se lahko pohvali, kot je dejal, s pomembnimi uspehi tako pri strokovnem pouku kot pri izobraževanju življenskih ravni pripadnikov ob raznih varčevalnih ukrepov. Naloge mladih vojakov bo, da takšne rezultate ohranijo in še utrdijo tradicionalno tesne vezi z okoliškim prebivalstvom. Veliko uspehov pri slednjem in dobro počutje v novem okolju je vojakom zaželet tudi predstavnik kranjskih družbenopolitičnih organizacij.

Slovestnost se je nadaljevala s podpisom listin o svečani zaobljubi po enotah. Ob tem so bili ponosni zlasti stari vojakov, ki so lahko segli v roke svojim fantom takoj za njihovimi starešinami. Sproščen pogovor med udeleženci so kmalu dopolnili zvoki vojaškega ansambla, ki je skrbel za dobro razpoloženje.

S. Saje

Akcija in odgovornost

Jesenški komunisti se zavzemajo za odgovornost, za dolgoročne ukrepe na zunanjetrgovinskem področju, saj stalne spremembe silijo delovne organizacije v kratkoročne ukrepe

Jesenice — Že ob pripravah na 8. sejo CK ZKS so jeseniški komunisti ocenili, kako v občini uresničujejo politiko gospodarske stabilizacije, in se dogovorili za nadaljnje naloge uresničevanja dolgoročnega plana ekonomske stabilizacije. Ko pa so se po 8. seji CK ZKS na Jesenicah ponovno sestali, so zaradi slabših izvoznih rezultatov v občini ponovno preučili vse probleme in se dosledno zavzeli za programske usmeritve Zvezne komunistov.

Jesenški komunisti po osnovnih organizacijah ZK v delovnih organizacijah poudarjajo, da morajo z vsemi silami pospešiti vključevanje v mednarodno menjavo s povečanjem konvertibilnega deviznega priliva, z izvozom blaga in storitev ter večjo proizvodnjo na dolgoročnih osnovah.

Ob tem, ko ocenjujejo svoje slabosti, se zavzemajo za to, da morajo že zdaj po posameznih osnovnih organizacijah ZK razpravljati o oblikovanju takšnih planov za prihodnje leto, ki bodo zagotavljali osnove za trajno stabilno rast proizvodnje, konvertibilnega izvoza in realnega dohodka. Pri uresničevanju teh sklepov in usmeritev pa bo Zvezna komunistov opirala svojo akcijo na tiste delavce in občane, ki dejavno uresničujejo

program dolgoročne ekonomske stabilizacije. Zveza komunistov zatorej zahteva odgovornost posameznih komunistov za njihovo delovanje tako v delovnih kot tudi v življenskih okoljih.

Jesenški komunisti se zavzemajo za to, da morajo biti ukrepi na zunanjetrgovinskem področju dolgoročni, saj nejasnosti in stalne spremembe silijo delovne organizacije v kratkoročne ukrepe in kampanjsko delo, s tem pa so ekonomski učinki slabši. Ne zanemarjajo pa tudi notranjih rezerv, izkorisčanja lastnega znanja in izkušenj, stimulativnega nagrajevanja, nagrajevanja po delu.

Komunisti po posameznih temeljnih in delovnih organizacijah si morajo nenehno prizadevati tudi za izboljšanje medsebojnih odnosov, za boljšo organizacijo dela, povečanje odgovornosti posameznih članov. Ne nazadnje v občini še niso storili posameznih korakov pri razvoju maloobmejnega prometa, na kar so se posebej opozorili tudi na problemi konferenc komunistov, ki je sprejela sklepe in naloge s področja izvoza in uvoza.

D. Sedej

Priznanje za dobro delo

Radovljica — Uprava za družbenne prihodke radovljiske občine je laži zelo dobro delala, saj ji je uspelo davke izterjati več kot 95-odstotno. Uspeh je seveda predvsem zasluga delavcev s posebnimi pooblaštili, davčnih izterjevalcev in inšpektorjev torej. Od njih je namreč najbolj odvisno, kako natančno so davki odmerjeni in pobrani. Kot stimulacija jim bodo zato dodelili dodatna sredstva. Gre za 170 tisoč dinarjev, ki jih bodo prejeli še letos, če bo to omogočalo popravek občinskega proračuna. Če to ne bo mogoče, pa bodo sredstva zagotovljena z občinskim proračunom v prihodnjem letu.

Da davčni delavci denarino priznajo za dobro delo res zaslужijo, pove podatke, da so v radovljiski občini letos lahko za 1,6 milijona dinarjev povečali splošno porabo zavoljo dobrega dela uprave za družbene prihodke.

Podhranjeni srednješolci

Koordinacijski odbor za usmerjeno izobraževanje mora skupščinskim srednjimi šolami preučiti prostorske, denarne in organizacijske možnosti za urejeno prehrano srednješolcev — 1. novembra za 25 odstotkov dražja prehrana v celodnevni oddelki podaljšanega bivanja

nim delom — za uveljavljanje nizirane prehrane srednješolcev.

Manj zaskrbljujoče so ugotovili, da zavoda glede prehrane otrok v novnih šolah, čeprav kvalitet obroka zaradi neusmiljene rasti nekaj let pada tudi v njih. Več malice so, za ofroke v oddelki podaljšanega bivanja in v celodnevni šoli pa pripravljajo kosil, povsod celo malic ne. Učenci kupujejo v trgovinah prigrizke, ki pa po svoji biološki sestavi niso dovolj bogati.

Glavni vzrok za takšno stanje je neurejeno financiranje prehrane v srednjih šolah. Zaradi nekateri ne dobijo niti enega toplega obroka, saj v šolah zanje ne pripravljajo kosil, povsod celo malic ne. Učenci kupujejo v trgovinah prigrizke, ki pa po svoji biološki sestavi niso dovolj bogati.

Mladost je obdobje intenzivne rasti in razvoja, ko človek najbolj rabi količinsko in kakovostno bogato hrano. Da bi perečo problematiko vendarle premaknili za korak naprej, so v kranjski skupščini izobraževalne skupnosti sklenili, naj se koordinacijski odbor za usmerjeno izobraževanje sestane s predstavniki srednjih šol. Skupaj naj preučijo prostorske, denarne in organizacijske možnosti — morda v povezavi z združenimi.

H. Jelovšek

Do kdaj še torbice v šoli?

Delegati v skupščini izobraževalne skupnosti so zahtevali odgovor, kakšna usoda čaka celodnevno osnovno šolo Bratstvo in enotnost na Planini

Kranj — Na torkovi skupščini kranjske izobraževalne skupnosti so delegati zahtevali konkreten odgovor, kako bo v naslednjem šolskem letu s celodnevno osnovno šolo na Planini: bo ostala ali ne oziroma kakšna.

Jasno zastavljeno vprašanje ni dobilo jasnega odgovora. Predsednica skupščine izobraževalne skupnosti Pepca Jež je dejala, da odločitev o rešitvi tega vprašanja še ni, da pa bo glede na pereče prostorske težave v šoli treba čimprej izluščiti, in to v sodelovanju s starši, krajevno skupnostjo, šolo, strokovnimi izobraževalnimi, samoupravnimi in družbenopolitičnimi organi, torej celotno kranjsko družbenopolitično skupnostjo. Prostor bo vsekakor treba najti za vse otroke.

S takim odgovorom delegati niso bili zadovoljni, saj se po njihovem mnenju sučemo okrog vprašanja kot maček okrog vrele kaše; zdi se, kot bi nihče ne upal dregniti vanj. Še najbolj konkretna je bila delegatka iz celodnevne šole Bratstvo in enotnost na Planini, ki je dejala, da že v tem šolskem letu zaradi prostorske stiske hudo tripi pedagoško delo. V prihodnjem šolskem letu bosta še dva oddelka več in je nemogoče, da

bi šola ohranila sedanje oblike celodnevnega dela.

Gradnja nove osnovne šole okrog 600 mest na Planini je še v celodnevno osnovno šolo na Planini. Svet za razvoj pri izobraževalni skupnosti in predstavništvo Domplana so se zavzeli za gradnjo, ker bi na ta način najbolj rešili prostorsko stisko na Planini. Gotovo tudi zato, ker se denar za gradnjo družbenih objektov ne kaže tako hitro in obilno, kot so prekuvali. Na drugi strani pa analiza prostorskih potreb za srednješolne usmerjeno izobraževanje terje o prednostnem redu gradnje skupščinskih prostorov. Predstavniki skupščine so se zavzeli za etapno gradnjo, ker bi na ta način najbolj rešili prostorsko stisko na Planini. Gotovo tudi zato, ker se denar za gradnjo družbenih objektov ne kaže tako hitro in obilno, kot so prekuvali. Na drugi strani pa analiza prostorskih potreb za srednješolne usmerjeno izobraževanje terje o prednostnem redu gradnje skupščinskih prostorov. Predstavniki skupščine so se zavzeli za etapno gradnjo, ker bi na ta način najbolj rešili prostorsko stisko na Planini. Gotovo tudi zato, ker se denar za gradnjo družbenih objektov ne kaže tako hitro in obilno, kot so prekuvali. Na drugi strani pa analiza prostorskih potreb za srednješolne usmerjeno izobraževanje terje o prednostnem redu gradnje skupščinskih prostorov. Predstavniki skupščine so se zavzeli za etapno gradnjo, ker bi na ta način najbolj rešili prostorsko stisko na Planini. Gotovo tudi zato, ker se denar za gradnjo družbenih objektov ne kaže tako hitro in obilno, kot so prekuvali. Na drugi strani pa analiza prostorskih potreb za srednješolne usmerjeno izobraževanje terje o prednostnem redu gradnje skupščinskih prostorov. Predstavniki skupščine so se zavzeli za etapno gradnjo, ker bi na ta način najbolj rešili prostorsko stisko na Planini. Gotovo tudi zato, ker se denar za gradnjo družbenih objektov ne kaže tako hitro in obilno, kot so prekuvali. Na drugi strani pa analiza prostorskih potreb za srednješolne usmerjeno izobraževanje terje o prednostnem redu gradnje skupščinskih prostorov. Predstavniki skupščine so se zavzeli za etapno gradnjo, ker bi na ta način najbolj rešili prostorsko stisko na Planini. Gotovo tudi zato, ker se denar za gradnjo družbenih objektov ne kaže tako hitro in obilno, kot so prekuvali. Na drugi strani pa analiza prostorskih potreb za srednješolne usmerjeno izobraževanje terje o prednostnem redu gradnje skupščinskih prostorov. Predstavniki skupščine so se zavzeli za etapno gradnjo, ker bi na ta način najbolj rešili prostorsko stisko na Planini. Gotovo tudi zato, ker se denar za gradnjo družbenih objektov ne kaže tako hitro in obilno, kot so prekuvali. Na drugi strani pa analiza prostorskih potreb za srednješolne usmerjeno izobraževanje terje o prednostnem redu gradnje skupščinskih prostorov. Predstavniki skupščine so se zavzeli za etapno gradnjo, ker bi na ta način najbolj rešili prostorsko stisko na Planini. Gotovo tudi zato, ker se denar za gradnjo družbenih objektov ne kaže tako hitro in obilno, kot so prekuvali. Na drugi strani pa analiza prostorskih potreb za srednješolne usmerjeno izobraževanje terje o prednostnem redu gradnje skupščinskih prostorov. Predstavniki skupščine so se zavzeli za etapno gradnjo, ker bi na ta način najbolj rešili prostorsko stisko na Planini. Gotovo tudi zato, ker se denar za gradnjo družbenih objektov ne kaže tako hitro in obilno, kot so prekuvali. Na drugi strani pa analiza prostorskih potreb za srednješolne usmerjeno izobraževanje terje o prednostnem redu gradnje skupščinskih prostorov. Predstavniki skupščine so se zavzeli za etapno gradnjo, ker bi na ta način najbolj rešili prostorsko stisko na Planini. Gotovo tudi zato, ker se denar za gradnjo družbenih objektov ne kaže tako hitro in obilno, kot so prekuvali. Na drugi strani pa analiza prostorskih potreb za srednješolne usmerjeno izobraževanje terje o prednostnem redu gradnje skupščinskih prostorov. Predstavniki skupščine so se zavzeli za etapno gradnjo, ker bi na ta način najbolj rešili prostorsko stisko na Planini. Gotovo tudi zato, ker se denar za gradnjo družbenih objektov ne kaže tako hitro in obilno, kot so prekuvali. Na drugi strani pa analiza prostorskih potreb za srednješolne usmerjeno izobraževanje terje o prednostnem redu gradnje skupščinskih prostorov. Predstavniki skupščine so se zavzeli za etapno gradnjo, ker bi na ta način najbolj rešili prostorsko stisko na Planini. Gotovo tudi zato, ker se denar za gradnjo družbenih objektov ne kaže tako hitro in obilno, kot so prekuvali. Na drugi strani pa analiza prostorskih potreb za srednješolne usmerjeno izobraževanje terje o prednostnem redu gradnje skupščinskih prostorov. Predstavniki skupščine so se zavzeli za etapno gradnjo, ker bi na ta način najbolj rešili prostorsko stisko na Planini. Gotovo tudi zato, ker se denar za gradnjo družbenih objektov ne kaže tako hitro in obilno, kot so prekuvali. Na drugi strani pa analiza prostorskih potreb za srednješolne usmerjeno izobraževanje terje o prednostnem redu gradnje skupščinskih prostorov. Predstavniki skupščine so se zavzeli za etapno gradnjo, ker bi na ta način najbolj rešili prostorsko stisko na Planini. Gotovo tudi zato, ker se denar za gradnjo družbenih objektov ne kaže tako hitro in obilno, kot so prekuvali. Na drugi strani pa analiza prostorskih potreb za srednješolne usmerjeno izobraževanje terje o prednostnem redu gradnje skupščinskih prostorov. Predstavniki skupščine so se zavzeli za etapno gradnjo, ker bi na ta način najbolj rešili prostorsko stisko na Planini. Gotovo tudi zato, ker se denar za gradnjo družbenih objektov ne kaže tako hitro in obilno, kot so prekuvali. Na drugi strani pa analiza prostorskih potreb za srednješolne usmerjeno izobraževanje terje o prednostnem redu gradnje skupščinskih prostorov. Predstavniki skupščine so se zavzeli za etapno gradnjo, ker bi na ta način najbolj rešili prostorsko stisko na Planini. Gotovo tudi zato, ker se denar za gradnjo družbenih objektov ne kaže tako hitro in obilno, kot so prekuvali. Na drugi strani pa analiza prostorskih potreb za srednješolne usmerjeno izobraževanje terje o prednostnem redu gradnje skupščinskih prostorov. Predstavniki skupščine so se zavzeli za etapno gradnjo, ker bi na ta način najbolj rešili prostorsko stisko na Planini. Gotovo tudi zato, ker se denar za gradnjo družbenih objektov ne kaže tako hitro in obilno, kot so prekuvali. Na drugi strani pa analiza prostorskih potreb za srednješolne usmerjeno izobraževanje terje o prednostnem redu gradnje skupščinskih prostorov. Predstavniki skupščine so se zavzeli za etapno gradnjo, ker bi na ta način najbolj rešili prostorsko stisko na Planini. Gotovo tudi zato, ker se denar za gradnjo družbenih objektov ne kaže tako hitro in obilno, kot so prekuvali. Na drugi strani pa analiza prostorskih potreb za srednješolne usmerjeno izobraževanje terje o prednostnem redu gradnje skupščinskih prostorov. Predstavniki skupščine so se zavzeli za etapno gradnjo, ker bi na ta način najbolj rešili prostorsko stisko na Planini. Gotovo tudi zato, ker se denar za gradnjo družbenih objektov ne kaže tako hitro in obilno, kot so prekuvali. Na drugi strani pa analiza prostorskih potreb za srednješolne usmerjeno izobraževanje terje o prednostnem redu gradnje skupščinski

Ukinili naložbe, varčujejo povsod

Zdravstveni delavci jeseniške občine so ukinili naložbe, denarja nimajo niti za anuitete — Slabši osebni dohodki zdravstvenih delavcev

Jesenice — Gorenjsko zdravstvo se je pred petimi leti povezalo v Gorenjski zdravstveni center, v katerem je zaposlenih 2.100 delavcev, od tega dobra tretjina v jeseniški občini. Precejšen delež odpade na jeseniško bolnico, ki je kot regionalna bol-

Ni novih izvoznikov

Jesenice — Ko so v jeseniški občini razpravljali o problematični izvozi posameznih delovnih in temeljnih organizacij, se med izvozniki tudi letos niso pojavljale nekatere temeljne organizacije, ki imajo sedež izven občine. Sklepna beseda, da bi pač nekatero temeljno organizacijo lahko izvajale in poiskale drugačne razvojne poti za svoje izvozne posle, ni bila vsaj za nekatero temeljno organizacijo umestna, kajti le-te posredno izvajajo preko matičnih organizacij.

Značilen primer je primer jeseniške Vatrostal, ki kot temeljna organizacija Zemce dela v vseh treh slovenskih železarnah. Razumljivo je, da temeljna organizacija na Jesenicah uvaža material, ki ga doma ni in ga uporablja pri delu v slovenskih železarnah. Vatrostalna opravi veliko dela in omogoča železarnam kot delovni organizaciji, da se pojavlja ne le kot izvoznik, temveč tudi precejšnji izvoznik. Delavcem tako pač ni in ne more biti vseeno, da so regulativi takšni kot so in za zdaj še ne omogočajo, da bi se temeljna organizacija izkazala kot izvoznik.

Enako je tudi s Planiko v Zabreznici, ki odlično gospodari in ki je kot temeljna organizacija ena izmed najboljših v občini. Tudi Planika posredno veliko izvaja in če bi se njen izvoz opredelil tako, kot je prav, bi lahko prispevala vsaj kakšen odstotek h celotnemu izvozu in izvoznim rezultatom občine.

Če se na tem področju stvari ne zapletajo, pri denimo, »dislociranje Iskri na Blejski Dobravi in ne pri Gorenjskih oblačilih ter drugih uvoznikih in izvoznikih, bi bilo pošteno in prav, da se tudi pri vseh ostalih ne, saj bodo konec končev veliko bolj ekonomsko stimulirani, če se jim bo ustrezno prikazoval lastni doseženi izvoz in jih ne bodo v tabelah in evidenčnih vodilih le kot precejšnji uvozniki.«

D. Sedej

Razmere v hribovskem kmetijstvu

Pozna se delo pridnih rok

Pogovor s Francem Šolarjem, pospeševalcem Gorenjske kmetijske zadruge, o razmerah v hribovskem kmetijstvu

Kranj — V hribovskih vseh kranjskih občin se je v desetih letih (med zadnjima popisoma) število prebivalcev zmanjšalo za dobro desetino, medtem ko se je v občini sicer povečalo za 17 odstotkov. V enakem obdobju se je stalež živine v hribovskem in višinskem območju zmanjšal za tri odstotke, v celotni občini pa povečal za 15 odstotkov. Več kot šestina vse kmetijske zemlje v kranjski občini je v hribovskem področju, pa vendar odkupi gorenjska kmetijska zadruga s tega območja le slabo dvajsetino presežkov mleka in mesa. Nekaj podatkov, suhoperarni sicer, pove dovolj — hribovsko kmetijstvo ubira počasnejša pota razvoja kot ravninsko.

»V 23 hribovskih vseh kranjskih občin je okrog 200 kmetij. Tricetrt se jih lahko primerja z ravninski. Opustile so malo donosno poljedelstvo in se povsem usmerile v prevoj mesa in mleka. Pozna se delo pridnih rok. Obnovili ali nanovno zgradili so hleva, kmečke hiše, kupili stroje. Večina je v kmetije vložila tudi dohodek iz gozdarstva in zaslužek iz tovarne,« pravi Franc Šolar, pospeševalec hribovskega kmetijstva v kranjski občini. »V vsaki vasi so tudi izjeme. Kjer so ostali na kmetiji le ostareli brez mlade pomoči ali gospodarji brez naslednikov, so zaostali v razvoju: hlevi so zapuščeni, hiše stare, na kmetiji le ročno orodje. Tudi takšni primeri so poznani, da je bilo pri hici pet

otrok, a so vsi povrsti odšli za boljšim kruhom v dolino. Ponekod zavira napredku tudi nerešeno vprašanje nasledstva in dedovanja... Hribovsko kmetijstvo ni le v »rokah« zadruge in pospeševalcev, za njegov napredok so odgovorne tudi službe za razreševanje socialnih problemov in za izvajanje kmetijske zemljiške politike.«

Letos so bile razmere v hribih še teže. Suša je »pokosila« precejšen del krme in usahnila so nekateri studenci, ponekod so rili dviji prasiči.

Na Možjanci je primanjkovalo vode za ljudi in živilo. Na Krvavec so vozili vodo z Ambroža in gonili živilo do zajetja pri brunarici. Na Veliki Poljani je oskrbnik koče še pravčasno obnovil vodnjak, tako da je bilo vode dovolj tudi za živilo. Može je primanjkovalo tudi na Ježerski planini in na nekaterih manjših pašnikih. Na sončnih pobocih je suša domala požgala travno rušo. Kmetom na Možjanci, Poljah, Štefanji gori, v Kokri in v vasih pod Joštom so divji prasiči razrili zemljo in pomendrali koruzo, veliko škode so naredili tudi na Veliki in Mali Poljani.«

Zadruga se je letos skupaj s kmeti, pionirji, mladinci in vojaki lotila čiščenju pašnikov. Koliko dela je opravljenega?

»Očistili smo 20 hektarov — na Rakeževi planini na Ježerskem, na Krvavcu in Veliki Poljani. Ogromno dela nas se čaka. Na Kriški planini

hodku porasli za okoli 4 odstotke, večje so družbene dajatve, delež osebnih dohodkov se je zmanjšal za 7 odstotkov. V Splošni bolnici je povprečni osebni dohodek 14.000 dinarjev, enako v Zdravstvenem domu, nekoliko višji je v obratni ambulanti, čeprav ima kar 13 odstotkov delavcev visoko izobrazbo, večina pa srednjo.«

V občini ugotavljajo, da so stroški bolnišničnega zdravljenja, ki je najdražja oblika, padli, manjša sta poraba zdravil in strošek nadomestil za bolezni. V polletju je sleherni od 35.000 zavarovancev v občini povprečno porabil 5.400 dinarjev, kar je 0,6 odstotkov več kot je gorenjsko povprečje, medtem ko je lani jeseniški zavarovanec porabil kar 9 odstotkov več, kot je bilo gorenjsko povprečje.

Najpomembnejši vpliv na družbenoekonomski položaj zdravstva v občini ima bolnica, za katero jeseniška zdravstvena skupnost prispeva 38 odstotkov denarja, ostale občine pa 62 odstotkov sredstev. Pri tem je v jeseniški občini 20 odstotkov uporabnikov, v ostalih gorenjskih občinah pa 80 odstotkov. D. Sedej



Majhni težko do kreditov

Manjše delovne organizacije uresničujejo naložbe večinoma z lastnimi sredstvi — Odpisana oprema in še vedno razdrobljenost

Jesenice — Delovne organizacije, ki so v jeseniški občini vključene v program razvoja malega gospodarstva, so pred leti ustvarile 7 odstotkov družbenega proizvoda gospodarstva občine, lani pa le še 6 odstotkov. Organizacije zdržanega dela so tako kljub prehodu na industrijski način proizvodnje nazadovale v rasti družbenega proizvoda.

Skupno število zaposlenih v organizacijah malega gospodarstva se je zmanjšalo, njihova kvalifikacijska struktura pa izboljšala. Problematično pa je predvsem to, da so bile organizacije nemočne pri pridobivanju ustreznih kreditov in so naložbe uresničevale večinoma z lastnimi sredstvi, tako Vodovod, Kemična cistilnica, Dlminikarsko podjetje, IPI, Lesnogalerijski obrat ter Biro za urbanizem in stanovanjsko poslovanje.

Malo gospodarstvo v občini dela z zastarelom opremo, delovni prostori pa so večinoma neprimerni. Med organizacijami, ki so prešle na indu-

strijski način proizvodnje, imajo nekatere skoraj povsem odpisano opremo: Kovinar 96 odstotkov, Klavnica 86 odstotkov, Izolirka 88 odstotkov, Gorenjska oblačila 85 odstotkov. Nujno bo zato investiranje v delovno opremo, saj nekatere kar precej izvajajo.

Občane pa seveda najbolj zanimajo storitve, ki naj bi jih te organizacije opravljale. Le-te so še vedno manj kvalitetne, instalaterske in storitvene dejavnosti nasprotno opravljajo več organizacij. Investitorji so prisiljeni iskati izvajalce teh del izven občine — pri Viatorju še vedno niso, denimo, organizirali skupine mehanikov za popravila kmetijskih strojev.

V občini se zato zavzemajo, da bi storitvene dejavnosti enoto organizirali, vsaj tisto dejavnost, ki jo zdaj opravljajo v enotah večjih organizacij združenega dela. Ustrezen organiziran dejavnost bi se lahko kvalitetnejše razvijala in prevzemala večja instalaterska in obrtniška dela.

D. Sedej



moramo urediti še 20 hektarov, na Jezercih 10, na Poljani 18, na jezerskih planinah Robci, Zavrata, Zagradišče in Rakeževu 20 hektarov. Največji problem je Dolga njiva za Krvavcem. Po zemljiški knjigi meri planina 214 hektarov, za pašo je priberno le 35 hektarov, ostalo se je bolj ali manj zaraslo. Na Planini bo treba obnoviti pastirske koče in postaviti manjšo stajo za živilo. Na Poljani bomo morali ukrotiti divje prasiče in iztrebiti rušnato mastnico, ki ne tekne živili. Če se je letos na vseh kranjskih praninah paslo 415 goved, bi bilo mogoče po ureditvi in z gnojenjem pašnikov povečati stalež še za 170 glav.«

V občini so bili napravljeni tudi spodbudni načrti za oživitev ovčarje. Kako se uresničujejo?

»Za načrti zaostajamo. Čeprav so bili več kmetij že narejeni usmeritveni programi, so se nekateri kmetij premisli. V občini imamo zdaj deset ovčarjev s tropom 385 ovc. Verjetno bodo nove in bolj spodbudne cene, ki so pričele veljati sredi oktobra, pritegnile še koga.« C. Zaplotnik

Izvoz pada, oskrba slabša

Jesenica občina dosega med petimi gorenjskimi občinami najslabše pokrivanje uvoza z izvozom — 7 odstotkov deviznega priliva pripada turizmu, ostalo ustvarja večinoma Železarna

Jesenice — Gorenjsko gospodarstvo je izvozno aktivno, saj se v osmih mesecih pokriva uvoz z izvozom s 111 odstotki, medtem ko je ta odstotek za Slovenijo 86 in za Jugoslavijo 81. V absolutnem znesku konvertibilnega izvoza je Slovenija na prvem mestu med republikami in tudi gorenjsko gospodarstvo je izvozno precej uspešno.

Med petimi gorenjskimi občinami pa je najslabše pokrivanje uvoza z izvozom v jeseniški občini. Na Jesenicah ustvarja 7 odstotkov vsega deviznega priliva občine turizem — 50 milijonov — nekaj manjše delovne organizacije, največ pa seveda jeseniška Železarna. Podatki so zgornji plan letnega izvoza so v občini realizirali le s 47 odstotki, na konvertibilno področje izvozili le z 52 odstotkom načrtovanega izvoza in so krepko pod lanskimi rezultati. Lanski obseg izvoza na konvertibilno tržišče je preseglo le pet izvoznikov: Iskra, Izolirka, IBI, LIP, Integral. Uvoz je bil manjši, pokritje uvoza z lastnim izvozom je tako 73 odstotkov, na konvertibilnem področju pa znaša odstotek 75 odstotkov.

Železarna Jesenice je doslej izvozila na vzhod 9.800 ton raznih proizvodov, dinamo trakove in nerjavno pločevino na Češko in za prejme vložni material za valjarno Belo, toplovaljane kolobarje. Izvaja varične elektrode za uvoz starega železa, v zadnjem času izvaja tudi embalirani trak. Tudi pri izvozu na konvertibilna tržišča se s kompenzacijami posli in maloobmejnimi posli z Italijo in Avstrijo poskuša oskrbeti z reprematerialom.

Po gospodarskem načrtu so planirali za 22 milijonov dolarjev izvoza na konvertibilno tržišče in za 17 milijonov dolarjev na kliniško področje. A zaradi stalnih težav pri oskrbi z reprematerialom — zdaj se je zaradi pomanjkanja koksa za domala mesec dni ustavil plavž — so njihovi »korigirani« izvozni cilji precej manjši: za 19 milijonov dolarjev na konvertibilni tržig in za 11 milijonov dolarjev na kliniško področje. Mesečna obveznost znaša 3,5 milijona dolarjev ali 7.800 ton proizvodov. Najnujnejše probleme oskrbe rešujejo z združevanjem deviz, vendar to ne poteka kot so predvidevali: po planu naj bi letos združili 22,5 milijona dolarjev, a so jih do septembra le 14 milijonov. Za prihodnje leto pa Železarna načrtuje za 36 milijonov dolarjev skupnega izvoza in poudarja, da večjega izvoza ne v Železarni in ne v občini ne bo, če za našo črno metalurgijo ne bomo našli čvrstejših ekonomskih osnov in doslednega samoupravnega dogovaranja.

D. Sedej

Košuti za blejske Vezenine

Blejska tovarna Vezenine je na beograjskem sejmu mode prejela zlato košuto za modne dodatke in srebrno košuto za poletno žensko obleko — Novi modeli za prihodnje poletje so izdelani iz naravnega lanu, lepšajo jih luknjičaste vezenine

Bled — Z letnega beograjskega sejma mode, ki je bil odprt od 10. do 14. oktobra, so se oblikovalke blejske tovarne Vezenine vrstile z dvema košutama. Zlato košuto so prejele za modne dodatke, srebrno za poletno žensko obleko. Seveda je to kolekcija, ki so jo v Vezeninah pripravili za prihodnje poletje in nagrajena obleka je bila izbrana iz niza novih modelov, pri čemer je bila zirinja brez dvoma pod vtipom celotne kolekcije.

Zato težko rečemo, katera oblikovalka ima največ zaslug, da so Vezenine prejele kar dve košuti. Delajo resnično skupinsko in vsaka je dela tisto, kar ji najbolj »leži«. Razvojno službo v Vezeninah vodi Stana Zupanc, vodja oblikovalke je Maja Bizjak, za beograjski sejem pa so kolekcijo pripravljale še Bernarda Bečan, Diana Vidic in Majda Čuden.

Nova kolekcija je izdelana iz naravnega lanu, lepšajo ga luknjičaste vezenine. Dodatki dopolnjujejo dolčene obleke, obenem pa lahko še druga oblačila. Med takimi dodatki najdemo torbice, pokrivala, rute, šale, pasove. Tudi kolekcija oblačil je izdelana tako, da so možne medsebojne kombinacije kril, hlač, bluz, telovnikov.

M. Volčjak



Kranj — Konec preteklega tedna so v Savo v bližini Iskre položili okoli 120 metrov dolg del plinovoda, ki povezuje lev in desn breg Save. Plinovod cev zavarovan z armiranim betonom so delave gradbenega podjetja Nivo iz Celja zagrebli okoli 2 metra v strugo Save. S tem je gradnja plinovoda za kranjski Tekstilindus od razdelilne postaje v Čirčah do Savskega mostu gotova, do konca leta pa bo plinovod potegnjen po desnem bregu Save do Tekstilindusa, do nove kotlovnice. Ta naj bi poskusno začela obrajovati v začetku februarja prihodnje leto. — Foto: M. Ajdovec

Na rob meseca varstva pred požari

Ugotovljene probleme bo treba tudi odpraviti

Problemska konferenca na temo Vsi za požarno varnost, ki so jo organizirali v kranjski občini, je nanišala vrsto nerešenih vprašanj — Večja samozaščitna osveščenost, manj požarov in škode zaradi njih

Kranj — Stanje požarnega varstva se najbolj stvarno odraža v številu požarov in višini škode zaradi ognja. Kazalci o tem na Gorenjskem glede na razmere v republike niso neugodni, vendar pa podatki opozarjajo, da ne upadata niti število požarov niti višina škod. Nedavna problemska konferenca o varstvu pred požari v Kranju je jasno pokazala na nujnost rešitve nekaterih vprašanj, če bomo hoteli spremeniti razmere na tem področju v svojo korist.

Gasilska organizacija je eden od izredno pomembnih členov v našem sistemu družbene samozaščite, saj s preventivnim delom preprečuje požar in z operativno dejavnostjo blazi njegove posledice. Na zadnjem kongresu Gasilske zveze Slovenije so se dogovorili, da bi morali ustanoviti prostovoljno gasilsko društvo v vsaki krajevni skupnosti, posebne gasilske enote pa bi morali imeti v večjih delovnih organizacijah. Pri uresničevanju tega dogovora v kranjski občini zadnje leto ni bilo vidnejših premikov, saj v več organizacijah združenega dela z visoko stopnjo požarnega ogroženosti še nimajo svoje gasilske enote.

Gasilskim enotam, posebno po klicnim, nalagajo poleg gašenja po-

Ob kvalitetnem turizmu tudi prireditve

Bled — Turistična sezona se izteka in gostišča se hitro praznijo zato je prav, da na Bledu poskušajo očeniti ne le, kako je bilo z obiskom, ampak tudi to, kaj so ponudili turisti.

Če si ogledamo turistične informacije, vidimo, da česa novega ni bilo. Tako so imeli okoli 15 promenadnih koncertov naših železarskih godbenikov in Gorjancev v Zdraviliškem parku. Te koncerete blejski gostje radi obiskujejo. Folklorne skupine so navduševalne goste vsako sredo v Festivalni dvorani — tu so nastopale tudi naše vrhunske skupine. Otoški koncerti so vabili vsak ponedeljek — sem in tja pa so bili še večerni koncerti na jezeru. Najbolje so bili obiskani folklorni nastopi — 600 do 700 obiskovalcev v Festivalni dvorani na večer — na otoku pa je bilo okoli 40 do 50 poslušalcev — še največ so jih privabili pcvci iz Zasipa.

Najbolj prijubljena prireditve in tudi najbolje pripravljena je bila kmečka ohjet, ki jo že vrsto let vedeni pripravljajo prireditelji. Pri organizaciji imajo nemalo težav, vendar jih vztrajno premagujejo.

Blejski grad bi bil lahko turistično še bolj vabljen, pa tudi farna cerkev, v kateri so bili že zelo kvalitetni koncerti. V prihodnje naj bi pripravili program v sodelovanju s strokovnjaki in tudi izmenjava izkušenj z ostalimi turističnimi središči ne bi bila odveč. Tako se pa rado dogaja, da se vsak razume na vse, pri tem pride običajno do denarnih težav in zelo povprečnega programa. Večkrat bi bilo mogoče za enak denar pripraviti zares kvalitetno in vablivo prireditve.

Božo Benedik

zarov še druge tehnično zahtevne naloge pri varovanju družbenega premoženja. Tako odpade na Gasilsko-reševalno službo v Kranju le od 20 do 30 odstotkov obveznosti v požarnih akcijah, vso drugo dejavnost po letnem delovnem načrtu pa sestavlja tehnično reševanje. Za to ni niti primerno opremljenia niti dovolj strokovno usposobljena, kar zahteva od nje veliko mero iznajdljivosti in tveganja. Glede na zapletene požarnovarnostne razmere (razvitost in raznolikost prometa ter koncentriranost požarno nevarnih materialov v industriji in po domovih) bi bilo potrebno razmisliti o ustreznih organiziranosti tehnično reševalnih služb zlasti v okviru gorenjskih cestnih in vodnih skupnosti ter o sodelovanju pri opremljanju in usposabljanju. To bi v znatni meri zmanjšalo obremenjenost poklicnih gasilskih enot.

Oprenjenost gasilskih organizacij se je zadnja leta močno izboljšala predvsem zaradi organiziranega načina zbiranja denarja za varstvo pred požari prek interesnih skupnosti. Kljub prizadevanjem za ustalitev gospodarstva in težnjem po omejevanju vseh oblik porabe ob tem ne bi smeli nadalje zmanjševati prispevne stopnje za požarno varstvo. Dovolj velika težava je ob pomanjkanju nekaterih vrst opreme že nenehna dražitev izdelkov za potrebe gasilstva. Če upoštevamo tudi potrebo po posodabljanju gasilske opreme glede na naraščanje požarnih nevarnosti, ki jih ni moč obvladati samo z vodnimi brizgalnami, je zahteva o ohranjanju višine prispevka povsem utemeljena.

Osnova učinkovitega dela je ocena požarnega ogroženosti, ki pa je v kranjski občini doslej še niso izdelali. Ocena z načrtom ukrepov, kar je dolgotrajno delo, bo izdelana do konca letosnjega leta. Seveda bo v bodoči uporabni le, če jo bodo sproti do polnjevali ob nastalih spremembah.

Bolj kot gašenje požarov, so ugotovili na problemski konferenci, je potrebno razvijano preventivno delo. Eno od teh področij je tudi protipožarna zaščita v gradbeništvu. Tod

ne bomo dosegali zadovoljivih rezultatov vse dotlej, dokler bodo razumno ravnanje omejevali zastareli predpisi. Še večje težave kot pri novih objektih se pojavljajo pri uvajaju novih tehnologij v stare stavbe. Dragocene proizvodnje v Iskri, na primer, ne varuje niti ena naprava za avtomatsko gašenje požara, za tako nevarno proizvodnjo, kot je v Exoteru, pa ni niti ustrezne opreme za gašenje.

K preprečevanju požarov potrebno prispeva stalno strokovno usposabljanje in samozaščitno osveščanje delovnih ljudi in občanov. Zanj veliko storijo v občinskem štabu in enotah civilne zaštite. Njihova skrb ni le povezovanje z gasilskimi organizacijami, ampak tudi izpolnjevanje nekaterih tehničnih nalog, tako bodo v bližnji prihodnosti uveličali alarmiranje v kranjski občini.

Žal skupna prizadevanja organizacij, ki so zadolžene za požarno varstvo, ne bodo dovolj brez pripravljenosti slehernega posameznika za pravilno ravnanje in zaščito pred požarnimi nevarnostmi. Skoraj neverjetno se sliši, da poslovodni delavci v nekaterih organizacijah združenega dela ne kažejo dovolj zanimanja za požarno varstvo; še toliko bolj, da strokovne službe ne opravljajo vseh svojih obveznosti v zvezi s požarnim varstvom. Da v večini primerov res čakajo na spodbude drugih, potrjuje podatek, da so morali organi za zatrjanje kriminalitete ob pregledu 147 organizacij združenega dela opozoriti kar 77 od njih na določene nepravilnosti pri požarnem varstvu. Nič manj ne osupne podatek, ki ne zadeva le požarnega varstva; nevarne snovi, ki so jih še pred dvema letoma odlagali na smetišču v Tenetih, zaradi ugrezjanja tal izcejajo svojo vsebino v okolje še danes, kaj več od prepovedi odlaganja takih snovi pa odgovorni niso ukrepljeni.

Kot sklep se vsiljuje spoznanje, da bo samo večja samozaščitna osveščenost zmanjšala število požarov in višino požarnih škod. Ali pa bo morada potrebna ostrejša kaznovalna politika, saj sedanje mile kazni požarnih inšpektorjev in sodnikov za prekrške očitno ne strezijo kršilcev predpisov o požarnem varstvu!

S. Saje

Pobudnik jahalnega športa

Miha Frčej pobudnik jahalnega športa na Gorenjskem — Ustanovil je konjeniški klub Triglav na Bledu

Miha Frčej letos slavi 75-letni življenjski jubilej. Miha Frčej iz Zapisa je prvi pobudnik jahalnega športa pri nas in upajmo, da ne zadnji, kot sam rad namiguje. Ugotavlja namreč, koliko ljudi se je že nehalo ukvarjati z jahalnim športom na Gorenjskem.

V Zasip je prišel iz Blejske Dobrave in po opravljeni kmetijski šoli doma kaj kmalu vzljubil konje. V prvih letih med obema vojnami niti ni pomisli, da bi gojil jahalne konje, šele na Bledu je prišel na to misel. Ko je nekoč prijaha na Bled na svoji kobili Lindi, so ga številni spraševali, če bi na njej lahko jahali. Ko pa je videl, da se s tem da zaslužiti tudi kakšen dinar, je prvolil. Že pred vojno je nabavil tri lipicance za jahanje, sam se je udeleževal vseh prireditiv.

Po vojni je moral začeti znova. Bil je korajen in nabavil v začetku kar šest lipicancev. A stroški so bili previsoki, dohodka pa ne takšnega, kakršnega si je žezel. Pravi, da je najbolje, da imaš dva konja — lipicance in žrebca.

Zanimača za jahanje je med turisti vse več. K njemu prihajajo že dolga leta, vsi, ki bi se radi ukvarjali z izposojanjem konj, pa' pravijo, da se pač ne spletča, saj so davki visoki, zasluga pa ni pravega.

Leta 1970 je ustanovil konjeniški klub Triglav na Bledu, pomagal je pri gradnji hipodroma v Lescah. To delo pri organizaciji konjerejskega športa je prepuštil mlajšim, sam pa sodeluje pri Konjerejskem društvu. Skrbi za nabavo plemenjakov lipicancev iz Lipice in Djakova, za konje noriške pasme in haflingerje, ki jih uvažamo iz Avstrije. Te tri vrste konj naj bi redili na Gorenjskem, pravi Frčej, ki vestno sledi tudi tovrstni literaturi. S tem želi pomagati našemu kmetu in tistim, ki si lahko privoščijo svoje konje za svoj užitek in rekreacijo.

Miha Frčej je med tistimi, ki imajo radi konje in ki se s konjerejami ukvarjajo, nadvse prijubljen.



saj jih ima vedno polno kmečko hišo. Vsi se v prijetni Frčejevi družbi pogovarjajo le o konjškem športu in konjih.

Božo Benedik

PODGETJE ZA PTT PROMET KRAJN
TOZD za ptt promet Jesenice
TOZD za ptt promet Kranj in
TOZD za ptt promet Škofja Loka

Objavlja prosta dela in naloge

1. ČIŠČENJE PROSTOROV

(1 delavec v TOZD za ptt promet Kranj)

2. DOSTAVLJANJE PTT POSILJK

(2 delavec v TOZD za ptt promet Škofja Loka in 1 delavec v TOZD za ptt promet Jesenice)

Pogoji:

- pod 1. — 6 razredov osovnih šole,
- delovno razmerje se sklene za nedoločen čas s poskusno dobo dveh mesecev
- pod 2. — dokončana osemletka ali končano osnovnošolsko izobraževanje,
- delovno razmerje se sklene za nedoločen čas s poskusno dobo treh mesecev,
- za opravljanje dela dobri delavec službeno obleko

Prijave sprejemajo komisije za delovna razmerja po TOZD in sicer za prosta dela in naloge čiščenje prostorov pri TOZD za ptt promet Kranj, za dostavljanje ptt pošiljk pa TOZD za ptt promet Škofja Loka in TOZD za ptt promet Jesenice.

Prijave sprejemajo komisije za delovna razmerja 8 dni po objavi. Prijavilni kandidati hodo obveščeni o izbiri najkasneje v 15 dneh po opravljeni izbiri.

IZ KRAJEV NA PODROČJU ŠKOFJELOŠKE OBČINE

(40. zapis)

Za neprijetnim »ogledom« Visokega (celo na poti proti mavzoleju so bila čez pot nametana debla — da bi bil ja težji pristop?) je obisk Poljan vsekakor vzdobjudnješi. Tu se stvari očitno urejajo, kraj se zlepšava, zapaščenosti je bolj malo.

TAVČARJEV DOM

Seve je prva pot k Tavčarjevi rojstni hiši (Poljane št. 34) nekako obveza, vsaj za rojake od drugod. Zdaj je hiša sicer večja, drugačna kot je bila sredi preteklega stoletja, ko je bil tu rojen Kosmov Janez, naš pisatelj.

Pred hišo stoji skromen Tavčarjev doprsni kip, ki z napisom na podstavku pojasnjuje:

»V hiši nasproti se je rodil leta 1851 pisatelj, politik, župan Ljubljane, IUDR IVAN TAVČAR. — Postavili na pobudo Slovenske matice leta 1936 častilci njegovemu spomini.«

Zdaj je Tavčarjev rojstni dom kar ugledna zidana nadstropna stavba — za pisateljeve mladosti pa je bila to le preprosta kajža s slamnato streho, malimi okenci in dvostranskimi stopnicami, ki so vodile do hišnega vrat v veže s črno kuhinjo.

Rod Tavčarjev je bil dobesedno hribovski, saj se je pisateljev praded Urban preselil v Poljane s Četene ravni, visoke 866, torej kar 500 m više nad dolino!

Zato so se hudomušni pisateljevi prijatelji (in škodoželnji njegovi politični nasprotniki) kar muzali, ko so slišali, da bi bil Tavčar rad potomek nekega plemenitega Cosenja iz Poljan (pač podobnost imen Kosem in Cosen). Sicer pa se da nagajive namige Poljancev, češ, kako ošaben možak je bil njihov imenitni rojak, pojasnit s starim, še trdnim in veljavnim rekom, da ni nikje prerok v domovini ... Tu pač deluje še bledoželeni zavist, slovita lastnost majhnih ...

PISATELJ IN POLITIK

Zelo lahko bi pritegnili bistrokemu Franu levstiku, ki si je želel pisatelja bolj širokih obzorij, ki ne bi slikal le vaške revščine in tožil nad briškimi usodami. No, tak pisatelj-možak je prav gotovo bil Ivan Tavčar.

Ki se je prav v zadnjih letih spet uveljavil in naši vednost: ko je zacetelo v prečudovitih, skoraj Groharjevih barvah njegovo filmano Cvetje v jeseni. Maloprej pa še zagotni, temni Amandus.

Zal, Tavčarjeve Visoške kronike še ni na celuloidnem traku, četudi sta si pokojna Bojan Stupica in Boris Kobe vso stvar že natanko zamislili. Nekoč bomo film gotovo videli — to mogočno in strahotno zgodbo iz naše Poljanske doline.

Ker žele biti ti zapisi le bežni utrinci, vtisi s potovanj po loškem ozemlju,

POPOTNI UTRINKI

Crtomir Zorec



Prvotna podoba Tavčarjeve rojstne hiše

sem se hoté ogibal suhoparnim legpisom in življenjepisom. Pred tem imam bolj vtise, kot že zdavnaj zase dejstva. Vendar pa velja nekaj besed poljanskem velmožu le povedati.

Doktor Ivan Tavčar se je v svoj vrgel v politični boj in leta 1884 izstrelil radikalno usmerjeno revijo Slovencev. Bil je ostro nastrojen proti Nemcem, saj je izjavil, da morajo iz naše dežele izginuti ne le kot faktor, pač tudi pojem. Pa še ene ostre nasprotne imel: klerikalce z Mahničem na Šentjurju. Te si je privoščil kar v celi knjig. Tisti 4000.

A vse to Tavčarjevo politično razenje je že zdavnaj pozabljeno. Že pa se, celo vedno krepkeje, njegov župan ravnarino delo. Tavčar ni poizkušal da svojih delih živih podob ali rezultat idej. Raje jih je kar ustvaril: Med gorimi, v Zali, Cvetje v jeseni, Visoška kronika.

N, kako pa teh dvoje imata skupnem naslov? Prebral sem, da je Ivan Tavčar od tretje realke dalje do konca se me sole hodil vsak dan na kosilo v hišo dr. Ivana Tavčarja v Ljubljani, na Brezgu št. 10, za kar je skrbel pisatelj soprogra Franja.

Dr. Ivan Tavčar je bil ljubljanski pan v letih 1912–1921.

Moški pevski zbor Davorin Jenko Cerklje gostoval v pobratenem Rivoliju

Sodelovanje med pobratenima medtem Rivoljem in Kranjem je izmed vseh tovrstnih sodelovanj najbolj razvito na vseh področjih, saj se je do sedaj izmenjalo že preko 600 predstavnikov različnih dejavnosti. Tokrat je odprt v Rivoli moški pevski zbor iz Cerkelj, kot gost Ribiške družine iz Rivolja.

**PRODAJALNA
Delikatesa
KRANJ**

bogata izbira za predpraznične nakupe tudi ob sobotah popoldne vabljeni

Prijave kandidatov za Linhartove plakete

RADOVLJICA — V radovljiski občini svoj kulturni praznik praznujejo 11. decembra, na Linhartov dan. Tedaj podelijo tudi najvišja priznanja radovljiske kulturne skupnosti — Linhartove plakete in pismena priznanja. Namenijo jih zaslužnim posameznikom in društvo za razvoj množične kulturne ustvarjalnosti ali za organizacijske dosežke na področju kulture v občini.

Kulturna skupnost Radovljica je razposlala organizacijam in društvom s področja kulture, izobraževalni skupnosti in družbenopolitičnim organizacijam razpis za predlog letošnjih nagradencev.

Vsako leto podelijo tri Linhartove plakete. O predlogih za podelitev plaketa bo dokončno odločal koordinacijski odbor pri radovljiski kulturni skupnosti, ki bo zbiranje prijav zaključil 15. novembra.

JR

KULTURNI KOLEDAR

RADOVLJICA — V Šivčevi hiši v Radovljici je odprta razstava del akademskega slikarja Janeza Ravnika. Razstavljeni deli bodo na ogled do 13. novembra.

KRANJ — V Mestni hiši je na ogled stalna arheološka, kulturnozgodovinska in umetnostnogodovinska zbirka ter stalna razstava del slovenskega kiparja Lojzeta Dolinarja. V drugem nadstropju iste stavbe si lahko ogledate stalno razstavo Ljudske umetnosti na Gorenjskem.

V Prešernovi hiši sta odprta Prešernov spominski muzej in Jenkova soba, v galerijskih prostorih Prešernove hiše je na ogled razstava mojstra fotografije EFIAP in dobitnika letošnje nagrade Foto zvezde Jugoslavije Janeza Marenčiča.

V galerijskih prostorih Mestne hiše si lahko ogledate razstavo Jugoslovanska fotografia 1983.

V baročni stavbi v Tavčarjevi 43 je na ogled stalna zbirka Narodnoosvobodilna borba na Gorenjskem in republiška stalna zbirka Slovenka v revolucioni.

Na prehoduh med Titovim trgom in Tavčarjevo ulico je na ogled stalna zbirka Kulturnozgodovinski spomenik Kranja.

ŠKOFA LOKA — V knjižnici Ivana Tavčarja v Škofji Loki bo v torki, 8. novembra ob 17. Ura pravljice (M. Gostinčar — Peter Klepec). V sredo, 9. novembra ob 18. pa bo Večer z diapozitivi (dr. Bojan Petrič — Julijške Alpe in Karavanke ter alpsko cveče).

Drsališče obratuje

Drsališče v Savskem logu bo odprt v soboto, 9. novembra in prvi poizkusni interval za drsanje — brezplačno bo od 10. do 12. ure. Redno odprt drsališče pa bo v torkih, sredah in četrtekih od 16. do 18. ure, petkih od 16. do 18. in 19. do 21. ure za starejše, sobota pa od 10. do 12. ure in 14. do 16. ure, nedeljah pa od 10. do 12. ure in od 15. do 17. ure. Vstopnina je za odrasle 50 din, za otroke pa 25 din.

Zbor je na Gorenjskem poznan, saj je že vrsto let drugi najboljši zbor v kranjskih občinah. Svojo kvaliteto je že večkrat dokazal, med drugim tudi na mariborskem tekmovanju, teden pred gostovanjem pa je bil celo gost TV Beograd na oddaji Znanje-imanje. V Rivoliju je odlično opravil svoje kulturno poslanstvo. Za možnost nastopa v tuji je zbor čakal že dolgo. Prilika za navezavo kulturnih stikov se je ponudila lani, ko je v Kranju gostoval Mešani pevski zbor »Polifonica« iz pobratenega Rivolija. Na priporočilo ZKO Kranj sta zboru uspešno navezala stike, ki so botrovali tudi sedanjemu gostovanju.

Zbor, ki je nastopal pod prizadevnim vodstvom Jožeta Močnika, je odšel na pot v nekoliko okrnjeni zasedbi, ker delovna organizacija Merkur ni pokazala razumevanja za njihovega pevca. Kot uradni predstavnik občine Kranj in KUS, ter kot prevajalec, je zbor zelo uspešno spremjal tov. Petar Tulipan, ki ima pri sodelovanju z Rivolijem že dolgoletne zasluge. Na povabilo zborna pa so tega spremjali še: predsednik KUD-a — Julka Hrovat, ustanovitelj zborna, komponist in mentor — Janez Močnik, predsednik Odbora za glasbeno dejavnost — Jože Ahačič, ter strokovni vodja za glasbeno dejavnost pri ZKO Kranj — Miha Plajbes.

Gostitelji so organizirali Cerkljanom tri koncertne nastope. Prvi, ki je bil v organizaciji moškega pevskoga zborna Coro Alpina, ki je pred leti že pel v Kranju, je bil samosten, odpeli pa so ga v srednji šoli A. Gramsci v Rivoliju. Drugi koncert, ki ga je pripravil Comitato spontaneo Aeronautica, je bil v Teatru D'Uomo v Torinu, skupaj z domaćim zborom Polifonica Castelpassero, ki ga vodi Yvonne Garbellini. Koncert je bil s posebno uvodno deklaracijo posvečen miru med narodi in protetu proti jedrskemu oboroževanju. Med odmorom je po italijanski navadi nastopil njihov mladi obetavni kitarist Tereza Lavranci, ki ga bomo verjetno lahko kmalu spoznali in poslušali tudi v Kranju.

Tretji večer je bil koncert v rivolski občinski Sali consiliare. Uvodoma je nastopil domaći zbor, sledil pa je celotni koncertni program MPZ Davorin Jenko. Koncertni večer se je v predahu obogatil s solističnim nastopom Miha Plajbes, ob spremljavi Janeza Močnika in italijanske pianistke Jole Mancon.

Vsi koncerti, zlasti prvi in zadnji, bodo vsem ostali v spominu kot nepozabno doživetje, saj pevci pod vodstvom Janeza Močnika, pesmi niso le dovršeno odpeli, ampak je bilo čutiti pravo muziciranje in kontaktiranje s publiko, kar redko uspe priznanim dirigentom in ansamblom. Zato aplavzi, ponavljanja in glasno odobravanje niso bili zgolj pozornost. Ob skupnih nastopih je podobno odobravanje prejel tudi domaći zbor, ki je po svojem dveletnem delovanju pokazal velik napredok.

K sproščenosti in ubranosti pevcev je pripomogla tudi odlična akustika, saj se Rivolčani ponašajo z nekaj izredno akustičnimi koncertnimi prostori, kar za Kranj ne moremo trditi.

Ker italijanski zbor goji predvsem operno zvrst, je bila za Cerkljane izbira programa še toliko težja. Odločili so se za pretežno slovenski in jugoslovenski izbor pesmi od renesanse do slovenske narodne, umetne in partizanske pesmi do italijanskih. Vsebina pesmi je bila ustrezena prevedena, tako da so poslušalci še laže dojeli muzikalno vrednost. Cerkljani so poslušalce uspeli prepričati o veliki glasbeni lepoti in vrednosti del našega Gallusa. Davorina Jenka in tudi črnske duhovne pesmi. Zelo lepo so Italijani sprejeli tudi našo narodno in umetno pesem, saj so Žabe Vinka Vodopivec včigale zaradi svoje dinamičnosti. Posebej velja omeniti uspe naše partizanske pesmi, saj je Simonitjeva priedba bosanske žlostinke za partizanskim komandanom Savo, ki je padel na Sutjeski, s svojo globoko molovo čutnostjo in odlično izvedbo, pretresla poslušalce in postala pravi »hit« gostovanja, saj jo je zbor moral uradno zapeti kar desetkrat.

Celotno gostovanje pa je preraslo z golj kulturni pomen in prešlo v vsešlošno mednarodno sodelovanje pod parolami mir, sodelovanje in priateljstvo, kar potrjuje izredna pozornost gostiteljev, izjave funkcijarjev, skrb za naše počutje, prisrčna obdaritev, ter nepozabna gostoljubnost posameznikov, ki so nas vabili v svoje domove in lokale. Pričelo se je že kar ob sprejemu, kateremu so gostitelji dali poseben poudarek. V dvorani občine Rivoli nas je sprejel podpredstnik mesta Carlo Mastri, ki je tudi predsednik odbora za pobratenje. Prisoten pa so bili tudi drugi odborniki, ter predstavniki obeh pevskih zborov Rivolija. Podpredstnik je pokazal izredno prizadevanje za obojestransko sodelovanje. Prisoten je bil na vseh koncertih, pa tudi na običajnih kioskih v ribiškem domu. Ob prilikah ogleda gradu Rivoli nam je predstavil vso zgodovino razvoja mesta s posebnim poudarkom na uspehih, ki jih je združena levica — komunisti in socialisti, dosegla v razvoju mesta. V pogovoru je bilo opaziti veliko spoštovanje do našega samoupravnega socializma, ki ga tamkajšnja levica visok ceni in tudi v marsičem posnema, seveda s prilaganjem na domače razmere. Ob kontaktiranju z našimi gostitelji pa žal nismo imeli prilike, da bi se srečali z županom samim.

Prepričali smo se, da je to gostovanje še poglibilo že doseganje uspešno sodelovanja, saj je bila izražena obojestranska želja po nadaljnji srečanjih. Pesem ima res neverjetno moč zblževanja in priateljstva. Če bi bilo le mogoče, bi rada ponabila vse pevce sveta, da bi skupaj zapeli, je ob slovesu lepo in preprosto povedala gospa Yvonne.

K smo se polni lepih vtisov in doživetij v ponedeljek vracači domov, nam je rateški carinik pospešeno pomagal spet dojeti naš stabilizacijski vsakdan. Z redko vidljivo delovno vneroje je namreč na vsak način hotel dokazati, da ima opraviti s celim avtobusom švercarjev ne pa kulturnikov.

Miha Plajbes

S knjižne police

Novo v zbirki Mostovi

Čeprav zbirka Pomurske založbe MOSTOVI izhaja že sedmo leto in je v njej izšlo že več kot štirideset naslovov, je marsikdo še ne pozna. Gre namreč za zbirko, ki nam poskuša bližati manj znano literaturo, predvsem literaturom neuvrščenih, zlasti afriško in azijsko književnost.

To ne pomeni, da gre za nezanimivo in nepotrebljivo branje; je pa res, da to ni komercialna literatura in le upamo lahko, da je knjižne založbe zaradi tega ne bodo črtale iz svojih programov. Pomanjkanje sredstev namreč nezadržno trka tudi na vrata založb in posem razumljivo je, da se bodo pri krčenju programa najprej odločale za nedonosne izdaje. A vrnimo se k novitetu v zbirki Mostovi, ki nam jih je nedavno predstavila Pomurska založba.

Mesec med jablanami avstrijskega pesnika Aloisa Hergoutha prinaša zbirčic in liričnih spominskih zapisov v prevodu Kajetana Koviča. **Sramu ni več** je sodobni roman nizošenske pisateljice Anje Meulenbeltove v prevodu Janka Modra. Avtorica obravnava vrsto političnih in socialnih vprašanj s posebnim poudarkom na položaju ženske. Podobno tematiko obravnava tudi roman romunske avtorice Ilene Vulpecu z naslovom *Clovek človeku*, ki ga je prevedla K. Špurova.

M. Poč je prispeval prevod senegalskega romana *Poslednji iz cesarstva* avtorja Sembena Ousmane, ki govorí o protislovjih v afriških državah; s podobno tematiko se ukvarja tudi kongoski pisatelj H. Lopes v svojem delu *Smejati se — ali jokati?*. Prevedla ga je M. Novakova, napisan pa je kot satira na razmere, ki so jih zapustila dolga leta kolonializma v tem koncu afriške celine.

Bogdan Gradišnik je prevedel roman A. Vuletića *Dan aretacije Vile Vučaks*; v njem avtor pripoveduje bolečo zgodbo o ženski, ki svojim otrokom skuša omogočiti boljše življenje.

Nove knjige iz zbirke Mostovi so že na knjižnicah poličkah in ne boste razočarani, če ob priložnosti katero izmed njih preberete.

Boris Bogataj



Oktobra so na obrobju Linhartovega trga v Radovljici odkrili fresko. Freska, odkrita na Mrakovih hiši, izvirala iz 18. stoletja in lepo dopoljuje vrsto poslikanih fad, odkritih v preteklih letih. (gt)

Jezikovno razsodišče (123)

Ne fauna, ampak favna, a še bolje — živalstvo

Nedavno ste obravnavali pisavo tipa fauna ali favna. Tovarišica, ki je opozorila na nepravilno pisavo fauna, je prav tako napisala še tole: »Sama bi tudi namesto flora in favna rabil rastje in živalstvo.« S tem je povedano, da tukaj nista nujno potrebni, ko pa imamo zanj dovolj ustrezni domači besedi rastje (ali rastlinstvo) in živalstvo. V razsodbi se na to neno misel niste odzvali. Nič nimam proti rabi besednih tujk, če z njimi zapolnilo trenutno vrzel v domačem besedilu ali kako drugače popestrimo izrazno moč povedanega; ni mi pa do zmesi besed iz grščine, latinsčine, angleščine in drugih (?) jezikov. — Zakaj torej ne živalstvo namesto favna?«

Prav je, da ste nas pokarali, čeprav ne čisto po pravici. V razsodbi smo se omejili na pravopisni problem, ker je prav ta zganil vso zadevo. Iz latinsčine in grščine imamo veliko besed in imen, pri katerih je treba upoštevati pravilo o zamenjavi dvoglasiškega u (in i) z v in j na naši pisavi. In to smo hoteli pišočim spet bolj spraviti v zavest.

Glede rabe prevzetih besed namesto domačih slovenskih pa tudi jezikovno razsodišče stoji na tradicionalnem slovenskem stališču (Krelj, Hren, Hipolit, Kopitar, Škrabec, Breznik): domači slovenski besedi dajemo prednost pred prevzetim povodom tam, kjer to ni škodo izrazni moči slovenskega besedila. V mnogih primerih slovenski tvorec besedila res preradi posega po tujem: sprva večinoma zato, ker za kak nov pojem nimamo domačega izraza, vendar večkrat tudi zato, ker se ustreznejšega domačega izraza samo ne spomni (čeprav ga naš jezik ima), pa po tuji besedilu predlogi piše prevzetega. In potem se kaj hitro začne uveljavljati logika pregovora, da je navada železna srajca. Tudi se strokovnjaku domači izraz dostikrat zdi premalo poveden (in torej prevzeti boljji); še pogosteje nima poguma, da bi deloma izraz poseljen strokovni pomenski odtenek; in velikokrat mu manjka nadarjenosti (ali poguma), da bi prevzeti (kalkiral) ali pa z njim imenovano stvar pojmenoval samostojno po kaki njeni značilnosti.

Pri jezikovnem razsodišču smo na vse to že večkrat opozarjali. Upajmo, da bo naša beseda kaj zaleda pri tistih, ki ustvarjajo slovenska strokovna in znanstvena besedila vseh vrst (ali pa jih vsaj prevajajo). Želeli bi si, da ne bi gledali na te stvari samo z vidika strokovne praktičnosti, ali izročila, ali svoje jezikovne zmožnosti, ampak tudi z vidika strokovno navadenjega v jezikovno bolj osveščenega bralec takih besedil: ta dva vseh vrst besedila vedno sprejemata tudi z lepotne ter jezik in narod potrjevalne strani.

Morebitne predloge, kritike in opozorila v zvezi s slovenščino v javni rabi pošljite na naslov:

JEZIKOVNO RAZSODIŠČE, Republiška konferenca SZDL, Slovenije, Ljubljana, Komenskega 7.

S knjižne police

Krtar in Dolinci

Pri založbi Kmečkih glas v Ljubljani je izšla druga knjiga žirovskega slikarja in pisatelja Jožeta Peterlenja. Roman »Krtar in Dolinci« je drugo daljše Peterlenjevo pripovedno delo. Pred dvema leti je pri Kmečkem glasu izšel roman »Vrnitev«.

Roman »Krtar in Dolinci« je delno avtobiografski. Pripoveduje o ljudeh Jarčje doline, kjer se je Peterlenj rodil in preživel mladost. V romanu je prikazan kot Marko, osrednji lik knjige pa je Krtar, ki ni avtobiografski lik, temveč lik vaškega posebnega, ki ga je avtor poznal iz svojega domačega okolja.

Krtar Andraž je kot otrok izgubil nogo in se kot sirota brez staršev vrnil v Žiri, očetov rodni kraj. Z nenaščnim »poklicem« se je prebijal iz dneva v dan, po poljih je lovil krte in miši. Večkrat je gostoval pri Dolinarjevih, pri Markovih starših, globoko v gozdnu pa si je postavil leseno kolibko, kjer je živel. Sorodno dušo je našel v bajtni Poloni. Izbruhnila je vojna in Krtar je pomagal partizanom in terencem pri njihovih akcijah. Konec vojne je bil zanj usoden. Čeprav se je rešil pred nemškimi in domobranci puškami, pa so se sešle njegove iluzije o tem, da bodo revni brezdomci in dlinarji, kakovšen je bil on, ki so se borili na strani partizanov, stopili na mesto nekdajnih gospodov. Seveda si je Krtar predstavljal komunizem zelo po svoje, o čemer v knjigi večkrat razglablja. Njegove naivne sanje v bodoči -raj na zemlji so vzrok njegovega razočaranja in odmika všečjo samoto, kakor jo je skusil v mladosti. Le Marko,

zelje zdravo in dobro

Zeljni zrezki s kosmiči

Potrebujemo: 150 g ovsenih kosmičev, 300 g želja, 100 g govedine, 3 jajci, čebulo, peteršilj, česen, majaron, muškatov orešček, sol, poper, maščobo za peko.

Meso in kuhano ohlajeno zelje zmejimo. Primesamo surove ovsene kosmiče vse preostale navedene dodatke. Oblikujemo zrezke in jih spečemo na vroči maščobi.

Zeljni zrezki

Potrebujemo: 1 glavo zelja, 150 g paradižnikove mezge, sol, poper, moko, 2 jajci, drobtine.

Zelo čvrsto zeljno glavo kuhamo (ne do mehkega) v slanem kropu. Nato ze-

lje odcedimo in popolnoma ohladimo. Narežemo na 4 ali 8 delov. Dobljene zrezke solimo, popramo in premažejo s paradižnikovo mezgo. Nato jih paniramo in ovremo v vroči maščobi. Med zeljne plasti lahko damo začinjenno mleto meso ali naribani sir. Taki zrezki bodo izdatnejši in uporabni za glavno jed.

Zelje z majonezo

Potrebujemo: 1 zelje, 2 trdo kuhanji jajci, 200 g majoneze, sok pol limone, 1/2 dl mleka, 1/2 žličke gorčice, sol.

Zelje očistimo, odstranimo koren in temeljito operemo. Narežemo na tanke rezance in damo v skledo. Majonezi primesamo limonin sok, gorčico in prav počasi še mleko. Solimo in z omako prelijemo zelje. Dobro premešamo.

Stekleno skledo obložimo z lepimi, opranimi zeljnimi listi in vanjo stresemo zabeljeno zelje. Okrasimo s krhliji trdo kuhanimi jajci.

ta mesec na vrtu

V topilih in vlažnih jesenih je morada treba trato še enkrat pokositi. Kolikor je trava na trati pozimi krajsa, toliko lepše prezimi. Ob zadnji košnji populimo ali spodrežemo tudi morebitni plevel. Razen tega pa je treba pokošeno travo skrbno pograbiti. Tako urejena trata je tudi pozimi lepa.

Za trato je zelo dobro, če jo po zadnji košnji pokrijemo 4 do 6 mm na debelo s prstjo. Najboljša je kompostnica. Moramo jo presejati, ko je raztrošena, je treba trato pregrabit. Najvažnejše pa je, da v kompostnici ni semen plevelov.

Prostor, kjer nameravamo narediti trato, po možnosti že sedaj preštihamo. Do spomladi se tla že sesedajo, kar je za trato zelo ugodno. Preštihana tla naj ostanejo nepregrobilna. Zemljo puščamo zato v grudah, da globoko premrzne. Padavine prodrejo globlje v zemljo in jo prepojijo. Zmrznjena snežnica ali dežnica razdrobi grude in jih predela v sipko vrtno prst. Spomladi jih potem gladko pregrabimo.

Ker večina trav uspeva najbolje v dobro zračenih tleh, moramo pri štiranju misliti na izboljšavo tal. Tla izboljšamo, če jim dodamo kompost ali šoto. Tla pognojimo tudi z anorganskimi gnojili. Vendar se omejimo le na kalijeva in fosforova gnojila.

Potrebujemo: 800 g manjših zeljnatih glavic, sol, poper, 300 g mešanega mletega mesa, 2 žlici seseckljane čebule, sol, majaron, 1 jajce, 50 g riža, 3 žlice vode ali juhe, 8 rezin prekajene slanine.

Zeljne glave prevremo v slanem kropu, jih odcedimo in ohladimo v mrzli vodi. Iz sredine izrežemo stržen tako, da ostane glava cela.

Nato pri vsaki glavi posebej previdno ložimo liste in jih polagamo na kuhinjsko krpo, da se dobro odtečejo. Na vsak list, ki ga solimo in popramo, nažlimo mesni nadev.

Nadete liste zopet sestavimo v glavo, dobro stisnemo in vse zeljne glave zložimo v primerno veliko posodo, katere dno smo obložili s seseckljano čebuljo. Po vrhu zelja prekrijemo z rezinami prekajene slanine, prilijemo še vodo ali juho ter jed dušimo v pokriti posodi približno 1 uru.

Nadev: Mletemu mesu primešamo seseckljano čebulo, jajce, začimbe, kuhan riž in 3 žlice vode.

ta mesec na vrtu

Dokler tla še niso zmrznjena, lahko tudi še novembra izkopljemo prevelike okrasne grme in jih zamenjamo z novimi. Pri tem pazimo predvsem na to, da ne sadimo rastlin istega rodu. Svežega hlevskega gnoja pri sajenju okrasnih grmov ne dejemo v zemljo, temveč ga porabimo raje za pokrivanje tal. Grmovju gnoj prav tako koristi, saj ga naslednje leto podkopljemo. Mraz potem ne more prodreti tako hitro in tako globoko kakor sicer. Razen tega pa ostajajo tla dlje in bolj enakomerno vlažna, kar je za razvrščanje grmovnic zelo važno. Za pokrivanje tal pri grmovnicah lahko uporabimo listje, ki jeseni odpade.

Prostor, kjer nameravamo narediti trato, po možnosti že sedaj preštihamo. Do spomladi se tla že sesedajo, kar je za trato zelo ugodno. Preštihana tla naj ostanejo nepregrobilna. Zemljo puščamo zato v grudah, da globoko premrzne. Padavine prodrejo globlje v zemljo in jo prepojijo. Zmrznjena snežnica ali dežnica razdrobi grude in jih predela v sipko vrtno prst. Spomladi jih potem gladko pregrabimo.

Ker večina trav uspeva najbolje v dobro zračenih tleh, moramo pri štiranju misliti na izboljšavo tal. Tla izboljšamo, če jim dodamo kompost ali šoto. Tla pognojimo tudi z anorganskimi gnojili. Vendar se omejimo le na kalijeva in fosforova gnojila.

Nadeto zelje

Potrebujemo: 800 g manjših zeljnatih glavic, sol, poper, 300 g mešanega mletega mesa, 2 žlici seseckljane čebule, sol, majaron, 1 jajce, 50 g riža, 3 žlice vode ali juhe, 8 rezin prekajene slanine.

Zeljne glave prevremo v slanem kropu, jih odcedimo in ohladimo v mrzli vodi. Iz sredine izrežemo stržen tako, da ostane glava cela.

Nato pri vsaki glavi posebej previdno ložimo liste in jih polagamo na kuhinjsko krpo, da se dobro odtečejo. Na vsak list, ki ga solimo in popramo, nažlimo mesni nadev.

Nadete liste zopet sestavimo v glavo, dobro stisnemo in vse zeljne glave zložimo v primerno veliko posodo, katere dno smo obložili s seseckljano čebuljo. Po vrhu zelja prekrijemo z rezinami prekajene slanine, prilijemo še vodo ali juho ter jed dušimo v pokriti posodi približno 1 uru.

Nadev: Mletemu mesu primešamo seseckljano čebulo, jajce, začimbe, kuhan riž in 3 žlice vode.

ing. pavle hafner: kulinarika novega veka



V starih časih so pri nas na kmelih pekli ovsen kruh iz črne moke z dodatkom nestopanih ovsenih zrn. Za vzhajanje so dodajali drožje – skisan testo. V preteklih časih smo v Sloveniji imeli veliko izbiro kruhov. Navedel bom samo nekatere: ržen, ajdov, koren, krompirjev, pisani, sadni. Da ne bo šel v pozabo, moram omeniti praznični »poprtnjak« in za porodnice štruč iz kit. Otroci smo se najbolj veseli prešč, malih hlebekov iz črne moke z dodatkom kumine. Prešč so gospodinje pekli zadnji dan oktobra, pred Vesni svetimi in 18. decembra na dan nedolžnih otročičkov. Kljub prepovedi naših staršev smo se pridružili revnim otrokom in hodili od hiše do hiše, da smo bili deležni te poslastice. Če hočete gospodinje ob kakem hišnem prazniku presenetiti vaše goste, vam priporočam, da jim k žganju ponudite prešč, male hlebekče, ki imajo do 8 cm premera. Dodajte nekoliko več kvasa, da bodo lepo vzhajali. V testo primešajte malo kumine, ne pozabite te sto soliti. Specít jih v pečici pri 200 stopinjah. V pečico postavite skodelico vode, da bo zrak v pečici dovolj navlažen.

V začetku 19. stoletja so pričele pekarije peči malo kruhovo pecivo, to so žemlje, »kajzerice«, »kifelni«, slaniki (solstangli), rogličje, kolačke, ponvičnike. Rojstni kraji različnega malega kruhovega peciva so razna evropska mesta. Dunaj je začetnik žemelje, »kajzeric«, »kifelov« in slanikov. Peč je rodil brioch kolače, Praga je mati roigličev in ponvičnikov itd.

V novem veku so se novo ustavnovljene države pričele zapirati v svoje meje. Tako so nastale kuhinje, ki so imele svoje značilnosti. Nastajala je kulinarika posameznih dežel, nastajale so narodne jedi.

V 18. stoletju so kuhinjska ognjišča preživljala preporod. Odprt ognjišča so dobila nape za zbiranje in odvajanje dima ter kuhinjskih vonjav. Ognjišča so se spremenili v kurilne niše. Boljše kuhinje so dobile ražen. In končno je dobila svojo veljavno krušna peč. V naše kraje je prisla iz Panonije, kjer so imeli na dvoriščih – gumnih na prostem postavljene krušne peči za peko kruha in za kuhanje jedi v loncu.

V vseh evropskih deželah so se pojavile krušne peči različnih oblik. Kulinarika je prešla v novo obdobje. Načini priprave jedi so se spremenili in dopolnili. Na mize so prihajale nove jedi oziroma drugače pripravljene.

prav je da vemo

Samo nekaj je na svetu lepše in boljše od žene – to je mati Schefer



Mati mora imeti velik predpasnik, da bi pokrila vse napake svojega otroka
Izraelski pregovor

Glavni pomen zelenjadnic ni v visoki kaloričnosti, temveč v obliki rudinskih soli. Nekateri soli so za živiljenje in telesni razvoj nujno potrebne. Možgani in žive potrebujejo predvsem fosforove, kosti pa fosforove in kalcijeve, kri predvsem natrijeve, železove, klorove in jodove soli, zobje spet kalcijeve, fluorove in silicijeve. Večino omenjenih soli dobijo clovekovo telo iz zelenjave. Sadje in zelenjavá imata 0,5 odstotka rudinskih soli. V tem odstotku je

delež kalcijevih soli 30 do 80 odstoten. Tako je v paradižnikih v kumarah 50 in v krompirju 8 odstotkov kalcijevih soli. V sadu je delež natrijevih soli zelo nizak v zelenjadnicah pa visok: korenček ima 20, rabarbara 31 in špinat 35 odstotkov. Tudi kalacija ima več kot sadje. Mnogo kalacija je v špinaci (130 mg/100 g), potem v redkvi (120 mg/100 g) in kolerabi (90 mg/100 g). Brstičnik, ki ga žal premalo cenimo, je zelo bogat fosforom (120 mg/100 g).

Zbiralna akcija starega papirja

V četrtek in petek, 6. in 7. oktobra, smo v osnovni šoli Šimona Jenka zbirali star papir.

Nekateri otroci so papir nosili sami, večini pa so pomagali starsi. Prinašali smo razne stare časopise in revije. Skupaj smo zbrali 3740 kilogramov. Največ so zbrali učenci iz 4. a razreda.

Star papir zbiramo zato, da v tovarni papirja naredijo no-

vega. Če ne bi zbirali papirja, bi morali posekati več lesa. Brez gozdov pa bi bila Slovenija pusta in narava uničena.

Zbiralna akcija nam je bila zelo vesel in veseli smo bili, da smo lahko tako koristno pomagali.

Polonca Pavlin,
OS Simona Jenka
Kranj,
DE Center

Jesen – ciganka

Prišla je jesen. To se vidi, kamorkoli pogledamo. Dan je vse krajevi in krajši in krajši.

Najbolj opazen prihod jeseni je v gozdu. Poleg zelenih barv se vidi že rumena, rdeča, rjava in oranžna. Barve gozda se med seboj prelivajo tako, kot lepe obleke ciganka.

Znanilec jeseni ni samo gozd. Tudi polja so čisto drugačna. Niso več želena in rumena

kot so bila spomiladi in poleg. Na poljih brinjo kmetje stroji, ki pobirajo se zadrži pridelke. Tu in tam se vidijo skoraj črne zorane njive.

Ko posije sonce, se vse že blešči v topilih barvah. Zaradi lepe obleke ciganka.

Tina Klančar,
4. a r. OS
heroja Bratčeta Tržič

Imeli smo prvo govorno vajo

Na začetku šolskega leta smo se zmenili, da bodo vsak petek pri slovenščini govorne vaje. Prvi petek smo sami se spraševali, kaj sploh so govorne vaje. Misili smo, da je to nekaj zelo težkega. Malo smo bili tudi prestrašeni. Kdo bo prvi nastopal, je odločila tovarinka. Prva sta bila na vrsti Zvonko Kostov in Mojca Stritar. Nista govorila tekoče, ker nista vedela, kaj naj sploh povesta. Obema se je zatikal od sramu. Kaj dolgo res nista govorila, malo pa je le bilo. Potem, ko smo videli, da govorni nastop ni nič kaj tako strašnega, jih je večina dvignila roko, da bi nastopal na drugi govorni vaji. Med njimi sem bil tudi ja.

Sandi Oblak, 5. c r. OS
Staneta Žagarja
Kranj

Razočaranje

Nekega dne smo se s prijatelji domenili, da gremo naslednjeden dan skupaj na izlet.

Vsi smo težko čakali na tisti dan in se prav marljivo pripravljali nanj. Nekateri so morali popraviti kolesa, drugi pa so iskali primeren kraj za piknik. Vse je lepo potekalo, vsi smo imeli pravljene »biciekle«, ki so prej ležali zarjavljeni v garaznem kotu in kar je bilo najvažnejše, vsi smo se tistega dne zelo veseli.

Do našega izleta naj bi minili samo trije dnevi, ko sem začela sumljivo kašljati. »Kaj se bo pa sedaj iz tega izčimeti?« sem se obupano spraševala. Kot nora sem pila vse mogoče čaje in jela limone, katere ne bi drugače za noben denar pokusila, a pomagalo ni nič. Drugi dan mi je kar ilo iz nosa, grlo me je tako bollo, da sem mislila, da imajo moje bezgavke vojno in sploh sem bila grozna.

»Nič ne bo s tvojim izletom,« mi je tisti dan rekla mama. »Saj ni nič. Saj sem se samo malo prehladila,« sem ji hripano dopovedovala.

»Ne bi rekla,« mi je preročovala mama.

In res. Tretji dan, se pravi dan, ko so šli vsi podreberski močni na izlet, sem se kuhalila v vročini in kašljala kot nora. Pa sem se vedno »tiščala« na izlet.

»Nič ne bo, ljuba moja. Saj vendar ne bi šla rada v bolnišnico, mi je govorila mama. To sem bila razočarana! Še bolj mi je bilo vroče, od ježe namreč! Misliš sem, da se bom pojedla. Drugate sem zdrava, se posebno takrat, ko v šoli kaj pišemo. zdaj, ko pa se nečesa veselim, je pa takot!

Hu, sem bila jezna! Na svoje zdravje in na mami, ki me »majhnim prehladom« ni pustila na izlet.

Alenka Žbogar, 7. c r. OS Franceta Prešerna Kranj

Počitnice

Tudi letos sem počitnice preživel v domovini. Najprej smo šli k babici in dedku v Ptuj. Moji starji prijatelji so me vsak dan klicali, nai se igrati z njimi. Nekega dne so me tudi vozili z motorjem. Potem sem



V ZAGREB GREMO NA VRHUNSKI RAZSTAVI, PA ŠE MARTINOVALI BOMO!

V Zagrebu so nedavno odprli vrhunski razstavi, ki vzbujata pozornost ne samo jugoslovanske, temveč tudi svetovne javnosti.

Del velike in dragocene zbirke Anteja Topiča-Mimare, velikega posavala, zbiratelja in ljubitelja umetnin je predstavljen v vili »Zagreb«. Razstavljeni kolekciji sestavlja 2630 različnih umetniških predmetov, nastalih od paleolitika do 19. stoletja. Na Jezuitskem trgu je v Muzejskem prostoru razstavljeni reprezentativna zbirka umetnik Ivan Meštrovića, po mnenju mnogih največjega kiparja XX. stoletja.

Skupaj s Kompasom smo se odločili, da za bralice Glasa organiziramo obisk teh enkratnih razstav v Zagrebu v soboto, 12. novembra, ker pa je ta dan pred Martinovo nedeljo, smo v program vključili tudi martinovanje.

KAM?



DAN REPUBLIKE — 4 dni (Izola, Portorož, Poreč, Pula)
DAN REPUBLIKE — dvodnevni izlet na Krk, odhod 26. in 29. nov.
ZIMSKE OLIMPIJSKE IGRE »SARAJEVO 84« — ogled športnih tekmovanj od 7. do 19. februarja 1984
POSEBNI PROGRAMI ZA DELOVNE KOLEKTIVE IN ZAKLJUČENE SKUPINE. PRODAJA LETALSKIH VOZOVNIC na domačih in mednarodnih progah.
Informacije in prijave v vseh Alpetourovih turističnih poslovalnicah.

KOMPAS JUGOSLAVIJA

- MARTINOVANJE in ogled razstave v Zagrebu — I. Meštrović in A. Topič-MIMARA, 1 dan, 12/11
- ZAGREB — razstava I. Meštrovića in A. Topiča-MIMARA, 1 dan, v novembri in decembru
- BEograd — BAR, 5 dni, 25/11
- PREKMURJE, 3 dni, 28/11
- BIHAĆ — DRVAR — SLAPOVI KRKE — PLITVICE, 3 dni, 27/11
- BENETKE — KITAJSKA RAZSTAVA, 1 dan, 29/11
- SMUČARSKI BAL V HOTELU LEV — 11/11

NA VOLJO JE BOGAT PROGRAM »SMUČANJE 1983/84« in »JESEN-ZIMA-POMLAD 1983/84«.



DO Gostinstvo
TOZD Hoteli
Simonov Zaliv Izola

UPOKOJENCI

Vabimo vas na slovensko obalo, kjer boste v prijetnem okolju z milo klimo lahko preživeli dopust pod posebno ugodnimi pogoji:
 — polni penzion z izbiro dveh menujev že od 540 din dalje,
 — vključena uporaba zimskega bazena z morsko vodo in podvodno masažo,
 — frizer, masaža, pedikura in savna v hotelu,
 — zdravnik enkrat tedensko

Informacije in rezervacije pismeno ali na telefon 066 62-221.

HOTELI SIMONOV ZALIV
IZOLA

ELAN

»DAN ELANA«

Ogled proizvodnih obratov za širšo javnost bo letos na delovno soboto 5. novembra 1983 od 9.30 do 12.30.

Poleg smuči in športnega orodja, bo letošnja novost prikaz

**NOVEGA OBRATA PLASTIKE —
PROIZVODNJE ČOLNOV IN JADRALNIH
LETAL.**



V NOVEMBRU IN DECEMBRU ODPRTA TUDI
OB SOBOTAH POPOLDNE
Bogata izbira za predpraznične nakupe

NA SVIDENJE

Avtobus bo odpeljal iz Kranja ob 7. uri izpred hotela Creina, povratak pa bo dovolj zgodaj, da bodo udeleženci iz drugih gorenjskih krajev »ujeli« javni prevoz do doma.

Cena izleta na osebo je 1.480 din, s spodaj objavljenim kuponom pa za 100 din nižja, 1.380 din. Vanjo je vračanano: prevoz s turističnim avtobusom iz Kranja do Zagreba in nazaj, orientacijski ogled.

KOMPASOV SREČANJE V NOVEM VINODOLSKEM

Kompasova srečanja, ki veljajo za enega najpestrejših in najbolj živahnih ter množičnih izletov pri nas, privabljajo izletnike iz vse Slovenije in so postala že tradicionalna. Kakor je že navada ob praznikih, tudi letos za Dan republike Kompas vabi na veselo srečanje, ki bo v Novem Vinodolskem. Tudi ranj je pripravljen bogat program, ki bo zadovoljil, kot že velikokrat doslej, tudi najbolj razvajene in zahtevne. Ne bo manjkalno zabave in razvedrilja, sprechodov in izletov, tekmovanj (športnih in drugačnih) ter seveda glasbe, pesmi in plesa. Priporočamo, da pohitite s prijavo v najbližji turistični poslovalnici, kjer vam je na voljo tudi natisnjeni program in podrobnejše informacije.

NOV VOZNI RED IAA

Od 1. novembra 1983 do 31. marca 1984 velja za redne linije Inex Adria Avioprometa ZIMSKI VOZNI RED in je natisnjen v posebni brošuri, ki jo dobite v vseh turističnih poslovalnicah.

KOMPASOV SMUČARSKI BAL

11. novembra bo v hotelu Lev v Ljubljani že tradicionalni KOMPASOV SMUČARSKI BAL. Vstopnila je 920 din. Vanjo je vračanano: slovenska večerja (izbirate med dverma menujem) pešter program s predstavijo moške in ženske olimpijske alpske smučarske reprezentance modno revijo plesne skupine Krik, polnočni srečelov z bogatimi nagradami ... Program bosta povezovala TOF in RIFLE, za glasbo bo skrbila skupina »F+«. Pričetek bo ob 8. uri, rezervacije pa sprejemajo v recepciji hotela Lev.

kamniška gorčica

KARTA LJUBLJANSKE OKOLICE

V založbi Planinske zveze Slovenije je pravkar izšla planinska karta okolice Ljubljane v merilu 1:50.000 (osnova so fotografiske karte Geodetskega zavoda SRS). Vanjo so poleg kulturnih in naravnih zanimivosti ter nekaterih turističnih informacij vršljane planinske poti; med njimi so posebno označene Pot Ljubljana-Zagreb, Pot spominov NOB, Notranjska planinska pot, Ljubljanska mladinska pot, Transverzala kurirjev in več zistov NOV, E6-YU in Badjurova krožna pot.

Za lažjo orientacijo je dodana skica položaja karte na obrišu Slovenije in grafikon za izračun porabe časa pri vzponu in spustu.

Karto je pripravil kartografski oddelek Geodetskega zavoda SRS Ljubljana.

Po 150.00 din je na voljo pri Planinski zvezi Slovenije, PD Ljubljana-matica in v knjigarnah.



GLAS

Zagreba z lokalnim vodičem, ogledi razstav z vstopnimi, martinovanje v zidanici (bogato martinovo kosilo, pokušina vin z dodatnim prigrizkom) vodstvo izleta in organizacija.

Prijave sprejemajo Kompasove poslovalnice v Kranju, na Bledu in Jesenicah ter Alpetourove poslovalnice v Škofji Loki, v Kranju in Radovljici. Priporočamo, da s prijavo pohitite, ker je število udeležencev omejeno!

RAZSTAVI IN MARTINOVANJE V ZAGREBU

S tem kuponom 100 din ceneje!

Ime in priimek

Naslov



V prodajalni TINCA Vezenine Bled so v prodaji ženske pižame v pastelnih barvah: roza, oranž, rumena itd. Cena II. kvalitete je 1280,00 din.

IZBRALI SO ZA VAS



Sadje je letos dobro obrodilo. Ker pa vsega ne bo moč pojesti, ga bomo nekaj predelali v žganje, s pomočjo kotla za žganjekuhno. V blagovnici Fužinar vam nudijo 80 litrski kotel po 276.926,00 din.



UMAKNITE SE SNEGU,
MRAZU IN SMOGU
NA MORJE

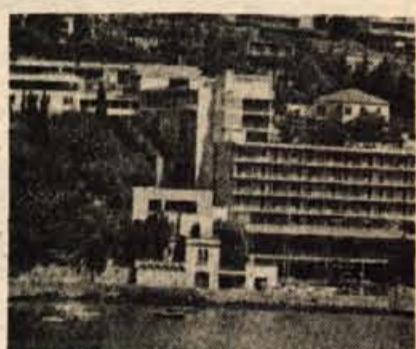


Iz bogatega KOMPASOVEGA programa »JESEN-ZIMA-POMLAD — 83-84« vam predstavljamo oddih v DUBROVKU

hotel KOMPAS

DUBROVNIK znova in znova navdušuje obiskovalce, saj poleg raznovrstnih doživetij nudi popoln oddih v mirnem ambientu blage mediteranske klime in slikovitih pešjašev.

V enem najlepših predelov, na polotoku Lepad se tik ob morju nahaja hotel KOMPAS. Poleg zelo udobnih sob je v hotelu, ki je A kategorije, še pokrit bazen z ogrevano morsko vodo, sauna, trikabineti, kavarna, restavracija in družbeni prostori. V bližini hotela so tudi igrišča, okolina pa tudi zelo prijetna za sprehode.



KLUB KOMPAS

Samo za Kompasove goste so v hotelu organizirali KLUB KOMPAS. Nudi vam nekaj ugodnosti, ki so že vracanane v ceno počitnic:

- aperitiv ob prihodu
- stacioniran vodič bo ves čas bivanja skrbel za dobro počutje
- bogat program aktivnosti
- poseben klubski prostor z biblioteko
- prehrana po lastni izbihi (naročilo za naslednji dan)
- možnost dijetne prehrane
- vsakodnevno organizirano plavjanje, rekreacija in masaža v času, ko ni drugih hotelovih gostov
- proti doplašilu bo vodič organiziral izlete v bližnjo okolico
- 20 % popust za izvenpenzijske usluge (pralnica, restavracija, bar)
- enkrat tedensko svečana večerja z nagradno tombolo

Cena tedenskega bivanja je od 4.570 do 5.120 din, odvisno od vrste sobe in števila ležišč v njej. Vanjo je vračanano: 7 polnih penzijonov, turistična taksa, prijava in ugodnosti KLUBA KOMPAS.

O PREVOZU IN UGOĐNOSTIH

Za svoje goste v Dubrovniku nudi Kompas 20 odstotno popust pri rezervaciji avtobusnih linij: Ljubljana-Dubrovnik-Ljubljana. Vanjo je vredno tudi avtobusni prenos z letališča Črniči do Dubrovnika ob povratku na letališče.

Zgoraj navedene cene počitnic veljajo do 26. decembra in od 5.1. 1984 do 1.4. 1984.

Poleg ugodne osnovne cene počitnic veljajo v Dubrovniku pa vzbujajo pozornost še popusti za otroke: 50 % za otroke do 7. leta na tretjem ležišču v sobi, ali če spijo pri starših. 20 % popusta za odrasle na trajnem ležišču v sobi.

Prijave sprejemajo v vseh poslovalnicah Kompaša in pooblaščenih agencij.

SLOVENSKA DOPOLNILNA ŠOLA V REUTLINGENU

Otroški svet domače besede, pesmi, pravljice

Ob obisku Tržičanov v zahodnonemškem Reutlingenu, kjer je 22. oktobra slovensko kulturnoumetniško društvo Triglav slavilo deset let uspešnega dela med rojaki, je nastal tudi zapis o slovenski dopolnilni šoli, ki jo vodi učiteljica Mira Turk.

Reutlingen — V zahodnonemški pokrajini Baden-Württemberg, po velikosti približno enaki površini Slovenije, pokriva pa jo jugoslovanski generalni konzulat v Stuttgartu, se v enajstih slovenskih kulturnoumetniških društvin združujejo Slovenci na začasnom delu v teh krajinah. Njihovi najmlajši razen obvezne nemške šole obiskujejo tudi slovenski dopolnilni pouk. V 51 oddelkih je okrog 850 slovenskih otrok, v mali šoli pa še okroglo 50. Vodi jih deset slovenskih učiteljev.

Eina od njih je Mira Turk, ki že tretje leto poučuje v slovenski dopolnilni šoli, drugo leto pa je njen delo razpeto med Sindelfingenom in Reutlingenom, mestoma blizu Stuttgarta. Ob pondeljkih in sredah prihaja v Sindelfingen, ob torkih, četrtekih in petkih v Reutlingen, vsako soboto pa jo en-

krat v prvem, drugič v drugem mestu čakajo še cicibani.

»V Sindelfingenu obiskuje slovenski dopolnilni pouk 40 šolskih in enajst predšolskih otrok, v Reutlingenu 62 šolskih in osem predšolskih. Trenutno je precej razdrobljen in bo še bolj, ko bomo v Metzingenu ustanovili nov oddelek za otroke, ki se zdaj vozijo k slovenskemu pouku v Reutlingenu,« je povedala Mira Turk.

Slovenski dopolnilni pouk traja vsakokrat popoldne po štiri šolske ure. Po meddržavnih pogodbah daje prostor, učila in druge pripomočke nemške šole. Glavna predmeta sta moja domovina SFRJ in slovenski jezik, pri katerih otroci spoznavajo zgodovino, zemljepis, jezik, umetniško besedo, pesnike in pisatelje matične domovine. »Žal so otroci tudi ob popoldnevih zelo obremenjeni v nemški šoli, tako da k



Mira Turk, učiteljica slovenskega dopolnilnega pouka v Reutlingenu

Zlata medalja za Zinko



Tono in pol suhih gob so Zinki Polajnar to jeseň prinesli v odkup nabiraleci s poljanskimi hribov. Te snežno belo sušene, brez črvička, so iz Brd nad Gorenjo vaso. — Foto: D. Dolenc

Še vsa je pod vtisi srečanja z Emoninimi odkupovalci pred tednom dni v ljubljanskem Maksimarketu. Tja je Emona povabila vseh sto in še nekaj odkupovalcev gozdnih sadežev iz vse Slovenije. Okrog sedemdeset jih je prišlo. Nadvejetno prijetno srečanje. In postregli so jih z vsemi tistimi dobrotnami, ki so jim jih vse leto pridno odkupovali: z borovničevim žganjem, z rezki z gobami, z gobicami v kisu in tako naprej. Zabaval jih je Franci Rodošek, nič manj pa tudi napovedalec Marjan Kralj. Bilo je veselo. Pa so nekaj takšnega odkupovalci tudi zaslužili. Ni majhna reč odkupiti na tone in tone borovnic, gob, ribeza, zdravilnih zelišč. Tokrat je Emona svojim pridnim sodelavcem podelila tudi priznanje za dolgoletno sodelovanje. Zinka Polajnar je med njimi edina dobila zlato medaljo.

Vse poletje je pri njej dišalo po borovnicah. Saj veste, kako diši iz košare, polne borovnic! Če pa diši tona borovnic skupaj, potem si lahko predstavljate, da so to več kot opojne dišave. Kar temelnilo se je od tegla žlahtnega črnega sadeža v njeni kleti. Gajica pri gajici. Cel dan so ji nosili polne košare. Vsakemu jih je bilo treba natančno stehati. Niti za pol dekagrama ne sme tehtnicu v eno ali drugo stran. Takoj je treba obračnati in nabiralec dobi takoj denar. Takojšnje plačilo je veliko vredno. Posebno za otroke. S kakšnim veseljem se bodo naslednje

jutro spet podali v gozd, če bodo vedeli, da bodo zvečer pri Zinki spet dobili denar. Težja ko bo košara, večji bo zasluzek, več se bo nabrajal za uresničitev vseh glasnih in tihih želja. Vsako jutro so od Emone prišli po gajbice.

Vsako jutro se je že navsezgodaj začel od kup. Najprej so prišli šolarji, ki so svoje borovnice ali gobe oddali še pred poukom. In potem ves dan.

Te dni v njeni kleti diši po suhih gobah. Bližnji so ji vse poletje prinašali sveže, bolj oddaljeni pa jih vse poletje pridno suše, ob koncu gobarske sezone pa prinesejo lepo posušene gobe, ki imajo seveda kar lepo ceno. Po 1.200 dinarjev odkupuje te dni kilogram suhih jurčkov. Kar lep dohodek za nekatere Poljanke. Iz vreč jih predene v velike škatle. Take gredo v Emono in naprej v gostišča, hotele, največ pa v izvoz. Za čiste, suhe devize! Borovnice so še največ v Avstrijo in Nemčijo, gobe pa v Italijo.

Letos je Zinka od nabiralcov v Gorenji vasi in okolici, v Žirovskem vrhu, v Leskovici, na Hotavljah in drugod odkupila čez pet ton borovnic in lisičk, čez ton in pol suhih gob, okrog pol ton řibeza in po nekaj kilogramov arnik in jesenskega podleska. Po 1.600 dinarjev je letos odkupovala seme jesenskega podleska. Res je, kot pravijo nekateri, da pri nas zlato leži na tleh, le skloniti se je treba in ga pobrati...

Najboljše pa je bilo za Zinko nedvomno leto 1972. Takrat je odkupila 25 ton lisičk in borovnic.

Zadovoljna je s sodelovanjem z Emono. Znajo prisluhniti tudi težavam odkupovalcem. Sprva so morali borovnice in gobe spravljati v majhne, 4-kilogramske gajbice. Do polnoči je tiste dni delala v kleti. Potem so jim priskrbeli velike gajbe, kamor gre tudi po 20 kilogramov sadežev. Zdaj je veliko lažje. In ko se ni dobilo krmil za živino, je posredovala, da so jih njeni nabiraleci dobili naravnost od Emone.

»Pošten moraš biti do ljudi in prijazen,« pravi Zinka. Najbolj sovražim neprijazne prodajalke. V tako trgovino, kjer te odpravijo mimogrede, vsega naveličani, človek ne stopi rad. Ko bi vse te prodajalke vedele, koliko za ljudi pomeni prijaznost, bi se zagotovo drugače obnašale. V Kokrini prodajalni Slon v Žireh so na primer prodajalke, ki bi si jih marsikje moralni vzeti za zgled. Človek že zaradi njihove neposrednosti in prijaznosti ne more iz trgovine, ne da bi vsaj nekaj kupil. Nikoli ne grem iz Žirov, ne da bi stopila v to trgovino. Človek se naravnost veseli srečanja s prijaznimi ljudmi.«

Vprašala sem jo, kaj je najtežje pri njenem delu. Prepričana sem bila, da je najtežje dvigati težke gajbice. Pa ni tako. Najtežje je prav, da nikoli ni prosta. Če le do trgovine skoči, je že vrsta od stopnic do kleti. Vsakti pusti listek. Žrtvovati je treba vse sobote, nedelje. A rada dela z ljudmi, rada ima takšnole trgovino v malem. Te dni bo zaključila z odkupi, spomladi pa se bo kar hitro začela spet nova sezona. Da bi bila vsaj takšna kot ta.



Nastop folklorne skupine SKUD Triglav

slovenskemu dopolnilnemu pouku ne morejo prihajati več kot enkrat na teden. Žal tudi ne prihajajo vsi otroci naših delavcev. Vzrok je več; glavni, kot sem že dejala, je natranjan nemški urnik, oddaljenost bivanja od šole in seveda bolj ali manj pripravljenost staršev, da pošljajo otroke v slovensko šolo.«

Letos so si v svojem aktivu učitelji slovenskega dopolnilnega pouka ob rednem šolskem delu zastavili še tri zahodne naloge. Prva je skrb za najmlajše, predšolske otroke, ki bi jih radi v večjem številu pritegnili v slovenskemu pouku. »Veliko je še staršev, ki menijo, da sta nemški vrtec in slovenska mala šola za cicibane prevelika obremenitev,« je dejala Mira Turk. »Večjo pozornost želimo posvetiti tudi mladim od osmega razreda naprej. Zanje bomo v Stuttgartu ustanovili poseben center dopisne delavske univerze v Ljubljani, s čimer jim bomo olajšali vključitev v srednje programe izobraževanja v domovini. Obenem pa bi radi več

slih aktivno sodelujejo tudi mladi. Ni društvene prireditve, na kateri ne bi bili prisotni učenci slovenskega dopolnilnega pouka in njihova učiteljica Mira Turk.«

Z njo smo se pogovorili, zdaj pa pustimo besedo še otrokom.

Klavdija Tičar bo kmalu startala dvanajst let. Obiskuje šesti razred realke. »Mamica je iz Radeč, oči iz Rimskih Toplic. Sama sem se rodila v Trbovljah, imam pa še mlajšo sestro in bratca. V slovensko dopolnilno šolo hodim vsak četrtek, že od prvega razreda naprej. Rada hodim, se učim o domovini, o njenih pesnikih in pisateljih. Nastopam na proslavah. Med noveletnimi in poletnimi počitnicami gremo domov, kjer imam prijateljice. Ce se le da, grem z njimi za teden ali dva v pravo slovensko šolo. Trikrat sem bila tudi že v koloniji; dvakrat s Tržičani na Stenjaku, letos v Fažani. Starša obljudljiva, da se bomo za vedno vrnili domov, a še ne vem, kdaj.«

Igor Knez je petošolec, star enajst let. »V domovino potujemo trikrat na leto. Za vedno se bomo vrnili, kar bom končal gimnazijo. V Jugoslaviji mi je zelo všeč. Narava je lepa, ni toliko avtomobilov. Aprila sem bil na obisku pri tržičkih vrstnikih. Spal sem pri Tomaju Čadežu, z njim si od tedaj dopisujeva in je zdaj med tržičkimi gosti v Reutlingenu. Večno se pogovarjava, največ o smučanju. V Tržiču sem spoznal Bojana Križaja. V slovensko dopolnilno šolo hodim od prvega razreda. Rad pišem spise, s katerimi nastopam tudi na društvenih prireditvah.«

Omenili smo že, da je ena od društvenih sekcij, in to najbolj delavnikov, folklorna. Vodi jo Pavla Falamič, ki zdaj vzgaja že tretjo generacijo mladih plesalcev. Prvič so nastopili za dan republike pred enajstimi leti. Trenutno je v skupini dvajset otrok, najstarejša plesalka ima petnajst let, med šestimi najmlajšimi, ki vadijo posebej, pa najdemo tudi komaj trileten podmladek. Vaje imajo vsak petek kar v gostilni Pavle Falamič. Za oblike poskrbijo v glavnem starši sami. V zadnjem času jim že pomaga tudi kulturnoumetniško društvo Triglav, nekaj pa zaslužijo z nastopi na raznih prireditvah. Nastopajo na slovenskih in nemških, od Reutlingena do Münchena in Essna. Od leta 1982 februarja so nastopili kar dvajsetkrat. S ponosom povedo, da so bili v Ullmu najboljši na tekmovanju Pokaži, kaj znaš in da bodo 19. novembra plesali na četrti folkloriadi skupin jugoslovenskih klubov in društiev.

Devetletna Klavdija Romih že pet let pleše v folklorne skupini, šest let pa obiskuje slovensko dopolnilno šolo. »Vaje imamo enkrat na teden, pred pomembnejšimi nastopi tudi večkrat. Spomladi sem bila v Tržiču in Velenju, kjer smo plesali. V Tržiču sem spoznala Mojco. Postali sva prijateljici in zelo vesela sem bila, ko me je z drugimi Tržičani obiskala v Reutlingenu. Domov se bomo vrnili čez dve leti, v našo novo hišo v Bistrici pri Lisičnem.«

Zapis lahko sklenemo z ugotovitvijo, da prizadevanja učiteljice slovenskega dopolnilnega pouka in zagnanih posameznikov v slovenskem kulturnoumetniškem društvu Triglav v Reutlingenu niso začeli. Čeprav so daleč od domovine, imajo slovenski otroci svoj lepi svet domače besede, pesmi, pravljice, igre.

H. Jelovčan

S »TREMI SRCSK«
Rekora uspeh tekač
Na zadnji leti
»Treh srca«, ki je preko osemsto Dovjak slovenskih veterank

Friderik
Pri inovacijah

Za traktorista je potreben štiriindvajseti let. Na tedanjemu kmetijskem kmetijstvu v Kranju, ki ga starši dala v dediščini, je zbralo rekordno šest ležencev, rekreativcev, trikratev in Hrvatske. 557 tekmovalcev je nastopilo v velikem maratonu, 250 v tekmi na 10 kilometrov.

Naslov republike je med članji Dovjak iz Kranja.

Dovjak je dolgo progo od

Kako bi naredili stranicu hkrati z odpiranjem? Razmisljajo, da je v dediščini, per prikolicu se je v tomatoško odpiralo. Je bilo kje v svetu točno, uporabljano, ker tu je veliko olajšalo drugi delave silno potrebljali. In kadar je bilo loženo, stranica je ga, da sta se po dva delavca mučila z odstranjanjem, že ali cesja podobno.

Kako bi naredili stranicu hkrati z odpiranjem?

Rastel in pridevom. Ko je bil se trudil ob delu narediti streljivo, katero je v dediščini, per prikolicu se je v tomatoško odpiralo. Majhen dodatek, da je prikolicu se je v tomatoško odpiralo. Je bilo kje v svetu točno, uporabljano, ker tu je veliko olajšalo prav takšne priklice, prav vedno uporabljajo.

Rastel in pridevom. Ko je bil se trudil ob delu narediti streljivo, katero je v dediščini, per prikolicu se je v tomatoško odpiralo. Majhen dodatek, da je prikolicu se je v tomatoško odpiralo. Je bilo kje v svetu točno, uporabljano, ker tu je veliko olajšalo prav takšne priklice, prav vedno uporabljajo.

Rastel in pridevom. Ko je bil se trudil ob delu narediti streljivo, katero je v dediščini, per prikolicu se je v tomatoško odpiralo. Majhen dodatek, da je prikolicu se je v tomatoško odpiralo. Je bilo kje v svetu točno, uporabljano, ker tu je veliko olajšalo prav takšne priklice, prav vedno uporabljajo.



Igor Knez

PETKOV PORTRET

Zgodba o zdomki
Danici

Zivljenje piše najrazličnejše zgodbe. Toliko jih je, kolikor je ljudi. Vsak ima svojo obsežno knjigo, prav malo pa je v njej popisanih listov, ki pripovedujejo o sreči.

Obrnimo pa listov iz knjige zdomke Danice, dovolimo si pokukati v njen svet doživljaj, hrepenenj, bolečin, sreče.

Danica Lipovšek je rasla v idilični štajerski vasi, v Šentjanžu, ki ga obkrožajo vinske gorice. Idilične za nas, razvajene meščane, ki iščemo v vseh le naravno, lepoto, mir, gostoljubje, spregledamo pa zgarane roke prezgodaj ostarelih mož in žena, njihove zgubane obraze, zaskrbljene poglede, upognjene hrbe.

Za Danico je bil svet otrošta lep, kot je lep vsakemu otroku. Lep, četudi jo je prezgodaj silil k trdemu delu, četudi ni imela lepih oblek, toplih čevljev, vedno polne mize, četudi ni bil prav nič idiličen.

Težko so shajali doma v časih njene mladosti, ko se je prag razvoja, boljšega življenja, začenjal dalec stran od hišnih vrat. Kot najstarejša hči je morala čimprej za svojim kosom kruha.

Izbrala je tujino, kjer se med in mleko cedita v potokih. Odšla je, kot toliko drugih mladih, ki jih skopa domača zemlja ni mogla do sitega nahraniti.

Spomini na njena prva leta daleč od doma so skriti v njenem intimnem doživljaju, v predalu, kjer so shranjene bolečine in kamor vstop nepovabljenim ni dovoljen. Vedeti da le za spoznanje, da med in mleko nijker, prav nikjer ne tečeta v potokih. Za vsak tenak eureka se je treba trdo poganjati.

Dosti raje pripoveduje o svojih zadnjih desetih letih, kar živi v zahodnonemškem Reutlingen. Tu je našla dobro delo, lep in topel dom z razumevajočim življenjskim tovarišem, slovenske prijatelje, v krogu katerih si je ustvarila košček slovenskega sveta. Smeji se z njimi, poje, načrtuje.

Ce bi imela priložnost, bi najbrž postala biologinja ali nekaj bližu tega poklicu. Rada ima živali – njena zbirka redkih metuljev presečena – rada ima rože, ki ji v stanovanju in na vrtu bujno uspevajo, od vsega pa jo najbolj prevzemajo gore. Naše in tuje, v predanosti njim ne postavlja meja. Zdi se, da ob

njihovi mogočnosti in nedoumljivosti, v zadovoljstvu, ko jih premaguje, nekoliko zbledi celo slika dragih domačih vinskih goric.

Nekoliko. Svojih gorie do slej ni mogla pozabiti. Z enako močnim hrepenenjem se vedno znova vrača pod rodno streho. Skromno hajticu je, predvsem z njenom pomočjo, zamenjala nova, velika bela hiša. V njej bo najbrž kmalu zagospodaril Daničin že skoraj odrasel sin, ki ne mara tujine, ki mu je ni treba imeti rad. Mati mu je omogočila pogoje za boljši kos kruha na domači zemlji.

Vprašanje je, če se bo kdaj

za vedno vrnila domov. O tem noče razmišljati, še manj govoriti. Preveč boleče je. Njen živiljenjski sopotnik je Nemec, domačin v Reutlingen. Edini sin svojih staršev. Kako hladno sta jo sprejela, tukaj! Zdaj jima je enako draga kot hči.

»Njen Emil je bil prav takoj lahko Slovenec, kot je Nemec. Dober, delaven, pošten človek je, ki z Danico vsako nedeljo zahaja v slovenski klub, ki je njene slovenske prijatelje vzel tudi za svoje, ki ob obiskih v njenih goricah prav tako rad poprije za kmečko orodje kot sama.

Uspela je v Boschevi tovarni, kjer je napredovala v preddelavko. Vsekakor priznanje njeni delovni vnemi.

Danica v tujini ni več tujka. Ima vse, kar si ženska dandasne upa poželeti. Pa vendar je bil njen objem, stisk roke ob slovesu krčevit, kot bi nas, slike drage domovine, hotela zadržati. Odšli smo. Še dolgo so nas spremljale od joka pordele oči na njenem mladem, komaj dvaintridesetletnem obrazu, roka, dvignjena v pozdrav.

Danica, budi pogumna in nekoč, morda ko boš že stara, daj prosti pot domotožju!

H. Jelovčan



Start tekačev na tretjem maratonu »Treh src« v Kranju. — Foto: C. Z.



Janez Umek iz Kranja — drugi v svoji skupini na maratonu »Treh src« in šesti v razvrstitvi za slovensko prvenstvo.

2.43,12. 5. Šraj (Šk. Loka) 2.43,56. 6. Umek (Kranj) 2.46,12; veteran: 1. Sitar (Radovljica) 2.48,12. 2. Horvat 2.55,14. 3. Gregorič (oba Kranj) 2.57,08. 10. Ahac (Radovljica) 3.30,56; ženske do 35 let: 1. Vindiš (Ptuj) 1.22,33. 4. Pogačnik (Tržič) 1.39,20. 7. Cvetko (Lesce) 1.44,45; veteranke: 1. Rozman (Kranj) 1.34,22; maraton »Treh src« — veliki maraton (42 km) — člani — 19 do 30 let: 1. Dovjak, 2. Leskovec, 3. Mravlje, 31 do 35 let: 1. Močnik, 2. Šraj, 3. Bréznikar, 36 do 40 let: 1. Kavčič, 2. Umek, 3. Peršak, veteran — 41 do 45 let: 1. Sitar, 2. Gregorič, 3. Černe, 46 do 50 let: 1. Horvat, 2. Kovič, 3. Ivanetič, 51 do 60 let: 1. Šink, 2. Kirsch, 3. Hribovšek, nad 60 let: 1. Konstantin, 2. Mlinar, 3. Čuklik, članice — 20 do 40 let: 1. Kristl, 2. Erzetič, 3. Strasser, nad 40 let: 1. Lužnik, 2. Žigon; malo maraton (21 km) — člani 19 do 30 let: 1. Kavka, 2. Markovič, 3. Guzevič, 31 do 40 let: 1. Kotnik, 2. Vujasin, 3. Balek, veteran — 41 do 50 let: 1. Bartol, 2. Kvas, 3. Gradišnik, nad 50 let: 1. Gologranec, 2. Rant, 3. Brence, članice — 19 do 30 let: 1. Vindiš, 2. Pogačnik, 3. Čerin, 31 do 40 let: 1. Cvetko, 2. Koklič, 3. Salehar, veteranke — nad 40 let: 1. Rozman, 2. Filipič, 3. Grabrijan, mladinci: 1. Lehner, 2. Mohar, 3. Repnik, mladinke: 1. Ma. Kovač, 2. Mo. Kovač, 3. Šemrov; trimski tek (10 km): 1. Dizdarevič, 2. Končina, 3. Žitnik.

C. Zaplotnik



Greta Rozman iz Kranja — slovenska prvakinja med veterankami.

LESNINA PE POHISTVO KRANJ

Tri zlate medalje v treh letih

Direktor Lesnine PE Pohištvo Kranj Milan Likozar: »Naša trgovina je specializirana, zato moramo slediti vsem novostim na trgu. Včasih na področju notranje opreme pri nas orjemo tudi ledino.«

Kranj — Pred tremi leti je Poslovno-prireditveni center Gorenjski sejem v Kranju na prireditvi Sejem stanovanjske opreme, ki je redno na programu oktobra meseca, začel podjelevati zlate medalje za tako imenovane nove oziroma izvirne izdelke, predstavljene na sejmu. Takšnih medalj so do sile podelili okrog ducat. Med dobitniki je bila letos že tretjič Lesnina PE Pohištvo Kranj.

»Zlate medalje na tem sejmu glede na število izkušenih razstavljevalev ni tako lahko dobiti. Kako vam je uspelo, da je Lesnina PE Pohištvo Kranj s treh sejmov iztržila kar tri medalje?« smo povprašali direktorja kranjske organizacije Milana Likozarja.

»Naša trgovina je na Gorenjskem, kjer je več prodajalcev pohištva oziroma tovrstne notranje opreme strogo specializirana. Zato moramo slediti vsem novostim na jugoslovenskem tržišču. In ker je Lesnina velika delovna orga-

nizacija, imamo seveda tudi možnost za to. Prav zato pa na področju notranje opreme pogosto orjemo tudi ledino. Seveda nas drugi potem posnemajo, kar pa nas konec končev prav nič ne moti, če izhajamo iz stališča, da je potrošniku treba ponuditi pač vse tisto, kar je v danem trenutku tudi moč dobiti. To je nenazadnje osnovna naloga trgovine.

Tako smo letos na sejmu predstavili tako imenovani program DIV-Plimut Šipada Vrbas iz Banja Luke. To je zares zanimiv večnamenski program pohištva za opremo stanovanja. Vrbas je pravzaprav tako presečen, da bomo v novembra v našem salonu na Primorskem na okrog 150 kvadratnih metrih predstavili še nekatere druge njihove, prav tako zanimive programe.«

»Kako s stališča specializirane trgovine ocenjujete trenutno ponudbo, pa tudi kvalitetno pohištva pri nas?«



MILAN LIKOZAR: »Letos smo dobili medaljo za program DIV-Plimut Šipada Vrbas iz Banja Luke.«

»Na področju notranje opreme oziroma pohištva so danes jugoslovenski proizvajalci v svetu sorazmerno zelo priznani. Na največji tovrstni sejmski prireditvi v Evropi, v Kehlenu, se so domala vedno dobro odrezali. Dokazali so, da so sposobni ustreziti kakršnim kolik željam. Skandinavi in Italijani na primer imajo radi tako imenovane privlačne oblike

A. Žalar

SKLENILA TEKAŠKA SEZONA
na udeležba in
gorenjskih

naski prireditvi, na tretjem maratonu na republiško prvenstvo, se je merilo poln uspeh gorenjskih tekmovalcev: Člani, Sitar med veterani in Rozmanova

Istenika, Gorič, Golnik in nazaj do Kranja pretek v dveh urah in vse. Zmaga 27-letnega teknika v nekdanjega tekača Triglava je bolj presenetljiva, ker ukvarja šele dobro prav pa je 42-kilometrov, predvsem pretek lani na maratonu »Treh src«. Še vedno je trud zadnjih mesecov, ko sem pretekel 1500 kilometrov, se vzpostavila in po vrhovih slovenske transverzalne na cilju pripovedoval slovenski prvak. »Pametno razporedil moči. Začel

Gorenjski tekači so na republiškem prvenstvu dosegli velik uspeh. Poleg Dovjaka so se med prvo šesterico uvrstili še Mravlje in Umek iz Kranja, Močnik s Kokrice in Šraj iz Škofje Loke. Med veterani je

ator leta I:
se rojevajo
je

TOZD Agromehanika v življkem kombinaciji, ki bi našeli vse, kar se delu, ob neprestanem stiku s kmeti, ki so jih po njihove stroje, jih popravilo, pri njem počakali inovacije. Inovacije, ki imajo vgrajene precizne elemente in mehanizme lastne konstrukcije. To so črpalki, odporne na korozijo in abrazijo, kemijsko agresivnih škropiv, tlačni regulatorji, manometri, filtri, ventilni in precizne šobe, ki so njihov lastni izdelek in ne iz uvoza kot pri drugih proizvodnih škropilnih tehnik. Tudi ni vedno, ko je kakšnih štirih nazaj predlagal dva novacije, prototip, je v nihil žel — zasmeh. Tu ne je bilo nobene podlage zadnjih nekaj let, ko ustavili svoj tozd, ko je vseka inovacija počakalo, dobre inovacije, ki so vse uveljavile maratonu na cilju nagradila s čepico.

No, nigmogrede, tovarš Lazar je letos na razstavi RAST YU na Reki prejel zlato plaketo za vse tiste inovacije, ki so mu v Kranju prinesle naslov inovator leta I.

Prisluhnuti je treba potrebam ljudi, kmetov, ki se ubadajo z zemljo, pravi Lazar. Sad prav takšnih razmišljaj, kako bi pomagal kmetu, da bi izdelovali prav tisto, kar naš kmet, specifičen v Evropi in v svetu, potrebuje, so nedvomno vse te škropilnice, linije za njivske kulture, za vinograde, ploščati traktorski priklip za hribovite kraje in vrsta drugih novosti. Nesporočeno je dokazano, da bi moralni letno uvoziti vsaj za 50 starih milijard dinarjev kmetijskih naprav, če ne bi bilo tu njihovih škropilnic, s katerimi zaščitimo pridelek, ali pa bi bil zaradi nezaščitenosti njivski pridelek v Jugoslaviji vsaj za 20 do 30 odstotkov manjši. Glavnina strojev za zaščito je proizvedena prav v Agromehaniki Kranj. In še nekaj: spoznal jih je tudi tudi trgovina Četrtna njihove proizvodnje gre v izvoz.

Kako bi dali ljudem pobude, da bi se bolj ukvarjali z inovatorstvom, smo povprašali tovarša Lazarja. Vredno je veličino in poslovnost ustvarjanja tovarstva Fiderika Lazarja in njegovega sodelavca Darka Kranja, s katerim ustvarjata skupaj že nekaj let, najponazorili s citatom iz članka mariborske fakultete za strojništvo, ki pravi:

Rezultat večletnega timsko-inventivenega dela je bila patentna pravila in škropilnikov tipov AG 300, AG 500, AG 600, AG 20 in AG 200/TV in AG/TV. Ta rezultat tega dela je skupaj s širokimi armaturami z vsemi širinami 6 m, 8 m in 10 m, pri čemer moramo posegovati dejstvo, da so to stroji za zaščito rastlin na kmetijski pogon v Jugoslaviji,

Pa še nekaj bi poudaril: če hočeš ustvarjati, ne zapiraj se v pisarno, med papirje. Problemi so pri delu, v proizvodnji. Pri delu se rojevajo inovacije.« D. Dolenc

Bo smučanje postalo rekreacija bogatih?

Ob tem ko se delavčev standard znižuje, cene smučarske opreme vrtoglavu na raščajo. Aprila je bil na smuči in ostale športne rezerve uveden domala 29-odstoten prometni davek, enako ali še več pa so k podražitvi dodali še proizvajalci opreme. Alpsko smučanje bo ob dragem gorivu in cenah vozovnic postal rekreacija (šport) bogatih, gneča pa se obeta na drsališčih in na tekaških smučinah.

Kranj — Tovarna Elan iz Begunja bo letos za jugoslovansko tržišče izdelala 100 tisoč parov alpskih in 20 tisoč parov tekaških smuči. V primerjavi z lanskimi so v povprečju dražje za 60 do 70 odstotkov. 29 odstotkov podražitve predstavlja prometni davek, ki je bil letos aprila uveden na smuči in ostalo športno opremo. 30 do 40 odstotkov je dodal se Elan. Bolj so se podražile kakovostne smuči za vrhunske smučarje, nekoliko manj modeli srednjega in nižjega razreda. Izračuni kažejo, da bi tudi te morali podražiti enako kot bolj kvalitetne. Toda tega niso storili — pravijo v Elanu — da bi lahko smuči kupili tudi občani s tanjšimi denarnicami.

Smučarski čevlji so se »izognili« prometnemu davku, ker je v njih vec kot polovica smučne snovi, so povedali v žirovski Alpini. Za potrebe domačega trga bi morali letos izdelati 90 tisoč parov čevljev. Čeprav imajo velike izvozne obveznosti, računajo, da bodo načrt 90-odstotno tudi izpolnili. Njihovih smučarskih čevljev zamenjat še ni v trgovinah, ker so s proizvodnjo za domača tržišča začeli šele pred kratkim; bodo pa zanesljivo že v novembra, najprej bolj kakovostni čevlji in kasneje tudi obutev za manj zahtevne smučarje. Cene njihovih čevljev so od lani poskočile za 40 do 45 odstotkov, do podražitve pa je prišlo zaradi tečajnih razlik oziroma vedno dražjega uvoznega materiala.

In koliko bo letos ob novih dajatvah in podivjanih cenah stala smučarska oprema odraslega občana —

od nog do glave? Pobrskali smo po cenikih in se oglasili na športnem oddelku Globusa v Kranju. Seštevali smo in sezvali, preverjali, če se nismo kje zmotili, in prisli do vrtoglavih številk. Najdražja, težko je reči, ali tudi najbolj kakovostna smučarska oprema, bo letos veljala blizu 70 tisočakov, najcenejša okrog 26 tisoč dinarjev.

Najboljše Elanove smuči za »smučarje s posebnimi zahtevami« stanejo 17.630 dinarjev. Za smučarje, ki značajo vijugati v vseh snežnih razmerah in pri večjih histrostih, veljajo »dilece« od 9870 do 18000 dinarjev. Za najcenejša modela v pisani druščini Elanovih smuči je treba odšteti 3650 in 4450 dinarjev. Na cenovni lestvici smučarskega okvira na športnem oddelku v Globusu prepričljivo »vodijo« vezi Tyrolia 380 RD, ki so se od lani podražile kar za 88 odstotkov. »Če pa ne cenite le varnosti, temveč tudi solidne cene« (piše v njihovem prospektu), se boste odločili za univerzalno vez Tyrolia 180 D, ki stane »le« 5122 dinarjev. Najdražji smučarski čevlji žirovski Alpine veljajo 8500 dinarjev in najcenejši 2500. Velike so razlike v cenah (in kvaliteti) smučarskih bund. Najcenejše nosijo listič z napisom od 2900 do 5000 dinarjev, najdražje so »puhovke« Metke iz Celja — od 9500 do 10050 dinarjev. Slednjih, ki imajo v ceni pet številk, so doslej v Globusu dobili le 12, toda vse so že v nekaj dneh prodali. Smučarske elastične in ogrevalne hlače so letos 25 do 30 odstotkov dražje kot lani in stanejo od

3000 do 7500 dinarjev, smučarski puloverji od 2800 do 3600 dinarjev, očala od 1100 do 2900 dinarjev, kape do 500 dinarjev, rokavice (trenutno imajo v Globusu le Križajev) od 2700 do 3500 dinarjev, palice od 600 do 1000 dinarjev...

Zaenkrat še ni mogoče oceniti, kakšne bodo posledice velikih podražitev. Zdaj se večina zanima le za ceno in izbiro opreme, šele ko paide privi sneg, se odločijo tudi za nakup. Zanesljivo pa bo še večje zanimanje kot lani za tekaško opremo in drsalk. pravi Slavica Vovk, vodja športnega oddelka v Kranjskem Globusu. »Vse smučarske opreme bo dovolj, skromna bo le ponudba in izbiha drsalk. Proizvajalca Adidas in Yassa sta nam že dala vedeti, da bosta dobavila veliko parov manj kot lani. Koliko, se se nismo dogovorili.«

Smučarska oprema se je v povprečju podražila za 50 do 60 odstotkov, cene bodo bržas dvignili tudi žičničarji in gostinci na smučiščih, podražila se je tudi vožnja z avtomobilom in se goriva nam primanjkuje. Bo draginja razredčila vrste na naših smučiščih in postavila vše težje gmotni položaj upravljalce smučišč? Bo smučanje postalo rekreacija le za občane z višjim standardom, medtem ko naj bi se ostali »podili« po drsališčih in tekaških smučiščih? Bo draginja končno spravila na kolena smučarske snobe, ki so še do nedavnega razkazovali (poleg smučarskega neznanja) »super modne novosti smučarske opreme?«

Na ta vprašanja nam bo odgovorila letošnja zima.

C. Zaplotnik

Državno prvenstvo kegljavk v Kranju

Odločili zadnji lučaji

Kranj — Zmagala svetovne prvakinja Biserka Perman z Reke, velik uspeh slovenskih kegljavk (11 se jih je uvrstilo med prvih 20), povprečen nastop Zoretova in Vrhovnikove pred domačim občinstvom in dobra organizacija Kegljaškega kluba Triglav — to so značilnosti 33. državnega kegljaškega prvenstva za posameznice, ki je bilo minuli konec tedna v Kranju. Tekmovanje je bilo zelo izenačeno in šele poslednji meti so odločili zmagovalko. Pri tem je bila Permanova zbranejša in natančnejša od tekmicice na sosednji stezi, letošnje republike prvakinja Marika Nagy iz mariborskega Konstruktora. Predstavnici kranjskega Triglava se tokrat nista vmesali v boj za državni naslov: Marjana Zore se je uvrstila na deveto in Milena Vrhovnik na 19. mestu med 36 kegljavkami.

Po prvem dnevu je kazalo na popoln uspeh kegljavk iz Slovenije. V vodstvu je bila Novka Čulic (SCT Ljubljana) s 434 podrtimi keglji, njen dosežek pa tudi drugi tekmovalni dan ni presegla nobena od kegljavk. Druga je bila Rokavčeva iz Maribora, tretja Gobčeva iz Celja, četrta Nagyeva iz Maribora in peta Stegovčeva iz Ajdovščine. Še osma, mesto pred Zoretovo in Vrhovnikovo, je bila lanska državna prvakinja in prva favoritinja letosnjega prvenstva Biserka Perman. Drugi dan je večina tekmovalk dosegla slabše rezultate, v boju za naslov pa so odločale izkušnje in psihična pripravljenost. Čuliceva je kar za 39 keglej zaostala za dosežkom prve dne, Gobčeva za 38. Vrhovnikova za 25 in Zoretova za 11.

»Tudi tokrat se mi je zgodil isto. Od kar sem pri klubu, mi na velikih tekmovalnih na domačem kegljišču ne gre in ne gre. Medtem ko so za večino tekmovalk domače steze in občinstvo prednost, zame to ne velja. Na čiščenje sem zadevala odlično, mnogo slabša sem bila v igri na polno. Drugi dan sem za rezultatom s treninga zaostala 20 keglej, tolikšna razlika pa me je ločila od prve peterice,« je nezadovoljna po nastopu pripovedovala Marjana Zore.



Milena Vrhovnik, članica Kegljaškega kluba Triglav, je že z uvrstitevjo na državno prvenstvo dosegla lep uspeh.

Milena Vrhovnik je že z uvrstitevijo na državno prvenstvo dosegla lep uspeh. Po stotih lučajih je celo kazalo na presenečenje, saj je podrla enako keglej kot Zoretova in le enega manj kot svetovna prvakinja. Drugi dan je roka ni najbolj ubogala.

»To je bil moj prvi nastop na tako pomembnem tekmovalju. Breme odgovornosti je bilo preveliko, trema je opravila svoje. V igri na čiščenje bi lahko bila boljša,« je kritično ocenila svoj nastop Milena Vrhovnik.

Kegljavke kot tudi delegatka Kegljaške zveze Jugoslavije Mojca Polak so pohvalile odlično organizacijo prvenstva na obnovljenem kegljišču. Predvsem nove kegleje, ki ne omogočajo rekovnih dosežkov, vendar bolj kot prejšnji izključujejo »faktor« sreče.

Rezultati: 1. Perman (Reka) 838 (411 + 425), 2. Nagy (Konstruktur) 831 (417 + 414), 3. Čulic (SCT Ljubljana) 829 (434 + 395), 9. Zore (Triglav) 809 (410 + 399), 19. Vrhovnik (Triglav) 795 (410 + 385).

C. Zaplotnik

Šahovske novice

• Iz Manile na Filipinih, kjer se je končal kongres mednarodne šahovske organizacije, so sporočili, da sta Osterman in Mencinger, šahista leške Murke, dobila mojstrski naslov. Stanislav Hrovat, član ŠD Radovljica, pa naziv mednarodni šahovski sodnik. Osterman se je na Gorenjsko priselil že kot uveljavljen igralec. Mencinger in Hrovat pa sta svojo šahovsko pot pričela v Lesčah. Pri prehodu iz mladinske v člansko konkurenco se je Mencinger odločil za igranje, medtem ko se je Hrovat posvetil sojenju in tako postal najmlajši mednarodni šahovski sodnik v Sloveniji. Oba sta dosegla prve večje uspehe na mednarodnem šahovskem festivalu na Bledu. — V. Perović

• Mednarodni šahovski festival na Bledu bo od 16. do 25. marca v hotelu Park. Pripravljalni odbor — vodi ga Valter Šinkovec — je postal razpis domaćim v tujini šahistom, več velemojstrov in mednarodnih mojstrov pa je že potrdilo udeležbo. Pokrovitelj tekmovanja bo Turistična poslovna skupnost Bled. — V. Perović

• Kranjski šahisti nadaljujejo z rednimi mesečnimi hitropoteznnimi turnirji. Septembra je zmagal Rado Bumbar s 16,5 točkami pred Logarjem in Jokovićem 14,5. Uletom 123,5 in Lazarjem s 13 točkami, oktobra pa Brane Deželak s 15,5 točkami pred Simončičem 15, Logarjem, Rakovcem in Jokovićem s 13,5 točkami. Po devetih turnirjih vodita Deželak in Joković s 56,5 točkami pred Uletom 54. Lazarjem 46,5 Logarjem 45,5 in Simončičem z 38,5 točkami. — D. Jaković

• V Lesčah je bilo letošnje ekipno prvenstvo Gorenjske v šahu. Naslov prvakova so osvojili šahisti Svobode z Javornika, druga je bila Murka II in tretja Radovljica. Šahisti Svobode se bodo na kvalifikacijah potezgavali za nastop v slovenski ligi. — V. Perović

Jamarske novice

Člani kranjskega društva za raziskovanje jam so se poleti mudili v številnih domačih jamah. Devet jamarjev se je spustilo v Jeralovo brezno v Besnici, peterica v Logaško jamo, enajst članov v Pižonovo brezno na Jelovici, trije so plavali v jamo na Rtu Kamenjaku pri Puli. Pet jamarjev in dva pripravnikov se je spustilo v jamo P-13 na Pečeh pri Kropi. Jama, ki je sicer znana po kapiških lepotah, je razdejana, verjetno zaradi bližine kamnoloma. Eden od članov kranjskega društva je bil poleti na dnu 534 metrov globokega Brezna pri Leški planini, v jami je ostal kar devet ur in 20 minut. Ljubljanski jamarji in član kranjskega društva so se spustili 200 metrov v najglobljo jugoslovansko jamo Berezno pri Gamsovi glavici nad Bohinjskim jezerom. Pet jamarjev iz Kranja se je načelilo srečanja treh dežel v Italijaku in ob tej priložnosti obiskalo turistično jamo Eggerloch. Ena od članov tematike se je udeležila republiškega tečaja za jamarske inštruktorje, ki ga je Jamarska zveza Slovenije organizirala v vasi Silje na Matarskem polju. Enajst članov pa je poleti vadilo tehniko plezanja v plezalnem vrtcu pri Preddvoru.

M. C.



Delegatka Kegljaške zveze Jugoslavije Mojca Polak izroča pokal letosnjemu državnemu prvakini Biserki Perman z Reke. — Foto: C. Z.

SPORT OB KONCU TEDNA

Rokomet — V sedmem kolu druge zvezne lige se bodo rokometasici Alpresa iz Železnikov v gosteh pomerili z igralci Bane Sekulića. V moški medrepubliški ligi bo jutri ob 19. uri v športnem dvorani Poden v Škofji Loki zanimivo srečanje med domačo Jelovico in vodoco ekipo lige, Istraturistom iz Umaga. Škofjeloški igralci imajo priložnost, da z borbeno igro in ob podpori občinstva prizadene gostom prvi poraz. V moški republiški ligi gostuje tržiški Peko na ligu, v ženski ligi pa bo jutri ob 16. uri srečanje Preddvor: Peko in v nedeljo ob 11. uri Duplje: Jadran. V drugi moški republiški ligi rokometari Preddvor gostujejo v Zagorju, igralci Križ pa v Ribnici. Tretji gojenški predstavnik v ligi, ekipa Žabnice, se bo v nedeljo ob 10. uri na domačem igrišču pomerila z rokometniki Grosupelj. V republiški ligi za mladince bo v nedeljo ob 9. uri v Dupljah srečanje Sava: Peko, uro kasneje pa v Preddvoru tekma med domačimi mlinenci in Prulami. Ostale gojenške ekipe gostujejo. V enakem ženskem tekmovanju bosta v nedeljo na sporedne dve srečanji — ob 10. uri Duplje: Peko in ob 11. uri Preddvor: Ratitovec; rok-

metašice Alpresa in Kamnika v kolu gostujejo. — J. Kuhar

Hokej — Hokejisti Kranjske se bodo v soboto, 5. novembra, ob 19. uri v zahodnem skupini Slovenia pomerili v dvorani pod Mežakljo z grebškim Medveščakom. Igrali jih bo Kranjski Triglav, ki je gostujejo v tem kolu v Subotici. Hokejisti Triglava iz Kranja pa se bodo v tekmi druge zvezne — zahod pomerili v soboto ob 11. uri v Škofji Loki z ekipo Žabnice.

Nogomet — Jeseniški nogometni so v zahodnem skupini Slovenije doslej že šestkrat zmagali, boden v nedeljo, 6. novembra, ob 14. uri igrišču pod Mežakljo z nogometnimi Ževjami. — J. Rabič

Kegljanje na ledu — V nedeljo, 6. novembra, ob 7. uri se bo v dvorani pod Mežakljo pričel drugi del drugega skupinskega prvenstva v kegljanju na ledi. Nastopile bodo ekipe Mislinje, Bel Rateč, Kranjske gore in Jesenice. Pomerjanje vodil Škofjeloški kegljanec Štefanec, ki je do sedmih točk, se bo ob koncu prvenstva udeležila svetovnega prvenstva v Frankfurtu. Po prvem kolu vodil Štefanec z 10 točkami. — J. Rabič

zadnike in mentorje v letnih razcepah, oktobra sodelovanje na tekmovanju za Memorial Milovanovića, seminar za vodence skupin cicibanovcev, novembra pa bodo delovali s seminarjem za načelnike mladinskih odsekov pri planinskih društvenih v republiki.

S. Šag

Pomembne naloge mladih planincev

Stevilni mladi planincev v Sloveniji narašča — Vključevanje prenosov planinskih skupin v delo osnovnih šol — Pester načrt aktivnosti v prihajajočem letu

Med dobrimi sto tisoč člani Planinske zveze Slovenije je delež mladih presegel polovico. Planinsko dejavnost mladine usmerja 130 mladinskih odsekov pri slovenskih planinskih društvenih pionirji pa so povezani v prek 370 planinskih skupinah po osnovnih šolah v naši republiki.

Usklajevanje in vodenje vzgojno-obraževalne ter kadrovske politike mladine je osnovna naloga mladinske komisije pri PZS, kar uresničuje prek raznih aktivnosti. Akcije Ciciban planinec, Pionir planinec, planinska šola pa Mladina in gore so kot stalne vzgojno-obraževalne oblike dela namenjene najmlajšemu krogu mladih v planinski organizaciji. Letni in zimski tečaji za mladinske vodnike, planinske mentorje in instruktorje pa raznolikimi srečanjema in drugimi oblikami izpopolnjujejo so posvečeni vzgoji in izobraževanju kadrov, ki vodijo delo v mladinskih odsekih planinskih društiev in planinskih skupinah. Z usposabljanjem in spodbujanjem mladih planincev skušajo dosegati tudi njihovo tvorno udeležbo pri zastopanju interesov mladih v dejavnosti planinskih društiev.

Do lani je v akciji Pionir planinec sodelovalo 78 mladinskih odsekov. Vse bolj razširjena in priljubljena oblika dela z mladino postajajo planinski tabori, katerih število iz leta v

Imate prihranke v devizah, ki jih želite čim bolj smotrnno porabiti?

S prodajo deviz Ljubljanski banki si zagovirate poleg dinarske protivrednosti pri veljavnem tečaju, še gotovinsko posilo v enakem znesku.

Posojilo boste dobili po 18 % letni obrestni meri in ga vračali v enakih mesecnih obrokih. Najdaljša doba vračanja je 5 let.

Višina kredita in doba vračanja sta odvisni od vaše kreditne sposobnosti.

Dodatne informacije boste dobili v vseh enotah Ljubljanske banke, Temeljne banke Gorenjske.

Ijubljanska banka
Temeljna banka Gorenjske

NOVO V KINU



Ameriški film COCO CHANEL obnavlja živiljenjsko zgodbo ženske, ki je postala pojem v modrem oblačenju. Kaže jo od najskromnejših začetkov, od sirotišnice, do slavne modne kreatorko, ko je imela vse, samo moškega nikoli ni uspela obdržati. V naslovnih vlogah je zaigrala Marie France Pisier.

Film ameriškega režisera Alberta Manana NA ZAHODU NIČ NOVEGA je nova transacija romana E. M. Marquea. Prikazuje skupino diplomantov, ki jih 1916. prevzame kaplar Himmelstoss in jih kot pripadnike nemške vojske izuri za boj. Na fronti fantje odkrivajo vse vrhote vojne in strahopetost svojega kaplarja... Film je pretežljiva izpoved o nevolji vojne.



Tudi film Projekt: umor so posneli Američani. Gre za napeto vojno delo, polno akcije, katerega glavni junak je agent ameriške specilne službe, ki bi se rad predal mirnejšemu živiljenju. Za njim velja kollega, ki ga mora vrniti za vsako ceno.



GOZDNO GOSPODARSTVO
KRANJ
TOZD Gozdno gradbeništvo,
transport in mehanizacija

OBJAVLJA JAVNO DRAŽBO

za prodajo:

1. motorne žage Jonsereds, 60 kosov, izklicna cena 3.000 do 22.000 din
2. pralni stroj Gorenje, 2 kos, izklicna cena 6.000 din

Motorne žage so brez mečev in verig.

Blago bomo prodajali po načelu »ogledano — sprejet«. V ceni ni vračunan prometni davek, ki ga plača kupec. Kupec je dolžan izklicno ceno plačati takoj pri blagajni TOZD GGTM.

Javna dražba bo 15. novembra 1983 ob 11. uri v prostorih GG Kranj, TOZD Gozdno gradbeništvo, transport in mehanizacija, Staneta Žagarja 53, Kranj.

kamniška

gorčica



GOSTILNA STARI MAYR KRAJN

Obveščamo vas, da smo odprli nove, prijetno urejene prostore v prvem nadstropju gostilne. Primerno za poročna kosila, večerje, obletnice in ostale priložnosti.

Zajamčen mir, intimnost in udobnost! ODPRTO: vsak dan od 17. do 24. ure razen ob nedeljah in praznikih Izbrane jedi in pižače strežemo do 24. ure!

Rezervacije za posameznike in skupine sprejemamo na tel. 21-387

Se priporoča kolektiv Starega Mayerja!

KINO

KRANJ CENTER

4. novembra amer. barv. akcij. spektakel PRINC MAŠČEVALEC ob 16., 18. in 20. uri
5. novembra amer. barv. akcij. spektakel PRINC MAŠČEVALEC ob 16., 18. in 20. uri, premiera amer. barv. voh. film PROJEKT UMOR ob 22. uri

6. novembra amer. barv. risani film ZAJČEK DOLGOUHI — NA MAH DVE MUHI ob 10. uri, amer. barv. akcij. spektakel PRINC MAŠČEVALEC ob 15., 17. in 19. uri, premiera amer. barv. vognega filma NA ZAHODU NIČ NOVEGA ob 21. uri

7. in 8. novembra amer. barv. film PROJEKT UMOR ob 16., 18. in 20. uri

9. novembra premiera amer. barv. filma COCO CHANNEL ob 16., 18. in 20. uri

10. novembra franc. angl. barv. film TESSA ob 17. in 20. uri

11. novembra nem. barv. film NA ZAHODU NIČ NOVEGA ob 21. in 23. uri

12. novembra amer. barv. film HOROSKOP ob 16., 18. in 20. uri

13. novembra amer. barv. film HOROSKOP ob 16., 18. in 20. uri

14. novembra amer. barv. film HOROSKOP ob 16., 18. in 20. uri

15. novembra amer. barv. film HOROSKOP ob 16., 18. in 20. uri

16. novembra amer. barv. film HOROSKOP ob 16., 18. in 20. uri

17. novembra amer. barv. film HOROSKOP ob 16., 18. in 20. uri

18. novembra amer. barv. film HOROSKOP ob 16., 18. in 20. uri

19. novembra amer. barv. film HOROSKOP ob 16., 18. in 20. uri

20. novembra amer. barv. film HOROSKOP ob 16., 18. in 20. uri

21. novembra amer. barv. film HOROSKOP ob 16., 18. in 20. uri

22. novembra amer. barv. film HOROSKOP ob 16., 18. in 20. uri

23. novembra amer. barv. film HOROSKOP ob 16., 18. in 20. uri

24. novembra amer. barv. film HOROSKOP ob 16., 18. in 20. uri

25. novembra amer. barv. film HOROSKOP ob 16., 18. in 20. uri

26. novembra amer. barv. film HOROSKOP ob 16., 18. in 20. uri

27. novembra amer. barv. film HOROSKOP ob 16., 18. in 20. uri

28. novembra amer. barv. film HOROSKOP ob 16., 18. in 20. uri

29. novembra amer. barv. film HOROSKOP ob 16., 18. in 20. uri

30. novembra amer. barv. film HOROSKOP ob 16., 18. in 20. uri

31. novembra amer. barv. film HOROSKOP ob 16., 18. in 20. uri

32. novembra amer. barv. film HOROSKOP ob 16., 18. in 20. uri

33. novembra amer. barv. film HOROSKOP ob 16., 18. in 20. uri

34. novembra amer. barv. film HOROSKOP ob 16., 18. in 20. uri

35. novembra amer. barv. film HOROSKOP ob 16., 18. in 20. uri

36. novembra amer. barv. film HOROSKOP ob 16., 18. in 20. uri

37. novembra amer. barv. film HOROSKOP ob 16., 18. in 20. uri

38. novembra amer. barv. film HOROSKOP ob 16., 18. in 20. uri

39. novembra amer. barv. film HOROSKOP ob 16., 18. in 20. uri

40. novembra amer. barv. film HOROSKOP ob 16., 18. in 20. uri

41. novembra amer. barv. film HOROSKOP ob 16., 18. in 20. uri

42. novembra amer. barv. film HOROSKOP ob 16., 18. in 20. uri

43. novembra amer. barv. film HOROSKOP ob 16., 18. in 20. uri

44. novembra amer. barv. film HOROSKOP ob 16., 18. in 20. uri

45. novembra amer. barv. film HOROSKOP ob 16., 18. in 20. uri

46. novembra amer. barv. film HOROSKOP ob 16., 18. in 20. uri

47. novembra amer. barv. film HOROSKOP ob 16., 18. in 20. uri

48. novembra amer. barv. film HOROSKOP ob 16., 18. in 20. uri

49. novembra amer. barv. film HOROSKOP ob 16., 18. in 20. uri

50. novembra amer. barv. film HOROSKOP ob 16., 18. in 20. uri

51. novembra amer. barv. film HOROSKOP ob 16., 18. in 20. uri

52. novembra amer. barv. film HOROSKOP ob 16., 18. in 20. uri

53. novembra amer. barv. film HOROSKOP ob 16., 18. in 20. uri

54. novembra amer. barv. film HOROSKOP ob 16., 18. in 20. uri

55. novembra amer. barv. film HOROSKOP ob 16., 18. in 20. uri

56. novembra amer. barv. film HOROSKOP ob 16., 18. in 20. uri

57. novembra amer. barv. film HOROSKOP ob 16., 18. in 20. uri

58. novembra amer. barv. film HOROSKOP ob 16., 18. in 20. uri

59. novembra amer. barv. film HOROSKOP ob 16., 18. in 20. uri

60. novembra amer. barv. film HOROSKOP ob 16., 18. in 20. uri

61. novembra amer. barv. film HOROSKOP ob 16., 18. in 20. uri

62. novembra amer. barv. film HOROSKOP ob 16., 18. in 20. uri

63. novembra amer. barv. film HOROSKOP ob 16., 18. in 20. uri

64. novembra amer. barv. film HOROSKOP ob 16., 18. in 20. uri

65. novembra amer. barv. film HOROSKOP ob 16., 18. in 20. uri

66. novembra amer. barv. film HOROSKOP ob 16., 18. in 20. uri

67. novembra amer. barv. film HOROSKOP ob 16., 18. in 20. uri

68. novembra amer. barv. film HOROSKOP ob 16., 18. in 20. uri

69. novembra amer. barv. film HOROSKOP ob 16., 18. in 20. uri

70. novembra amer. barv. film HOROSKOP ob 16., 18. in 20. uri

71. novembra amer. barv. film HOROSKOP ob 16., 18. in 20. uri

72. novembra amer. barv. film HOROSKOP ob 16., 18. in 20. uri

73. novembra amer. barv. film HOROSKOP ob 16., 18. in 20. uri

74. novembra amer. barv. film HOROSKOP ob 16., 18. in 20. uri

75. novembra amer. barv. film HOROSKOP ob 16., 18. in 20. uri

76. novembra amer. barv. film HOROSKOP ob 16., 18. in 20. uri

77. novembra amer. barv. film HOROSKOP ob 16., 18. in 20. uri

78. novembra amer. barv. film HOROSKOP ob 16., 18. in 20. uri

79. novembra amer. barv. film HOROSKOP ob 16., 18. in 20. uri

80. novembra amer. barv. film HOROSKOP ob 16., 18. in 20. uri

81. novembra amer. barv. film HOROSKOP ob 16., 18. in 20. uri

82. novembra amer. barv. film HOROSKOP ob 16., 18. in 20. uri

83. novembra amer. barv. film HOROSKOP ob 16., 18. in 20. uri

84. novembra amer. barv. film HOROSKOP ob 16., 18. in 20. uri

85. novembra amer. barv. film HOROSKOP ob 16., 18. in 20. uri

86. novembra amer. barv. film HOR

TELEVIZIJSKI SPORED

PETEK, 4. 11.

8.50 TV v šoli: TV koledar, Levi, Nemčina, Odmor, Dragutin Domjančić, Poročila - 17.20 Poročila - 17.25 Jazz na ekranu: Kvartet David Schnitter - 3. del - 17.50 Modro poletje, španska otroška nanizanka - 18.25 Obzornik ljubljanskega območja - 18.40 Zdravilne vode, izobraževalna oddaja - 19.10 Risanka - 19.20 Cik cak - 19.24 TV in radio noč - 19.26 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik I - 19.55 Vreme - 20.00 Zgodovina Slovencev v filmskih freskah: Bratje nabrusimo kose, dokumentarna serija - 20.45 Ne prezrite - 21.00 TV kviz - 22.10 TV dnevnik II - 22.25 Nekdo me opazuje, ameriški film

Oddajniki II. TV mreže:

19.55 Vreme 20.00 Daj-dam, kabaret Svetlane Makarović - 21.00 Zrcalo tedna - 21.20 Most pri Remagenu, angleški film - 23.15 Poročila II

Oddajniki II. TV mreže:

17.20 Dve babi in tri žabe, posnetek predstave Malega pozorišta iz Beograda - 18.00 Kam gredo divje svinje, ponovitev TV nadaljevanke - 19.00 Narodna glasba - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Zvezde, ki ne ugasnejo, zabavna glasbena oddaja - 20.30 Poezija - 21.05 Poročila - 21.10 Feljton - 21.45 Sportna sobota - 22.05 Živali, ki jih ni nihče ljubil, ameriški poljudnoznan film

NEDELJA, 6. 11.

9.15 Poročila - 9.20 Živ žav, otroška matineja - 10.15 Modro poletje, ponovitev španske otroške nanizanke - 10.50 Fantje s Hil Streeta, ameriška nanizanka - 11.40 625, oddaja za stik z gledali - 12.00 Kmetijska oddaja - 13.00 Poročila (do 13.05) - 15.55 Visoki pritisk, zabavno glasbena oddaja TV Koper - 16.45 Poročila - 18.50 Človek in zemlja: Kozorog, španska dokumentarna serija - 17.15 Naš kraj: Kal pri Pivki - 17.30 Sportna poročila - 17.45 Temno ogledalo, ameriški film (CB) - 19.10 Risanka - 19.20 Cik cak - 19.23 TV in radio noč - 19.25 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik - 19.55 Vreme - 19.57 Propagandna oddaja - 20.00 13. julij, nadaljevanka TV Titograd - 20.50 Propagandna oddaja - 20.55 Aktualno: Bolj energično za več energije - 21.40 I. Otrin: Pesem giba - Ballets Russes - 22.00 TV dnevnik II

PONEDELJEK, 7. 11.

8.50 TV v šoli: TV koledar, Prijateljstvo, Italijančina, Češčina, Vesela knjižnica, Najlepši klasični miti, Poročila (do 10.35) - 17.20 Poročila - 17.25 Modro kot pisano, otroška nanizanka TV Novi Sad - 17.55 Vzreja in krmiljenje molznih krav, izobraževalna oddaja - 18.15 Po onkološkem inštitutu - 18.25 Podravski obzornik - 18.45 Pop godba: Lačni Franz (za JRT 1) -

Oddajniki II. TV mreže:

17.10 Test - 17.25 TV dnevnik - 17.45 Lutkomedija, otroška serija - 18.00 Vabilo na komedijo - 18.15 Živeti v družini, izobraževalna oddaja - 18.45 Kratki film (samo za LJ 2) - 19.00 Telesport - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Raziskovanja - 20.45 Zagrebška panorama - 21.05 Pomembna naloga (ob obletnici oktobrske revolucije), sovjetski film (do 23.05)

TOREK, 8. 11.

8.50 TV v šoli: TV koledar, Obisk v tovarni ribnih konzerv, Za učitelje, Otroci ustvarjajo, Dnevnik 10, Reka Krka, Poročila (do 10.35) - 16.35 Šolska TV: Veselje - Harmonija svetov - 17.35 Poročila - 17.40 Zbis: Stojan in Liljana - 17.50 Od vsakega jutra raste dan: Šentjernej - 18.25 Notranjski obzornik - 18.40 Kratki film: Afriške živali - 18.50 Knjiga - 19.05 Risanka - 19.15 Cik cak - 19.24 TV in radio noč - 19.26 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik I - 19.55 Vreme - 19.57 Propagandna oddaja - 20.00 E. J. Neuman: V tretjem rajhu, ameriška nadaljevanka - 20.50 Propagandna oddaja - 20.55 Aktualno: Bolj energično za več energije - 21.40 I. Otrin: Pesem giba - Ballets Russes - 22.00 TV dnevnik II

Oddajniki II. TV mreže:

17.10 Test - 17.25 TV dnevnik - 17.45 Pisani avtobus, otroška oddaja - 18.15 Življenje knjige - 18.45 Gledalec - urednik, zabavno glasbena oddaja - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Rock kot nekoč, zabavno glasbena oddaja - 20.45 Žrebanje lota - 20.50 Dokumentarna oddaja - 21.35 Zagrebška panorama (do 21.50)

SREDA, 9. 11.

8.50 TV v šoli: TV koledar, Majhna delaynica, Gozd,

NEDELJA, 6. nov.

Prvi program

5.00 Jutranji program - glasba - 8.05 Radijska šola za nižjo stopnjo - 8.35 Glasbena pravljica - 8.45 Naši umetniki mladim poslušalcem - 9.05 Glasbena matineja - 10.05 Rezervirano za ... - 11.05 Ali poznate? Opero »Služkinja-gospodica« Giovannija Battiste Pergolesija? - 11.35 S pesmijo po Jugoslaviji - 12.10 Iz glasbene tradicije jugoslovenskih narodov in narodnosti - 12.30 Kmetijski nasveti - 12.40 Vedri zvoki - 13.00 Danes do 13.00 - Iz naših krajev - Iz naših sporedov - 13.20 Osmrtnice, obvestila in zabavna glasba - 13.30 Od melodije do melodije - 13.50 Človek in zdravje - 14.05 Iz repertoarja simfonikov RTV Ljubljana pod vodstvom Antona Nutna - Wewner Egk: Francois suita (po Rameaujevi skladbi) - 14.25 Vrtljak - 15.05 Radio danes, radio jutri - 15.15 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 16.30 Obvestila in zabavna glasba - 16.35 Vrtljak - 17.05 Spoznavajmo svet in domovino - 18.30 Iz dela Glasbene mladine Slovenije - 19.25 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 Mladi mostovi - 19.55 Domovina je ena - 20.00 Sobotni zabavni večer - 21.00 Za Slovene po svetu - 23.05 Literarni nočturno - Visoka pesem - 23.15 Disko, disco - 00.05 Nočni program - glasba

Drugi program

7.15 Nedelja na valu 202 - 13.00 Od enih do sedmih - V nedeljo se dobimo, šport, Zimzelene melodije in se kaj - Pet minut humorja - 19.30 Stereorama - 20.30 Glasba iz starega gramofona - 21.15 Naš podlistek - Viktorija Torkereva: Happy end - 21.33 Lahke note - 21.45 Nove plošče - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

Drugi program

7.15 Sobota na valu 202 - 13.00 Od enih do sedmih - Sobotne pobude, Človek in prosti čas, glasbu, Minute za EP in se kaj - 19.25 Stereorama - 21.18 Pol ure za sanson - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

PONEDELJEK, 7. nov.

Prvi program

4.30 Jutranji program - glasba - 8.05 Aktualni problemi marksizma - 8.25 Ringaraja - 8.40 Izberite pesme - 9.05 Glasbena matineja - 10.05 Rezervirano za ... - 11.05 Ali poznate? - 11.35 Naše pesmi in plesi - 12.10 Danes smo iz-

Odmor, Vstaja jugoslovenskih narodov, Nacionalni park Mljet, Poročila (do 12.35) - 15.50 Poročila - 15.55 Reka Nogomet (kvalifikacije za olimpiado) - Jugoslavija: Italija, prenos v odmoru Propagandna oddaja - 17.45 Ciciban, dober dan: Pri uraru - 18.00 Glasba za kitaro, glasbena serija - 18.25 Koroški obzornik - 18.40 Mostovi - 19.10 Risanka - 19.15 Cik cak - 19.24 TV in radio noč - 19.26 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik I - 19.55 Vreme - 20.00 Zgodovina Slovencev v filmskih freskah: Bratje nabrusimo kose, dokumentarna serija - 20.45 Ne prezrite - 21.00 TV kviz - 22.10 TV dnevnik II - 22.25 Nekdo me opazuje, ameriški film

Oddajniki II. TV mreže:

17.10 Test - 17.25 TV dnevnik - 17.45 Lutkomedija, otroška serija - 18.00 Vabilo na komedijo - 18.15 Živeti v družini, izobraževalna oddaja - 18.45 Kratki film (samo za LJ 2) - 19.00 Telesport - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Raziskovanja - 20.45 Zagrebška panorama - 21.05 Pomembna naloga (ob obletnici oktobrske revolucije), sovjetski film (do 23.05)

Oddajniki II. TV mreže:

17.10 Test - 17.25 TV dnevnik - 17.45 Grom, otroška serija - 18.15 Pred izbiro poklica, izobraževalna oddaja - 18.45 Prijatelji glasbe - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Gibljive slike - 21.10 Zbiralci perja, jugoslovanski film (do 22.30)

ČETRTEK, 10. 11.

8.50 TV v šoli: TV koledar, Naše, tvoje, moje; Na perutninski farmi, Odmor, Življa bitja dihajo, Misli s svojo glavo, Poročila (do 10.35) - 16.25 Šolska TV: Harmonija svetov, oddaja iz niza Vesolje - 17.25 Poročila - 17.30 Zemljepisne posebnosti: Skrivnosti umra, ameriška poljudnoznanstvena serija - 18.25 Pomurski obzornik - 18.40 Mladi za mlade: Šenk in Lajovic - 19.05 Risanka - 19.20 Cik cak - 19.24 TV in radio noč - 19.26 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik I - 19.55 Vreme - 19.57 Propagandna oddaja - 20.00 E. J. Neuman: V tretjem rajhu, ameriška nadaljevanka - 20.50 Propagandna oddaja - 20.55 Aktualno: Bolj energično za več energije - 21.40 I. Otrin: Pesem giba - Ballets Russes - 22.00 TV dnevnik II

Oddajniki II. TV mreže:

17.20 Test - 17.25 TV dnevnik - 17.45 Čas za pravljico, otroška oddaja - 18.15 Znamost - 18.45 Želeli ste - poglejte, zabavno glasbena oddaja - 19.30 TV dnevnik - 20.00 »Majčina Sultanija Svetozara Čoroviča«, posnetek predstave Narodnega gledališča iz Mostarja - 22.05 Zagrebška panorama - 22.20 Srečanja, oddaja iz kulture (do 22.50)

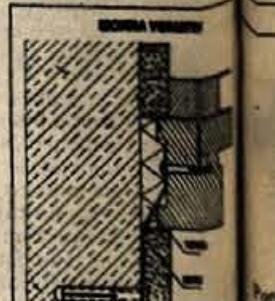
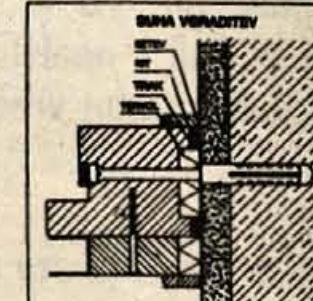
Oddajniki II. TV mreže:

17.20 Test - 17.25 TV dnevnik - 17.45 Čas za pravljico, otroška oddaja - 18.15 Znamost - 18.45 Želeli ste - poglejte, zabavno glasbena oddaja - 19.30 TV dnevnik - 20.00 »Majčina Sultanija Svetozara Čoroviča«, posnetek predstave Narodnega gledališča iz Mostarja - 22.05 Zagrebška panorama - 22.20 Srečanja, oddaja iz kulture (do 22.50)

inlesov
KOTICEK

VGRADITEV
OKEN

Zaostrene razmere na področju preskrbe z energetskimi viri so poziv na varčevanje le-te posveča posebna pozornost. Kdor pa želi varčevanje energije, se mora potruditi za primerno toplotno izolacijo. Med zmanjšanjem toplotne izgube in varčnim kurjenjem pa obstaja tesna zveza: manj izgubimo, manjši je lahko grelni sistem. Poraba energije za ogrevanje v bodočem lahko zmanjšali z boljšo izolacijo, med katerim se uporablja pravilna izbira in pravilna vgradnjena oken oziroma vrat. Trenutno so na tržišču v prodaji klasična ali dvojna okna, vezana okna, enojna okna z dvojnim ali trojnim izolacijskim stekлом. Po izbirovki in raziskovanju najprimernejšega okna pride na vrsto najpomembnejša faza, to je pravilna vgraditev. Dokazano je namreč, da je zaradi nepravilne vgraditve, ki je v tem letu vplivala na samu ekonomičnost ogrevanja. V osnovi ločimo dva načina vgrajevanja: suho in mokro. Mokra vgraditev pomeni vgraditev okna s pomočjo sider in malte, suha vgraditev pa vgraditev okna v dokončno okensko odprtino s pomočjo ustreznih vrat. Pri obeh načinih vgrajevanja ločimo 4 osnovne faze:



1. Grobo vstavitev okenskega okvirja v okensko odprtino in finito v pravilen in pravokoten položaj s pomočjo zagozd.
2. Učvrstitev okna s pomočjo sider pri mokri vgradnji oz. z vijaki pri vgradnji.
3. Nasaditev krila in preverjanje odpiranja in zapiranja. Po potrebi izbrali smo položaj z vgrajenim okovjem ali s finim popravkom okvirja.
4. Dokončna zapolnitev rege med sidrom in okvirjem z izolacijskim terialom. Pri mokri vgradnji zaključimo rego z malto in nato s polnilom. Pri suhi vgraditvi pa pokrijemo izolacijski material s tem trakom in trajno elastoplastičnim kitom. Na koncu pokrijemo kit s krivno letvijo.

Informacije: tel. 061 - 861 411

inles
inovak
okna

RADIJSKI SPORED

PETEK, 4. nov.

Prvi program

4.30 Jutranji program - glasba - 8.05 Radijska šola za nižjo stopnjo - 8.35 Glasbena pravljica - 8.45 Naši umetniki mladim poslušalcem - 9.05 Glasbena matineja - 10.05 Rezervirano za ... - 11.05 Ali poznate? Opero »Služkinja-gospodica« Giovannija Battiste Pergolesija? - 11.35 S pesmijo po Jugoslaviji - 12.10 Iz glasbene tradicije jugoslovenskih narodov in narodnosti - 12.30 Kmetijski nasveti - 12.40 Vedri zvoki - 13.00 Danes do 13.00 - Iz naših krajev - Iz naših sporedov - 13.20 Osmrtnice, obvestila in zabavna glasba - 13.30 Od melodije do melodije - 13.50 Človek in zdravje - 14.05 Iz repertoarja simfonikov RTV Ljubljana pod vodstvom Antona Nutna - Wewner Egk: Francois suita (po Rameaujevi skladbi) - 14.25 Vrtljak - 15.05 Radio danes, radio jutri - 15.15 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 16.30 Obvestila in zabavna glasba - 16.35 Vrtljak - 17.05 Spoznavajmo svet in domovino - 18.30 Iz dela Glasbene mladine Slovenije - 19.25 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 Mladi mostovi - 19.55 Domovina je ena - 20.00 Sobotni zabavni večer - 21.00 Za Slovene po svetu - 23.05 Literarni nočturno - Visoka pesem - 23.15 Disko, disco - 00.05 Nočni program - glasba

Drugi program

7.15 Sobota na valu 202 - 13.00 Od enih do sedmih - Sobotne pobude, Človek in prosti čas, glasbu, Minute za EP in se kaj - 19.25 Stereorama - 21.18 Pol ure za sanson - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

SOBOTA, 5. nov.

Prvi program

4.30 Jutranji program - glasba - 8.05 Pionirski tednik - 9.05 Matinejski koncert - 9.45 Pojte z nami - 10.05 Svetovna reportaža - 10.25 Panorama lahek gl

PLANIKA

PLANIKA KRANJ

Razpisna komisija za razpis IPO TOZD Planika Bréznicia po sklepu DS Industrijskega kombinata Planika TOZD Tovarna obutve Breznicia razpisuje dela in naloge individualnega poslovnega organa

VODJE TOZD TOVARNE OBUTVE PLANIKA BREZNICA

Prijave razpisnih del in nalog mora kandidat izpolnjevati poleg pogojev predpisanih v 511. čl. ZZD še naslednje pogoje:

- da ima visoko šolo ekonomske ali komercialne smeri ali višo šolo ekonomske, komercialne, organizacijske ali čevljarske smeri,
- da ima tri leta delovnih, vodilnih ali vodstvenih izkušenj v proizvodnji obutve, v komercialni, finančno računovodski službi ali splošni službi,
- da obvlada nemški ali angleški jezik,
- da je moralno politično neoporečen ter da izkazuje uveljavljanje samopravnih odnosov

Prijave kandidatov bo komisija sprejemala 15 dni po objavi razpisa, oddati mora poslati pa jih je treba v zaprti kuverti na naslov: Industrijski kombinat Planika, Kranj, Kadrovski oddelek z oznako »Razpisni komisiji za razpis IPO TOZD Breznicia«.

Izbrani kandidat bo obveščen v 15 dneh po izbiri, v istem roku pa tudi ostali kandidati, ki ne bodo izbrani. Izbrani kandidat bo imenovan za dobo 4 let.

lip bled

Lesna industrija Bled, n.solo.
TO Lesna predelava Mojstrana, n.solo. Mojstrana

Razpisna komisija razpisuje prosta dela in naloge

INDIVIDUALNEGA POSLOVODNEGA ORGANA

DIREKTORJA TO

Pogoji za zasedbo del in nalog so:

- da je državljan SFRJ in izpolnjuje splošne pogoje, določene z zakoni, samoupravnimi sporazumi in družbenimi dogovori,
 - da ima višješolsko izobrazbo lesne, gozdarske, ekonomske ali druge sročne smeri z dvema letoma delovnih izkušenj na vodstvenih delovnih mestih v lesni industriji ali srednješolsko izobrazbo lesne, ekonomske ali druge ustrezne smeri s 5 leti delovnih izkušenj na vodstvenih delovnih mestih v lesni industriji,
 - obvladati mora vsaj en tuj jezik,
 - imeti mora smisel za komuniciranje in sodelovanje z ljudmi, smisel za organizacijo dela, samostojnost pri odločanju, odločnost, samokritičnost, poštostenost, discipliniranost,
 - biti mora moralno politično neoporečen
- Ekonomska razmerje bo sklenjeno za nedoločen čas s polnim delovnim časom. Kandidat bo imenovan za dobo 4 let.
- Pismene prijave z življenjepisom in dokazili o izpolnjevanju pogojev naj bodo poslano do 18. 11. 1983 na naslov LIP Bled, TO Lesna predelava Mojstrana, Razpisna komisija, Dovje 117, Mojstrana.
- Izbri bodo kandidati obveščeni v 15 dneh po sprejemu sklepa na delavščem svetu.

mira

Stavbno in pohištveno mizarstvo
RADOVLJICA
Sicerjeva 22

Komisija za volitve in imenovanja razpisuje imenovanje

DIREKTORJA OZD

Kandidati morajo poleg z zakonom določenih pogojev izpolnjevati naslednje posebne pogoje:

- višja izobrazba ekonomske ali lesne smeri in najmanj tri leta delovnih izkušenj na podobnih delih in nalogah,
- srednja strokovna izobrazba - lesne smeri in pet let delovnih izkušenj,
- da je moralno politično neoporečen,
- za razpisana dela velja 4-letna mandatna doba

Kandidati naj pismene prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev in opisom dosedanjih delovnih izkušenj pošljejo v roku 15 dni po objavi na naslov: Mira, stavbno in pohištveno mizarstvo, Radovljica, Sicerjeva 22, z oznako »za razpis«.

Kandidati bodo o izbiri obveščeni v roku 15 dni po končanem zbiraju prijav.

ISKRA KIBERNETIKA

Industrija - merilno regulacijske in stikalne tehnike
Kranj, n. sol. o.

Komisija za delovna razmerja Delovne skupnosti Komerciala ponovno objavlja prosta dela in naloge v Ljubljani

SAMOSTOJNEGA KOMERCIALISTA
za prodajo kooperacijskega programa zahodno-nemškega partnerja
(časovno krmilni mehanizmi)

Poleg splošnih pogojev morajo kandidati izpolnjevati še naslednje posebne pogoje:

- 4 letna srednješolska izobrazba elektrotehnične smeri - šibki tok,
- 5-letne delovne izkušnje,
- aktivno znanje nemškega jezika,
- vozniški izpit B kategorije,
- ustrezne osebnostne lastnosti za opravljanje komercialnih del.

Kandidati naj pismene prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev in kratkim opisom dosedanjih delovnih izkušenj pošljejo v 8 dneh po objavi na naslov Iskra Kibernetika, Kadrovská služba, Savska cesta 4, Kranj. Dodatne informacije lahko kandidati dobijo na telefonski številki (061) 222-311.



GORENJSKA OBLAČILA KRANJ

TOZD Konfekcija Jesenice

Na podlagi sklepa delavskega sveta razpisna komisija razpisuje dela in naloge

VODJE TOZD KONFEKCIJA Jesenice

Kandidati morajo poleg splošnih izpolnjevati še naslednje pogoje:

- da ima višjo izobrazbo tekstilne stroke ali z delom pridobljeno delovno zmožnost,
- da ima 5 let delovnih izkušenj pri delih, kjer je lahko dokazal svoje sposobnosti organiziranja in koordiniranja dela ter samostojnost, ustvarjalnost in uspešnost pri opravljanju del in nalog,
- da ustreza družbenopolitičnim in moralnoetičnim merilom iz družbenega dogovora o uresničevanju kadrovske politike.

Kandidati naj prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljejo v 15 dneh po objavi na naslov: Gorenjska oblačila Kranj, TOZD Konfekcija Jesenice, Savska cesta 1b, z oznako »za razpisno komisijo«. O izbiri bomo kandidate obvestili v 10 dneh po imenovanju.

DEZURNI VETERINARJI

od 4. do 11. 11. 83

Za občini Kranj in Tržič
TERAN JANEZ, dipl. vet.,
Kranj, Vrečkova 5, telefon
26-357 ali 21-798
LIKOSAR DUŠAN, dipl. vet.,
Visoko 45a, telefon 28-772

za občino Škofja Loka
VODOPIVEC DAVORIN, dipl.
vet., Gorenja vas 186, tel.:
68-310
OBLAK MARKO, dipl. vet.,
Škofja Loka, Novi svet 10, tel.:
60-577 ali 44-518

za občini Radovljica in Jesenice
PLESTENJAK ANTON, dipl.
vet., Bled, Prešernova 34, tel.:
77-828 ali 77-863

Dežurna služba pri Živinorejsko veterinarskem zavodu
Gorenjske v Kranju, Iva Slavca 1, tel.: 25-779 ali 22-781 pa
deluje nepreklenjeno.



SAVSKE ELEKTRARNE
Ljubljana, n.solo.
TOZD ELEKTRARNA
MОСТЕ – ŽIROVNICA

Komisija za delovna razmerja objavlja prosta dela in naloge

SNAŽILKE POSLOVNIH PROSTOROV

Pogoji:

- NK delavka brez delovnih izkušenj,
- vsaj 4 razrede osnovne šole,
- 3-mesečno poskusno delo.

Nastop dela je možen takoj. Delo se združuje za nedoločen čas s polnim delovnim časom. Stanovanja ni.

Pismene prijave kandidatke vložijo v roku 8 dni po objavi na naslov: Savske elektrarne Ljubljana, TOZD Elektrarna Moste – Žirovnica, Komisija za delovna razmerja.

Kandidatka bo izbrana v 30 dneh po izteku prijavnega roka.

TOKOS

TOKOS TRŽIČ p.o.

Tržiška tovarna kos in srpov

Komisija za delovna razmerja objavlja prosta dela in naloge

VODJE BRUSILNICE

Pogoji:

- srednja strokovna izobrazba strojne smeri ali delovodska šola,
- 3 leta delovnih izkušenj na enakih ali podobnih delih,
- sposobnost vodenja in organiziranja dela v oddelku

Delovno razmerje se sklene za nedoločen čas s polnim delovnim časom.

Kandidati naj pošljejo pismene prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev v 15 dneh po objavi na naslov Tokos Tržič, Cankarjeva 9, komisiji za delovna razmerja.

O izidu objave bodo obveščeni v 30 dneh po izbiri.



Kemična tovarna
EXOTERM
Kranj

Kadrovská komisija objavlja dela in naloge

SALDAKONTISTA

Pogoji za zasedbo:

- ekonomska srednja šola,
- dve leti delovnih izkušenj.

Delo se združuje za določen čas s polnim delovnim časom (nadomeščanje delavke med porodniškim dopustom).

Prijave sprejema splošni sektor kemične tovarne Exoterm Kranj, Stružev 66, 15 dni po objavi.



POSTANITE TUDI VI NAROČNIK
NAJBOLJ BRANEGA ČASOPISA NA
GORENJSKEM!

PRODAM

Prodam 25 do 120 kg težke PRAŠIČE. Posavec 16, Podnart 10036

Prodam barvni TELEVIZOR telefunkenski. Trboje 9, Kranj 11090

Prodam SADIKE ZA ŽIVO MEJO – zimzeleni liguster. Vovk F., Lesce, Boštjanova 4, tel. 74-005 11092

Prodam 7 tednov starega PRAŠIČA. Mežnarec, Selo 22, Žirovnica 11123

Prodam 20 do 180 kg težke PRAŠIČE. Možna dostava na dom. Stanonik, Log 9, Škofja Loka 11221

Prodam raztegljivo SEDEŽNO GARNITURO in dva FOTELJA. Pintarjeva 14, Kranj 11234

Prodam ŽAGO za razrez hladovine z enim listom. Naslov v oglasnem oddelku 11345

MLADIČE NEMŠKIH OVČARJEV, z rodovnikom, stare 7 tednov, prodam. Kopališka 9, Škofja Loka 11346

Prodam 1 kub. m suhih smrekovih PLOHOV. Pustal 19, Škofja Loka 11347

Prodam termoakumulacijsko PEČ 3,5 kW. Mohorič, Bukovica 10, Selca 11348

Prodam 20 kub. m suhih bukovih DRV. Božo Selak, Jazbine 7, Poljane, tel. 65-121 11349

Prodam raztegljivo KAVČ. Predosje 58, Kranj (nasproti gostilne) 11350

Prodam KRAVO in dve TELICI za pleme ali zakol. Stička vas 6, Cerkle 11351

Ugodno prodam malo rabljen usnjene ZIMSKI PLAŠČ št. 38–40. Telefon 61-968 po 15. uri 11352

Prodam 8 let staro KOBILO, navajeno vseh poljskih del. Jugovic, Binkelj 16, Škofja Loka 11353

Prodam AJDO in 5 tednov stare PSIČKE – ovčarje. Lahovče 42 11354

Prodam 21 g ZLATA za zobe. Informacije po tel. 26-386 11355

Prodam 10 dni starega BIKCA simentalca. Otoče 24, Podnart 11356

Prodam REPO za kisanje ali krmno. Okroglo 15, Naklo 11357

Prodam POGRAD. Kranj – Planina, Gorenjskega odreda 8, tel. 27-625 11358

Prodam malo rabljeno SEDEŽNO GARNITURO: kavč, dva fotelja in klubsko mizico, cena 15.000 din. Britof 1, Kranj 11359

Prodam 8 mesecev brejo KRAVO. Doroteja Meglič, Leše 4, Tržič 11360

Prodam ZVOČNIKE körting 2 x 100/150 W, v garanciji. Roblek, Bašelj 15, Preddvor 11361

SPALNICO, kompletno, orehov furir, dobro ohranljeno, poceni prodam. Pogačnik, C. JLA 6/9, tel. 23-224 zvečer 11224

Prodam ali zamenjam viessmannovo centralno PEČ 75.000–80.000 kcal z bojlerjem na trda goriva. Viktor Konjedič, Šiškovo naselje 11, Kranj, tel. 21-895 11362

Prodam suha DRVA. Suha 33, Kranj 11363

Prodam 2 kub. m hrastovih PLOHOV. Senčur, Pipanova 4 11364

Poceni prodam rabljen ŠTEDILNIK küppersbusch, 35 cm. Bambič, Sr. Bitnje 14 11365

Prodam BIKCA simentalca, starega 8 tednov. Stane Merjasec, Zg. Pirniece 117, Medvode 11366

Prodam mladega OVNA. Sr. Bitnje 26, Žabnica 11367

Prodam barvni TELEVIZOR grun-dig, nov. Momo Šutic, Koroška 53, Kranj 11368

Prodam MLJN hobi 83. Zadraga 15, Duplje 11369

Prodam FRAMOFON iskra HI-FI 2 x 20 W. Jovič, tel. 23-503 od 21. do 22. ure 11370

Prodam 1 teden starega BIKCA simentalca. Cirče 22, Kranj 11371

ŽELEZO, premera 6 mm, nejekleno ter material za gradbeno barako, prodam. Telefon 47-205 11372

Prodam mlado brejo KRAVO ali menjam za jalovo. Virmaše 42, Škofja Loka 11373

Prodam AVTORADIO ruby s kasetofonom stereo, z dvema zvočnikoma, za 5.000 din in ZRAČNO PUŠKO, za 3.000 din. Marija Štibl, Šorljeva 16, Kranj, tel. 24-540 11374

Prodam FOTOAPARAT canon C 30, avtozvočnike pioneer in UKV WALKMAN. Bogataj, Trata 30, Škofja Loka 11375

Prodam PRAŠIČKE, težke po 20 kg. Čadovlje 3, Golnik 11376

Prodam TRAKTOR ferguson IMT, 42 KM, letnik 1981, 400 delovnih ur. Veselovo 43, Cerkle 11377

Prodam tri GREDE za ostrešje, dolžine 8, 9 in 10 m (obžagan). Šenturška gora 6, Cerkle 11378

Prodam 8 tednov staro TELIČKO za reje. Zg. Brnik 44, Cerkle 11379

Prodam dve plemenski breji OVCI. Smrekar, Kropa 88 11380

Prodam 8 mesecev brejo TELIČKO in 3 mesece starega BIKCA. Zg. Bitnje 17 11381

Prodam smrekove DESKE. Šemrov, Zvirče 15, Tržič 11382

Prodam 180 kg težkega PRAŠIČA. Luže 12, Šenčur 11383

Prodam DVE MLADI OVCI. Bobovek 22, p. Kranj 11384

VRATA – suhomontažna, lužen hrast, 70/200, z nadsvetlbo, leva in vezano OKNO 60/90, ugodno prodam. Ponudbe pod: Zima prihaja ali tel. 064-21-633 zvečer 11385

Prodam dirkalno kolo št. 58. Kranj, Rudija Papeža 32, stanov. 44 11418

Ugodno prodam 4 kW termoakumulacijsko PEČ, staro 16 mesecev in rezervne dele za OPEL KADETT. Miločič, Maistrov trg 12, Kranj 11386

Za nosečnice prodam zimski PLAŠČ in OBLEKE. Telefon 26-564 11387

Prodam PRAŠIČA za zakol. Žabnica 37 11388

Prodam KRAVO simentalko v devetem mesecu brejosti. Fende, Pokopalska 4, Kokrica – Kranj 11389

Prodam električni ŠTEDILNIK. Partizanska 44, Kranj 11390

TELICKO, staro 7 tednov, črnobelno in hrastove PLOHE, prodam. Cirče 29, Kranj 11391

Prodam ohranjeno ZIBELKO in novo, se ne nošeno LISICO. Marija Kavčič, Benedikova 22, Kranj 11392

PEČ na olje EMO 8 in zimske GUME z zravnicami semperit – radial, malo rabljene 145 c 15 col s plastiči za R-8 in R-10, poceni prodam. Lavtar, Kranj, St. Zagaria 28, tel. 23-037 11393

Prodam otroški VOZIČEK •PEG• in chicco STOLČEK. Beton, Hotemaže 70 11394

Prodam JENSKO STEKLO za kamin. Telefon 47-119 popoldan 11395

Prodam brako PRIKOLICO. Franc Jenko, Gorenjskega odreda 18, Planina, tel. 27-914 11396

Prodam ročni točkovni VARIJALNI APARAT (punkt aparati). Staretova 32, Kranj – Cirče 11397

Ugodno prodam večjo količino domačega ŽGANJA. Dvorska vas 18, Begunje 11398

Prodam rabljeno STREŠNO OPEKO bobrovek, okoli 5000 kosov. Ogled možen vsak dan od 14. ure dalje. Slavka Kutin, Kokrski breg 5, Kranj 11399

Prodam RADIATORJE trika 604/4 ter nekaj cevi. Franc Dolenc, Partizanska 33, Šenčur 11400

Prodam KRAVO, ki je prvič teletila in JUNICO v tretem mesecu brejosti. Zupuže 5, Begunje 11401

istrski čaj
MEŠANICA DOMAČEGA ČAJA

Istrski čaj je sestavljen iz 8 vrst poznavanih zdravilnih in aromatičnih zelišč. Istrski čaj krepi in pomirja, je za dobro spanje, odganja vetrove, prepričuje napenjanje. Istrski čaj deluje blagodejno in koristno na zdravje.

ČAJ DOBITE
V TRGOVINAH!TOMAŽINČIČ
PREDELovanje
ZDRAVILNIH ZELIŠČ
IZOLA

Prodam 22 ŠPIROVCEV 16 x 10, dolgih 8 metrov. Pozaršek, Senčno 2, Tržič

Prodam 7 mesecev starega ŽREBCA – čistokrvnega lipicanca. Urevc, Krnica 48, Zg. Gorie 11402

Prodam SEDEŽNO GARNITURO, SPALNICO, predobno omaro in jedilno mizo. Informacije po tel. 064-27-880 11403

Prodam otroško POSTELJO 135 x 65 z jogijem in 400 kosov modularne OPEKE. Telefon 28-007 popoldan 11404

Zaradi selitve ugodno prodam dve SEDEŽNI GARNITURI in SPALNICO. Informacije po tel. 77-340 11405

PRALNI STROJ, televizor, sesalec in glavo šivalnega stroja, vse dobro ohranljeno, prodam. Širnik, Lojzeta Hrovat 10, Kranj – Planina II. 11406

Prodam 140-litrski HLADILNIK. Telefon 24-269 11407

Prodam SEDEŽNO GARNITURO, cena 13.000 din. Grašč, Podbreze 136, Duplje 11408

Prodam ŠTEDILNIK küppersbusch (42 cm). Stošičeva 4, Kranj (pritličje) 11409

Prodam zdrava kmečka JABOLKA, raznih sort. Kocjan, Leše 39, Tržič 11410

Prodam ROLBO za čiščenje snega, frezo brez motorja. Štefan Hirči, Gorica 14, Radovljica 11411

Prodam čistokrvne NEMŠKE OČARJE, brez rodnovnika, stare dva meseca. Dušan Ferjan, Ribno 131, Bled 11412

Prodam ŠTEDILNIK küppersbusch (42 cm). Stošičeva 4, Kranj (pritličje) 11413

Prodam zdrava kmečka JABOLKA, raznih sort. Kocjan, Leše 39, Tržič 11414

Prodam ROLBO za čiščenje snega, frezo brez motorja. Štefan Hirči, Gorica 14, Radovljica 11415

Prodam PRALNI STROJ, sitemalki, staro enega leta. Šuštaršič, Sora 23, Medvode 11416

Prodam PRAŠIČKE, težke do 30 do 35 kg. Konc, Smledniška 30, Kranj 11417

Prodam termoakumulacijsko PEČ 2,5 kW. Telefon 26-461 – int. 88 dopolnil 11418

Prodam KLIMO NAPRAVO RR Niš, Lakota, Gradnikova 11, Bled 11419

Prodam 10 dni starega BIKCA simentalca, dva PUJSKA, staro 6 tednov in bukova DRVA. Telefon 75-451, Sp. Lipnica 36 11420

Prodam deklinski PLAŠČ št. 36. Kranj, Janeza Puharja 7, stanovanje 11, tel. 27-380 11421

Prodam smrekove DESKE. Šemrov, Zvirče 15, Tržič 11422

Prodam 180 kg težkega PRAŠIČA. Luže 12, Šenčur 11423

Prodam DVE MLADI OVCI. Bobovek 22, p. Kranj 11424

VRATA – suhomontažna, lužen hrast, 70/200, z nadsvetlbo, leva in vezano OKNO 60/90, ugodno prodam. Ponudbe pod: Zima prihaja ali tel. 064-21-633 zvečer 11425

Prodam dirkalno kolo št. 58. Kranj, Rudija Papeža 32, stanov. 44 11426

Prodam PESEK za fasado – teranova. Telefon 26-461 – int. 84 11427

Prodam NUTRIJE – samice. Sveti Šipka, Podnart 31, tel. 064-70-123 11428

Prodam STIKALNO URO za dvotrafni tok. Hafner, Škofjeloška 37/A, Stražišče – Kranj 11429

Prodam 28 KOMBI PLOŠČ 50 cm ter MREŽE in kovinske vijke. Podrekar, Retljeva 13, Kranj – Cirče 11430

Prodam 7 mesecev brejo TELICO. Gaber 5, Škofja Loka 11431

Prodam več OVC in JAGNJET. Ivan Šimnic, Zasip – Stagne 2, Bled, tel. 77-644 11432

Zelo ugodno prodam belo krmeno JOPO (koza) št. 38/40. Kranjska 38, Šenčur 11433

Prodam 700 kosov STREŠNIKOV in nekaj SLEMENJAKOV "Novoteks". rjavje barve s posipom ter 300 gk BETONSKEGA ŽELEZA 10,5 mm. Telefon 83-850 11434

Prodam KOMBI PLOŠČE, 45 kv. m. debeline 5 cm. Janez Kavar, Čadovlje 4, Tržič 11435

Prodam OVCO z mladičem. Franciška Zupan, Pangeršica 3, Golnik 11436

Prodam skoraj novo želesno CI-STERNO (ovalno), 4750-litrski, z atmom. Zmago Flerin, Britof 283, Kranj 11437

Prodam AMI 8. Fot na Jošta 35, Kranj 11438

Prodam FORD CAPRY, letnik 1976. Jarc, Okroglo 19 11439

Prodam ZASTAVO 101 lux, 77, v dob

NESREČE

ZNIK UMRL

Boh. Bistrica — Na regionalni ceste med Boh. Bistrico in Boh. jezera se je v soboto, 29. oktobra, ob 11. uri pripetila prometna nezgoda in neprilagojene hitrosti. Voznik osebnega avtomobila Marko Haupt (roj. 1947) iz Ljubljane je v levi vinku zapeljal s ceste, avto je v zrak, nato pa se je zaril v pot.

CEVENE STRANGE OBVEŠČAM, DA IMAM ZOPET NA ZALOGI:

- mleko sterilno olje za zdravljenje prehlad, bronhitis, astme in drugih pljučnih bolezni,
- mleko zoper revmo,
- mleko zoper bolezni očilja,
- mleko zoper glivične ekzeme,
- kerijevno olje za zdravljenje opekin in drugih ran

Najem po povzetju. Navodila priložena.

Se priporočam!

štavec Stanislav, Poklukarjeva 57 a, 1111 Ljubljana, tel.: 264-900.

ANSAMBEL SIBILA vabi vsako SOBOTO na PLES v hotel TRANSTUDIO vsako NEDELJO, ob 16.30 na PRIMSKOVO 11531 vsako SOBOTO, ob 20. uri PLES v hotelu BOR v PREDDVORU. Igra skupina TRGOVCI 11532 Ansambel JEVŠEK, igra vsako SOBOTO v hotelu SVOBODA na Bledu 11533

IZGUBLJENO

Izbila sem ročno ŽENSKO URO, mrežici Brnik—lekarna—Cerkle. Njegova najdetelja prosim, da mi jo ngradi vrne ker mi je drag spoš. Telefon 26-386 11534 Ne je modri PAPAGAJ Koki. Kdor najde naj ga vrne proti nagradi. Začetek, Stična 3, Primskovo — 11535 Izgubila se črnobelna PSIČKA. Jezu naslov: Miran Bidovec, Huje 29. 11536 Izgubil sem registrsko TABLICO 0-0834. Poštenega najdetelja proda do jo vrne. Peter Osterman, Luže 11537

OSTALO

DETILJA klavirske HARMONIKE, zacetnika, isčem. Telefon 28-148 11538 Izjem POMOČ za nego bolnika na dnevno po 2 ura — dopoldan. po dogovoru. Dragica Debeljak, župnik 243, Škofja Loka, tel. 62-091 11539

ZAHVALA

Ob izgubi našega dragega očeta, dedka, pradedka, tasta, brata, strica in svaka

ZVONKA ADAMIČA

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, znancem in prijateljem za izrečeno sožaljo, darovano cvetje in spremstvo na njegovi zadnji poti. Zahvaljujemo se ZB NOV Kranj Center, praporščakom in govorniku tovarišu Valenčiču, AMD Kranj, OZOTK Kranj ter Radio klubu Kranj, kolektivoma ČP Glas in Iskra Telematika Kranj. Posebno se zahvaljujemo dr. Dušanu Bavdku za nesebično pomoč ob težki bolezni in govorniku tovarišu Žibertu za tople besede ob slovesu.

Vsem iskrena hvala!
Vsi njegovi!

ZAHVALA

Ob boleči izgubi našega dragega moža, očeta in starega očeta

ALOJZA BOGATAJA

Matečonovega ata, Kopačnica št. 15

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, ki so sočustvovali z nami, izrekli sožalje, darovali vence in cvetje. Posebna zahvala vsem sosedom za vso pomoč. Zahvaljujemo se dr. Bojanu Gregorčiču in Onkoloskemu inštitutu, kakor tudi vsem sodelavcem ZD Kranj, dr. Velickovičevi za vso pomoč, Gorenjskemu društvu za cerebralno paralizo, sodelavcem Alplesa in Veletrgovine Loka, sodelavkam trgovine Consum, za izraze sožalja in vence. Hvala g. župniku za lep pogrebni obred.

VSI NJEGOVI

Kopačnica, 29. oktobra 1983

bočje. Voznik Hauptman je dobil v nesreči tako hude poškodbe, da je na kraju nesreče umrl, sopotnik Iztok Štajer iz Podlubnika pa je bil hudo ranjen. Škode na avtu je za 200.000 din.

TRČENJE V KRIŽIŠCU

Bled — V nedeljo, 30. oktobra, nekaj pred 14. uro se je v križišču Alpske in Ribenske ceste pripetila prometna nezgoda. Voznica osebnega avtomobila Marta Frolič (roj. 1962) iz Sela je pripeljala po Alpski cesti in zavijala proti Ribnem, pri tem pa se v križišču ni prepričala, če je prost. Prav tedaj je iz smeri Ribnega pripeljala voznica osebnega avtomobila Helena Siminčič (roj. 1943) iz Sela, ki je sicer skušala preprečiti tr

cenje, vendar ji ni uspelo. V nesreči si je sopotnica v avtomobilu Siminčeve zlomila nogo, lažje ranjena pa je bila voznica Froličeva in sopotnik v njenem avtu. Škode na avtomobilih je za 100.000 din.

NENADOMA PRED AVTO

Tržič — Na lokalni cesti v Pristavi je v nedeljo, 30. oktobra, ob 18.30 Zvone Lukanc (roj. 1934) iz Pristave nanadoma stopil na cesto, po kateri je pripeljal voznik osebnega avtomobila Franc Mali iz Zg. Dupelj. Voznik je videl Lukanca, ki je stal ob cesti, na desni strani in se mu je tudi izognil v levo, vendar pa je Lukanc prav tedaj hotel čez cesto, tako da ga je avtomobil zadel. Lukanca so z zlomljeno nogo prepeljali v bolnišnico.

TRČIL V TOVORNJAK

Križe — V torek, 1. novembra, ob 19.30 se je na lokalni cesti Križe — Duplje pripetila prometna nezgoda. voznica tovornega avtomobila Elizabeta Poklukar (roj. 1943) iz Naklega je peljala od Križev proti Dupljam, za njo pa je z neprimerne hitrostjo pripeljal voznik osebnega avtomobila Danilo Meglič (roj. 1950) iz Žiganje vasi in se zaletel v zadnji del tovornega avtomobila. V nesreči ni bil nikhe ranjen.

S CESTE NA TRAVNIK

Škofja Loka — V križišču regionalne ceste Kranj — Škofja Loka in Stari dvor — Železniška postaja se je v torek, 1. novembra, nekaj po 19. uri pripetila prometna nezgoda zaradi neprimerne hitrosti. Voznik osebnega avtomobila Branko Vovk (roj. 1961) s Črnivca je v križišču zavijal v levo, pri tem pa ga je zaradi neprimerne hitrosti zaneslo in se je prevrnil na travnik. V nesreči je bil voznik lažje ranjen, sopotnica Gabrijela Vovk (roj. 1925) pa huje. Škode na avtomobilu je za 25.000 din.

L. M.



DEŽURNE TRGOVINE

V soboto, 5. novembra bodo dežurne naslednje prodajalne Trgovske in gostinske delovne organizacije Živila Kranj na področju

KLANJA IN OKOLICE:

TOZD maloprodaja Kranj: SP Pri Peterku Kranj, SP Pri Nebotičniku Kranj SP Oskrba Kranj, Begunjska 4, SP Planina Kranj, Župančičeva 24, PC Planina Kranj, SP Planina-Center, Kranj, PC Britof od 7. do 19. ure, SP Šenčur in PC Bitnje od 7. do 17. ure in SP Preddvor od 7. do 18. ure

TOZD Delikatesa Kranj: Delikatesa Kranj, Maistrov trg 11, Naklo v Naklem, Dom Srednja vas, Na vasi Šenčur od 7. do 13. ure, Klemenček Duplje, Hrib Preddvor, Kravice Cerkle in Kočna Jezersko od 7. do 19. ure.

V nedeljo, 6. novembra pa bodo dežurne naslednje prodajalne: TOZD Delikatesa Kranj: Delikatesa Kranj, Kravice Cerkle, Naklo v Naklem od 7. do 11. ure in Na vasi Šenčur od 8. do 11. ure.

TOZD Maloprodaja Kranj: Gorjenka Cerkle od 7. do 11. ure.

ŠKOFJA LOKA
SP Podlubnik

TRŽIČ

Mercator Deteljica, Mercator, Cankarjeva 1a, Mercator, Ravne 9 in Mercator Križe.

ZAHVALA

Ob izgubi našega dragega očeta, dedka, pradedka, tasta, brata, strica in svaka

ZVONKA ADAMIČA

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, znancem in prijateljem za izrečeno sožaljo, darovano cvetje in spremstvo na njegovi zadnji poti. Zahvaljujemo se ZB NOV Kranj Center, praporščakom in govorniku tovarišu Valenčiču, AMD Kranj, OZOTK Kranj ter Radio klubu Kranj, kolektivoma ČP Glas in Iskra Telematika Kranj. Posebno se zahvaljujemo dr. Dušanu Bavdku za nesebično pomoč ob težki bolezni in govorniku tovarišu Žibertu za tople besede ob slovesu.

Vsem iskrena hvala!
Vsi njegovi!

ZAHVALA

Ob boleči izgubi našega dragega moža, očeta in starega očeta

ALOJZA BOGATAJA

Matečonovega ata, Kopačnica št. 15

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, ki so sočustvovali z nami, izrekli sožalje, darovali vence in cvetje. Posebna zahvala vsem sosedom za vso pomoč. Zahvaljujemo se dr. Bojanu Gregorčiču in Onkoloskemu inštitutu, kakor tudi vsem sodelavcem ZD Kranj, dr. Velickovičevi za vso pomoč, Gorenjskemu društvu za cerebralno paralizo, sodelavcem Alplesa in Veletrgovine Loka, sodelavkam trgovine Consum, za izraze sožalja in vence. Hvala g. župniku za lep pogrebni obred.

VSI NJEGOVI

Kopačnica, 29. oktobra 1983

Iztrgan iz življenja, nas je nenadoma zapustil naš ljubljeni mož, ati, sin in brat

ANDREJ KOŽELJ

Od njega se bomo poslovili v petek, 4. novembra 1983, ob 15. uri izpred hiše žalosti v Zapužah št. 14/B na pokopališče v Begunje.

ŽALUJOČI: žena Zlata, hčerka Irena, sin Andrej, mama, ata, sestra ter vsi njegovi

Globoko pretreseni sporočamo žalostno vest, da je preminila naša dolgoletna sodelavka

PAVLA TADINA

ravnateljica VVO v pokoju

Ohranili jo bomo v trajnem spominu!

DELAVCI VVO RADOVLJICA

Radovljica, 3. novembra 1983

ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše drage mame, babice, tašče, sestre in tete

MARIJE RODE

roj. LANGERHOLC

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem ter sodelavcem podjetij DO CREINA Kranj, KOGP Kranj, Veletrgovina ŽIVILA Kranj za nesebično pomoč v najtežjih trenutkih, za izraze sožalja in za podarjeno cvetje.

Hvala g. župniku za lep pogrebni obred in pevcem za žalostinke ter vsem, ki ste jo v tako velikem številu spremili na zadnji poti.

ŽALUJOČI: sinovi Stane, Niko, Franci z družinami ter drugo sorodstvo Kokrica, Češnjevek, Sr. vas, Kranj, Škofja Loka, Pevno, Verd

ZAHVALA

Ob boleči izgubi našega očeta

IGNACA ZUPANA

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja, darovano cvetje in spremstvo na zadnji poti. Posebno se zahvaljujemo dr. Bajžlu in dr. Bajtu za dolgoletno zdravljenje. Prav tako se zahvaljujemo govornikoma Ivu Mavcu in Venclju Sedeju za ganljive besede ob odprttem grobu. Posebno zahvalo dolgujemo gasilcem za častno spremstvo in pevcem za zapete žalostinke. Zahvaljujemo se tudi organizaciji Zveze borcev, vsem kolektivom in sodelavcem ter g. župniku za poslovilne besede in opravljeno pogrebno svečanost. Iskrena hvala vsem, tudi tistim, ki niso posebej omenjeni.

ŽALUJOČI: žena Antonija, hčerka Meri z družino ter sinova Jure in Nace z družinama

Stražišče, Gorenja Sava, Sv. Duh, 29. oktobra 1983

Nepričakovano nas je zapustil naš ljubi in dobr očka, dedek, tast, stric in svak

MARTIN KUHARIČ

ravnatelj v pokoju

Od njega smo se poslovili v družinskem krogu 31. oktobra 1983 na kranjskem pokopališču.

ZA NJIM ŽALUJEJO: otroci Marija, Tine, Zlata in Jernej z družinami, nečaki in drugo sorodstvo

Kranj, Niš, Vrhnik, Loperšice, Sodražica

Ekološki primer se (kaže) ne bo ponovil

Na sestanku, ki je bil v sredo, 2. novembra, v Kranju, so se predstavniki Elektrogospodarstva Slovenije in Območne vodne skupnosti Gorenjske sporazumeli o osnovnih in načelnih izhodiščih glede financiranja rekonstrukcije temeljnega izpusta HE Moste — V Območni vodni skupnosti Gorenjske se začenja postopek za rebalans planov

Kranj — Zdaj skoraj že zagotovo lahko zapišemo, da se ekološki primer zaradi izpusta vode iz akumulacijskega jezera hidroelektrarne Moste izpred devetih let ne bo ponovil. Po številnih sestankih, ki so bili v minulem letu in pol, po Glasovi okrogli mizi o tem vprašanju, po tem, ko so v našem časopisu dodatno pojasnjevali svoja stališča, so se v sredo, 2. novembra ponovno sestali predstavniki Savskih elektrarn oziroma Elektrogospodarstva Slovenije in predstavniki Območne vodne skupnosti Gorenjske. Bila je to pravzaprav okrogla miza v malem, za katero pa lahko ugotovimo, da so resnično vsi navzoči pokazali veliko mero razumevanja in prav toliko odgovornosti, da se katastrofa izpred devetih let ne sme ponoviti.

Na sestanku, katerega osnovni namen je bil sporazum o osnovnih in načelnih izhodiščih glede financiranja rekonstrukcije temeljnega izpusta HE Moste tokrat ni bilo govor, kdo je bolj ali manj odgovoren za financiranje teh del. Predstavniki Elektrogospodarstva Slovenije oziroma Savskih elektrarn so ponovili stališče njihove komisije za pregled in uskladitev programov za vlaganje iz 15-odstotne amortizacije, ki je že lani skupaj s

centralnim delavskim svetom Elektrogospodarstva Slovenije zavzela stališče, naj bo delitev stroškov med OVS Gorenjska in Sestavljeni organizaciji elektrogospodarstva Slovenije najmanj v razmerju 50:50. To stališče pa je bilo omiljeno v tolikšni meri, da razmerje 50:50 velja po lanskih cenah in da bi Območna vodna skupnost Gorenjske takšen delež sredstev prispevala v dveh do treh letih.

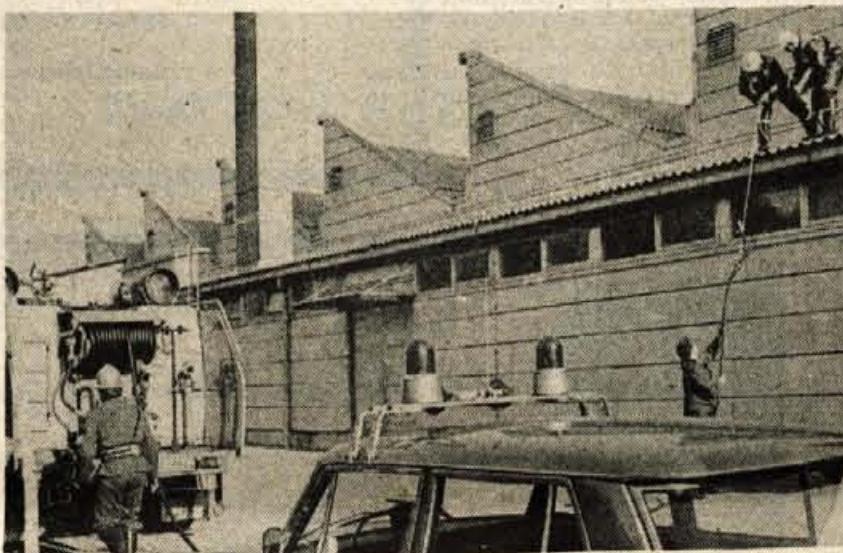
Osvojitev takšnega principa pa, kot so povedali predstavniki Območne vodne skupnosti Gorenjske, terja rebalans njihovih planov. Pri tem pa gre za dvoje. Zaradi inflacije bodo v Območni vodni skupnosti Gorenjske s težavo kos že pred leti začrtanim nalogam v tem srednjoročnem obdobju. Razen tega pa je za rebalans planov potreben tudi določen čas. Glede na vse posledice, ki bi lahko nastale ob ponovnem izpustu vode iz akumulacijskega jezera HE Moste pa so predstavniki Območne vodne skupnosti Gorenjske obljubili, da bo njihova skupščina v decembru razpravljala o rebalansu plana za letos in tudi o predlogu, da bi iz letošnjega plana v ta namen izločili 10 milijonov (novih) dinarjev. Če bo (časovno) mogoče pa bodo na tej skupščini (sicer pa na naslednji aprila prihodnje leto) razpravljali o tudi rebalansu temeljev srednjoročnega plana in letnih planov za prihodnje leto in leto 1985. Delegatom bodo predlagali, da bi v prihodnjih dveh letih Območna vodna skupnost Go-

renjske prispevala k sanaciji oziroma rekonstrukciji temeljnega izpusta HE Moste še nadaljnjih 22 milijonov dinarjev.

Zelja vseh navzočih, med katerimi so bili tudi predstavniki republiškega komiteja za varstvo okolja in urejanje prostora, Zveze vodnih skupnosti Slovenije, Vodnogospodarskega podjetja Kranj in Podjetja za urejanje hidroelektrar na Ljubljana, je bila, da bi takšen rebalans skupščina Območne vodne skupnosti Gorenjske po možnosti potrdila že na letošnji decembrski seji. S tem bi tako časovno kot v dinamiki lahko precej prihranili, predvsem pa nadoknadiли precej zamujenega.

Ta hip torej lahko ugotovimo, da je sicer pozno (vendar — upajmo — še vedno ne prepozno) reševanje ekološkega primera izpred devetih let končno dobilo zeleno luč v tako imenovani predstavniki sredini odgovornih. Naloga seveda ne bo lahká; ne za ene ne za druge v nadaljnem postopku samoupravnega dogovarjanja in potrjevanja začrtanega sporazuma. Gre namreč za sredstva, ki jih že tako ali tako na vseh področjih primanjkuje. Ob tem pa vseeno velja, da enkrat spomniti vse, ki bodo o tem odločali (in kot smo že zapisali v zapisu z Glasovo okroglo mizo), da gre pri ekološkem primeru HE Moste za primer, ki ga je povzročila ta generacija in ga je zato ta generacija tudi dolžna rešiti!

A. Žalar



Zaradi hitrih gasilcev so namišljeni požar v IBI kmalu ukrotili — Foto: S. Saje

Uspešno gašenje namišljenega požara

Kranj — Zadnji delovni dan oktobra je industrijsko gasilsko društvo IBI iz Kranja pripravilo gasilsko sektorško vojo v gašenju namišljenega požara. Z njim je preverilo usposobljenost članstva in obenem delovno označilo 30-letnico delovanja svojega društva. Danes je v njem okrog 50 delavcev. Industrije bombažnih izdelkov, med njimi 15 članic. Zaradi dobre usposobljenosti članstva, ki jo med drugim dokazujejo z rednimi vajami in udeležbo na raznih gasilskih tekmovanjih, pa ustrezone opremljenosti društva je požarni varnost v delovni organizaciji na

visoki ravni. Uspešno delo društva potrjuje tudi redkost potrebe po gašenju ognja, čeprav je v tekstilni industriji požarnih nevarnosti veliko.

Namišljeni požar je izbruhnil minuti petek kmalu po 14. uri v pisarnah strokovnih služb. Zaradi bližine računskega centra, v katerem je oprema velike vrednosti, pa nevarnosti, da bi se širil požar v druge prostore, je bilo treba ukrepati čim hitreje. Ker so domači gasilci ugotovili, da ne bodo kos nevarnemu ognju, so poklicali na pomoč poklicno enoto gasilsko-reševalne službe v Kranju, tovarisko industrijskih gasilskih društev v Savi, Planiki in Tekstilindusu ter enoti prostovoljnih gasilskih društev s Kokrice in Primskega. Vsi so prihitali na »kraj požara« v načrtovanem času in pod vodstvom sektorskega povelnika začeli z akcijo.

Osnovni namen akcije je bil preizkus hitrosti pri razporeditvi motornih črpalk, napeljav sistema cevi in dotoku vode do črpališča do kraja požara. Delo, ki je potekalo brez večjih zapletov, je olajšal tudi nov dostop do črpališča na bregu Kokre pod tovarno, ki ga je IBI uredil letosno poletje. Preizkus je v celoti uspel, saj so se predvideni časi skladali z doseženimi.

Vajo, ki je bila ena od aktivnosti v mesecu varstva pred požari v Kranju, so si poleg nekaterih delavcev v IBI z zanimanjem ogledali okoliški prebivalci. Za sodelovanje je bila vaja pomembna tudi kot analiza pravilnega postopka gasilcev.

S. Saje

Poceni »vikend« obiski

Ob času kosila v Kranjski gori skoraj ni proste jedilne mize, saj množično prihajajo na obisk sosednji Korošci — Dobra postrežba

Kranjska gora — Globoko boste razočarani, če si boste ob petkih, sobotah ali ob nedeljah zaželeti jedilne mize v Kranjski gori ali v Gozd Martuljku. V času kosila, tja od poldneva do tretje ure popoldne boste imeli veliko srečo, če si boste v jedilnicah zasebnih ali družbenih goštišč ali v hotelih priborili dva stola.

Pa ne gre za gostince, ki vam ne bi hoteli ali želeti postreči, gre za izjemno promet, ki ga imata Kranjska gora in Martuljek. Devizni kajpak, saj se po jedilnicah dobesedno gnete sosednjih Avstrijev, ki prihajajo k nam na kosilo ali večerjo.

Saj kar ne moreš verjeti, ko pripovedujejo, da je za našo hrano takšno zanimanje, stvar si moraš pobliže ogledati. Resnično so parkirni prostori natrpani z avtomobili z avstrijskimi registrskimi tablicami, prihajajo družine, ki jih vabijo naši jedilni listi, dokaj pestri in nadvse poceni ob sedanjih tečajnih razlikah.

Za tako imenovani »vikend« turizem, ki je nekdaj cvetel tako v Kranjski gori kot v naših obmorskih krajih, ki mejijo na Italijo, je tokrat spet izredno zanimanje. Ni bilo treba nobenih prireditev, le vrata goštišč in hotelov je bilo treba odpreti, saj je za sosednje Avstrije skočilo pri nas skoraj zastonj. Žal pa so morali nekateri hoteli zaradi nujnih vzdrževalnih del prav novembra zapreti in so tako bržkone ob kar precejšen dohodek.

Ce gostince najraje grajamo in s prstom kažemo na njihove napake, je tokrat treba povedati, da je njihova vikend postrežba tako v Špiku, hotelih Kranjske gore, zasebnih goštiščih odlična — kar ne nazadne kaže iz tedna teden večji obisk sosedov. Mi ob tej draginji seveda ostajamo pri domačih nedeljskih kosilih in za domačim stedišnikom, to nenadno »vikend inozemsko potrošnjo« pa seveda toplo sprejemamo, saj bodo gostinci devize še kako hitro in smotorno porabili. Ne zadnje pa se kraj tudi tako predstavlja in turistično uveljavlja.

D. Sedej